

să-și dea numele, a descoperit cu surprindere că nu știa cum se numește.

O SINUCIDERE MORALA

Amnesia, spun specialiștii, este o cale subconștientă de scăpare din fața greutăților vieții, o evadare din realitatea neplăcută. Soldații, în fața iadului de pe front, cad deodată în amnezie — dezertează deci din fața realității îngrozitoare. Puscărișii mai „subțiri” prezintă adesea amnezii: subconștientul lor refuză să dea ochi cu aspra realitate rușinoasă. Amnesia e calea lor de scăpare.

Contrar părerii generale, prea puține cazuri de amnezie sunt datorite surmenajului prin muncă. Orice om poate lucra formidabil de mult când munca pe care o face îl interesează și-i face plăcere. Dar amnesia pân-dește pe aceia care muncesc în silă, care au întâmpinat multe piedici și au suferit mari și repetate decepții. Adesea amnesia poate veni din nereușita unei opere pentru realizarea căreia autorul și-a pus tot sufletul. O dorință subconștientă de scăpare din fața nefericirii ce s'a abatut asupra cuiva îl face să uite preocuparea sa și tot ceea ce s'a legat de ea.

Uneori amnesia poate fi tămăduită prin sugestie. Sugestia poate reaminti bolnavului lucruri pe care le-a uitat, ceea ce dovedește că amnesia nu-i o pierdere a memoriei, ci o pierdere a uzului memoriei. Ea e o boală gravă. Din fericire, o boală se poate tămădui.

Ce reprezintă în limba arabă semnul virgulei (,) și al punct și virgulei (;)

Fără să adopt nici un ton afirmativ că în aceste câteva observații ar fi vorba de un împrumut de la Arabi sau vice-versa, țin să împărtășesc numai o constatare foarte curioasă cum că ambele semne din punctuația modernă enunțate aici mai sus la titlu reprezintă, ca formă absolut identică, două litere din alfabetul arab și, ceva mai mult, două cuvinte arăbești foarte expresive pe cari le explic precum urmează:

1) *Virgula* se înfățișează la vedere ca și cum ar fi litera alfabetului arab numită *Vav*, care are atât la manuscris cât și la tipar absolut aceeași formă. După stabilirea comunității de formă a lor, revin la litera *vav* și adaug că ea dă naștere unui cuvânt arăbesc al cărui rol îl voi explica mai jos că este prin analogie comun cu acela al virgulei, și anume: în scrierea arabă, orice consonantă fără să fie obligator urmată de o vocală se poate citi cu accentul respectiv consacrat de cuvântul în constituirea căruia se află așezată, adică poate forma foarte regulat o silabă distinctă. Am zis se poate citi, fiindcă într'un cuvânt există uneori și câte o consonantă mută. Litera *vav*, în calitate de consonantă, (ea mai face și funcțiunea vocalei *u*) formează între altele cuvântul monosilabic arăbesc *va* care, împrumutat de Turci se pronunță de către aceștia *ve* și în am-

bele limbi reprezintă conjuncțiunea ce se traduce românește „și”.

2) *Punct-și-virgula* are la rândul ei forma identică a unei alte litere arăbești numită *fa*, scrisă sau tipărită. Turcii îi dădeau numele de *fe*. După același sistem arăbesc de constituire a silabei fără vocală scrisă, această consonantă dă naștere ea singură unui alt cuvânt existent în limba arabă ce se pronunță *fa* (ca și numele literei), care are prin analogie aceiași comunitate de rol cu *punct-și-virgula*, fiind echivalentul conjuncției românești „iar”. Conjuncția arăbească *fa* n'a fost împrumutată izolată de Turci ci numai combinată, formând prin compoziție o altă conjuncție cam analoagă, anume *fakat*, cu înțelesul „însă”, „dar”, „totuși”.

Pentru ambele cazuri tratate mai sus, m'am exprimat că există comunitate de roluri respectiv între *virgulă* și *punct-și-virgulă*, pe de o parte, și conjuncțiunile *va* și *fa*, pe de altă parte, de oarece concluziunile trase ar fi următoarele:

Pentru evitarea repetării conjuncției și, repetare ce se întâlnește azi la noi numai în textele bisericești, se întrebuințează în limbile moderne *virgula*, cu alte cuvinte tot conjuncțiunea și, redată — pot spune — în traducere arabă nebănuită; de asemenea, finele unei propozițiuni coordonate, adică începutul unei alte coordonate dintr'o frază, se marchează în limbile moderne prin *punct-și-virgulă*, care este — pot spune — echivalentul arăbesc nebănuit al conjuncțiunii *iar*.

Aceste concluziuni date prin analogie mi se par plauzibile, întrucât în limba arabă demarcațiunile cu privire la cele două pauze în chestiune, una mai scurtă, cealaltă mai lungă, s'au făcut totdeauna prin zisele conjuncțiuni și nici de cum prin alte semne de punctuație cari acolo nu-și ar mai avea sensul să fie sub forma introdusă în celelalte limbi scrise cu caractere latine sau slave.

GH. IOGU

interpret la Ministerul Afacerilor Străine

PLOAIA DE STELE

Apel către cititori

În noaptea de 9 spre 10 Octombrie s'a produs o ploaie neașteptată de stele căzătoare.

Raritatea și importanța științifică a acestui fenomen m'au determinat să întreprind asupra lui o anchetă largă.

Rog pe cititorii noștri cărora le-a fost dat să admire recenta ploaie de stele, să trimează observațiunile lor pe numele meu la redacția revistei noastre.

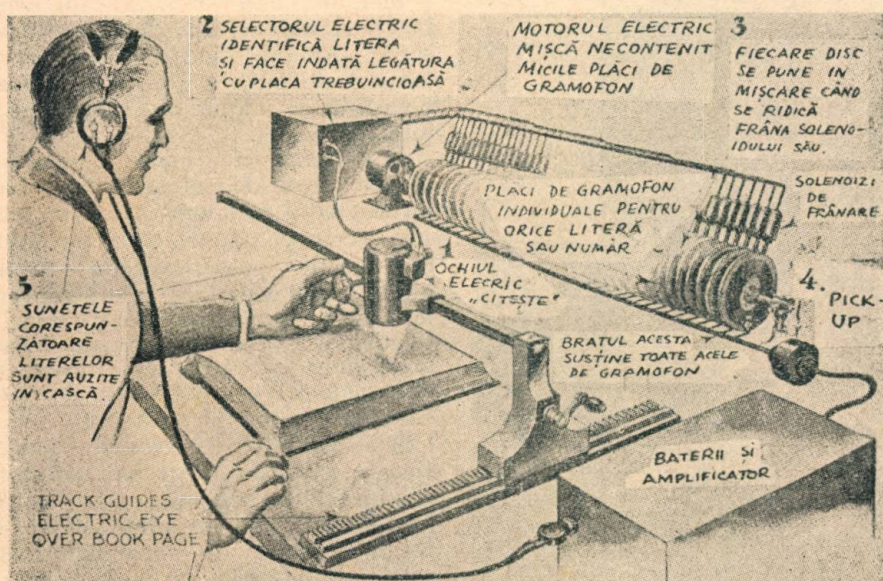
Descrierile interesante vor vedea lumina tiparului și vor fi trimise Societății Astronomice din Franța.

V. Vladăkin

O MAȘINA CARE CITEȘTE CARȚILE

D. Glenn Watson, un inventator din Detroit, are toate șansele să devină curând, curând, un mare binefăcător al orbilor. Aceasta mulțumită aparatului pe care-l arată schematic clișeuul nos-

tră și care, perfecționat, va îngădui orbilor să citească orice carte. identificată și transformată într'o anume impulsie de curent de o celulă foto-electrică. Printr'o serie de releuri sunt puse în funcțiune mici plăci de gramfon care poartă înregistrată li-



tru și care, perfecționat, va îngădui orbilor să citească orice carte.

D. Watson a găsit că fiecare literă a alfabetului tipărit reflectă o contitate anume de lumină, cu totul deosebită de a oricărei alte litere; această diferență de luminare este descoperită,

tera corespunzătoare. Celula foto-electrică explorează tot textul unei pagini, releurile pun în funcțiune plăcile de gramfon și ascultătorul aude pe rând, literă cu literă, cuvintele textului.

I.



LA CHICAGO

REPORTAJ DE I. MARIUS-MIRCU

CE ESTE REPUBLICA ȘTIINȚEI

E o apariție plină de grație și cochetărie, grație și cochetărie care inundă chiar curtea interioară a palatului, destul de întinsă, terase îmbrăcate cu pitoresc, rampe vopsite cu frumusețe, balcoane, piloni botezați în uimire și splendoare.

Știința își are palatul ei! Are capitală! Nu mai stă în bordee!

Scopul principal al expoziției este să arate progresul realizat în toate ramurile științei și industriei, să explice chipul în care descoperirile științifice ale ultimei sute de ani au fost folosite de industrie și cum aceste aplicațiuni au îmbunătățit extraordinar de mult condițiile de existență, în toată lumea civilizată. Pentru că în ultimul secol știința a cucerit un loc de onoare în industrie, modificând din rădăcină felul de a trăi al tuturor popoarelor.

Scop frumos, dar care arătat în chip științific, adică serios, aspru, ar fi fost ocolit de toți. I-au dat însă viață, au făcut din el un spectacol viou, săltăreț și lumea aleargă mereu să vadă modul de expunere, simplu și metodic, pitoresc și interesant, mai minunat decât însuș... cele expuse sau explicate. Un impresionant tablou al iu-telii progresului.

A fost tocmită o armată întreagă de savanți americani, care împreună cu consiliul național al cercetărilor din Statele Unite, au muncit doi sau trei ani, chibzuind cele mai ispititoare feluri de a ne oferi documentație științifică mistuibilă. Toate misterele naturii, au spus organizatorii, trebuie deghi-zate în jocuri amuzante, să atragă și să fie înțelese chiar de cei cari nu știu să se iscălească, dar au bani să vie la Chicago. Și dacă organizatorii au spus, așa s'a făcut. Pavilionul științei cu il numesc mai de grabă pavilionul amuzamentului, al distracțiilor. Aici nu e știință amuzantă, ci amuzament științific, amuzament deabinelea.

Fizica toată și chimia și biologia și astronomia și medicina și geologia și tot ce vreți, s'au adunat aici să ne arate gradul lor de contribuție pentru dezvoltarea omenirii. E o întrecere emoționantă. Să nu vi se pară o exagerare! E impresia mea adevărată... ne-

finanțată. Dacă ar păstra acest palat așa cum este, ar fi cel mai interesant muzeu din lume. Am văzut destule muzee și îmi pot face o idee! De ce

nu vă pot duce să vedeți cât de frumos se unesc moleculele între ele ca să formeze cristale, cum iau naștere undele sonore și cum se transmit în aer, cum funcționează motoarele cu gaz și mașinile cu vapor, cum cresc arborii și cum se dezvoltă celulele animale, și multe, multe altele! Pentru ce se mai fac școli, dacă toate astea se pot prinde așa frumos fără carte, fără profesor, fără silă, fără uitare?

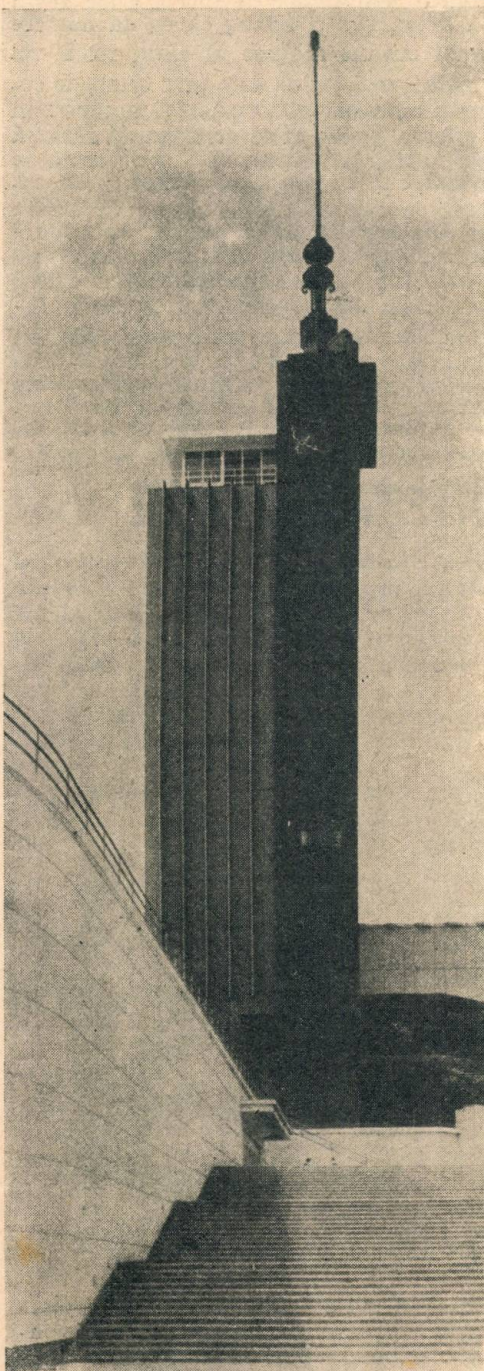
Poți cunoaște aici plăcerile cele mai rafinate ale văzului și ale spiritului. Aici străluce în toată frumusețea și bogăția ei, rezultanta cercetărilor unui secol întreg, — și ce secol! — a zeci de mii de învățați. Cu o simplitate și o armonie care te seduce, cunoști măruntaele celor mai năzdrăvane aparate, bucătăria celor mai afurisite ramuri ale științelor, te îndrăgești de matematică, te amuză teoriile și demonstrațiile fizice cele mai complicate, te împrietenești familiar cu tot ce ți-a fost respingător și somnifer în școală!

CUM E ORGANIZATA REPUBLICA ȘTIINȚEI

Se vedem mai deaproape secțiunile principale, deși ar fi o copilărie să încerc descrierea lor. Palatul cuprinde șapte secțiuni. Fiecare secțiune e o ramură de bază a științei, organizată de cei mai autorizați reprezentanți ai ei de astăzi.

Iată fizica, ce îți arată toate fenomenele naturale, efectele lor, studiul lor și modul cum sunt utilizate, mereu mai perfecționat, de către om. Modul cum gazul poate exercita presiuni înalte, e cu deosebire viou reprezentat. Poți studia amănunțit mașinile tehnice și refrigerente. Secția acustică arată cum se produc și se înregistrează sunetele. Pe urmă secția de optică, care are obraznicia să arate că nu există vizitator cu vedere bună, că fiecare este sau miop, sau presbit. E nostim că numai unui miop convins i s'a dovedit că n'are nimic, că vederea lui îi e destul de normală! Despre secția de electricitate voi discuta pe larg, aparte.

Pe urmă chimia, cu marile descoperiri, cu analiza și sinteza elementelor, folosirea lor de către om, dezvoltarea industriilor. Iată cum chimistul a izbutit să popularizeze, spre binele omenirii, folosirea diferitelor elemente și materii brute, aer, apă,



Turnul ce domină Palatul Științelor. În vârful lui un orologiu cântător dă ora din sfert în sfert de ceas

carbon, petrol, celuloză, cauciuc. Atâtea mistere ale chimiei transformate parcă în piese de teatru cu acțiune palpitantă, filme pasionante în care ți se desvăluie modul cum chimistul, din întrebuințarea amoniacului și acidului nitric, a scos și produse medicale și explozive și îngrășăminte. Și cum, mână de principiu de observație, a ajuns să purifice aerul, apa, zahărul și petrolul! Iată manechine minunate reprezentând structura atomilor, moleculelor, iată cum se foloseau materiile prime înainte de venirea chimiștilor și iată cum se folosesc astăzi!

Toată chimia doctorului Istrati a fost înscenată credincios, așa cum se filmează un roman! Sute și mii de experiențe migăloase în principiu, așa de inteligibile aci. Ca o serie de mici basme amuzante și pentru cei mari, utile și pentru cei mici!

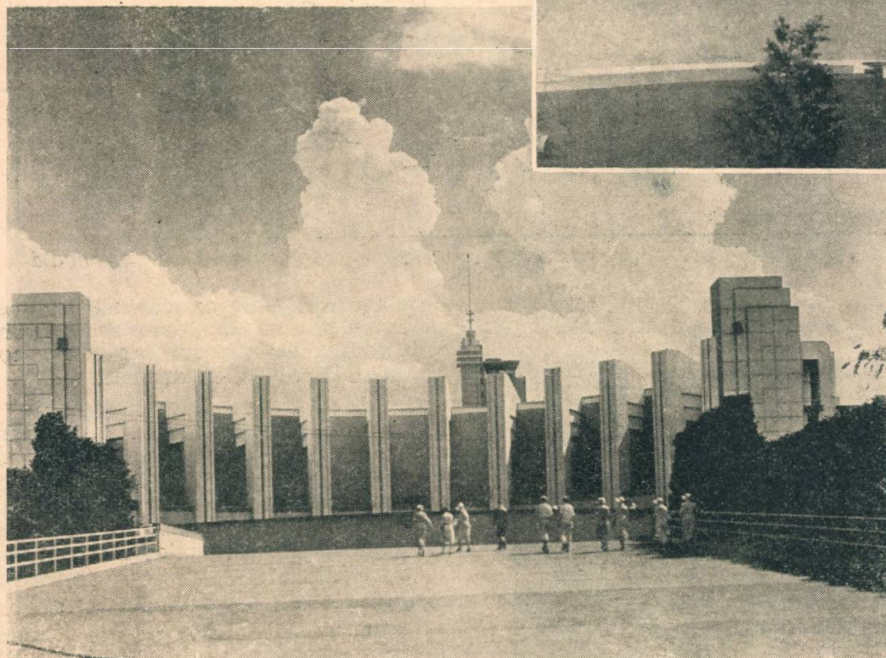
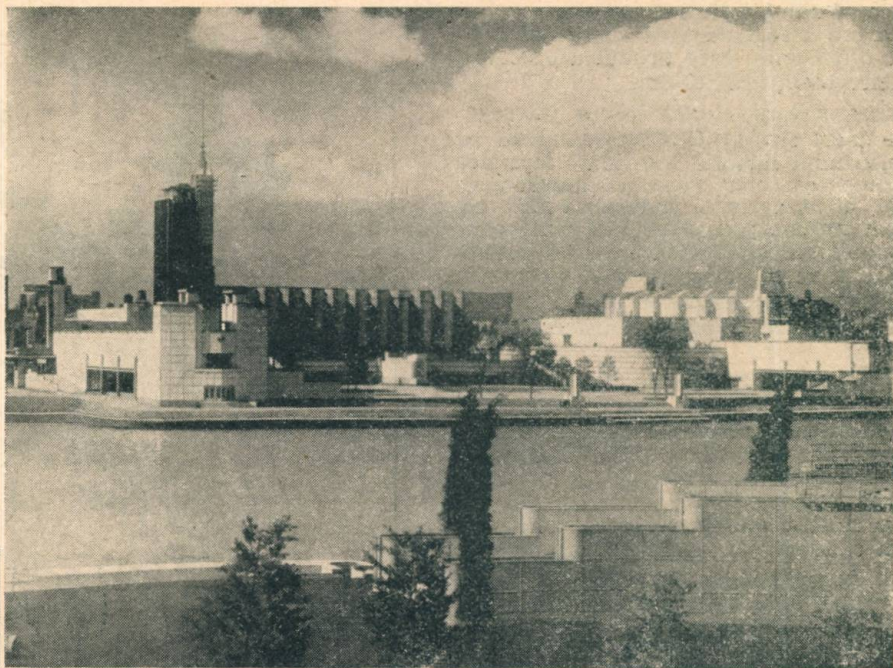
Biologia cuprinde tehnica și metodele întrebuințate pentru studiul materiei vii.

Geologia are și ea odată prilejul să prezinte mai ca lumea materialul documentar al Americii, continent excepțional de bogat în formațiuni naturale, tot atât cât și... artificiale (omești).

rată cum a *fost* (cunoscut) omul treptat, mai întâi când n'avea decât... câteva organe, pe urmă cu din ce în ce mai multe măruntae și mașinării, până la migăloasa uzină de astăzi. Vederi cinematografice povestesc toată istoria progresului medicinei, din cele mai întunecoase vremuri. *Institutul Pasteur* din Paris și-a luat osteneala să arate lumii ceiace bacteriologia dătoarește lui Pasteur și ceiace oamenii dătoresc bacteriologiei. Iar *Institutul*

resante trebuie să fie peripețiile prin care trece un sandwich, de cum l-ai pus în gură și până s'a înapoiat în natură ca să se transforme iarăși, odată și-odată, tot în sandwich poate? Sau dacă un microb vă intră în gură, v'ați închipuit că v'ați minuna dacă i-ați cunoaște toată biografia lui, v'ar uimi tot ce e în stare să facă, dacă ați vedea toate astea?

Omul transparent înseamnă misterele vieții făcute transparente. Apeși pe



Palatul Științelor. Sus: o aripă a clădirii; jos: intrarea dinspre miez-noapte

care buton electric vrei, și vezi oricare din funcțiunile fiziologice ale omului. Fie circulația sângelui, cu mișcările valvulelor inimii, fie vibrațiunile coardelor vocale, mecanismul de funcționare al plămânilor și mai ales al ochilor, cu drumul și aventurile razelor luminoase până să ajungă pe retină și să se metamorfozeze în vâz.

Cum variază interiorul corpului când bei, când cânti, când... iubești!.. Iată cât de indiscretă a ajuns știința și ambasada ei dela Expoziția din Chicago!

Aproape de palatul științei, o societate de rafinare a construit un pavilion al ei și drept reclamă a pus un termometru uriaș, *termometrul Havoline*, cel mai mare din lume. Înalt de două sute de picioare. Se vede ziua ca și noaptea, de ori unde. Numere pe trei părți, înalte fiecare de zece picioare. Un tub cu neon, regulat pe cale electrică de alt termometru normal, arată temperatura.

Termometrul Havoline a întrebuințat 3000 de picioare de tub de neon, zece mii de sârmă; iar pentru construirea scheletului, 60 de tone de oțel...

(Urmează în numărul viitor).

Astronomia trădează un inventar al progreselor realizate nu numai de americani, dar de toată lumea. Nu pentru că n'ar avea ce s'arate dela ei!

Chiar *matematica*, senzaționala matematică, a fost poftită să-și arate zestrea, cu toate că, la prima gândire, pare destul de dificil și dubios să scoți interes spectaculos din matematică. Tablouri limpezi deslegă cele mai esențiale probleme, cu genialitate de matematician ingenios, cu dexteritate de premiant întâi cu cunună...

Iată acum și *medicina*, în toată măreția ei. O panoramă bogată a evoluției cunoștințelor despre ființa omului. O serie de modele pline de haz ne a-

Koch din Berlin tălmăcește descoperirea bacilului tuberculozei. Dar ceiace face această secțiune cu adevărat senzațională, este *Omul transparent*.

Omul transparent a fost imprumutat expoziției de către clinica Mayo. Este un manechin în mărime naturală, făcut din substanța numită *cellon*, transparentă, așa că îți dă voie să studiezi toată anatomia și fiziologia umană, ca și cum ai fi înzestrat cu ochi radiografici. Așezarea diferitelor organe principale din corp este luminată prin rotație, cu culori caracteristice, astfel ca lesne să-ți dai seama de relațiile ce există între aceste organe. V'ați închipuit vreodată cât de inte-

Citiți și răspândiți
ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR
cea mai bună revistă
de popularizare științifică

NU VOM MAI AVEA CARTOFUL

Agricultori, pregătiți-vă ! O catastrofă mondială ne amenință pe toți

Cartoful va dispărea !

Dacă nu se iau măsuri urgente de salvare, Europa e amenințată ca în scurtă vreme să rămâie fără el.

Alarma a fost dată de Institutul biologic din Berlin, care primul a observat degenerescența cartofului.

Știrea a impresionat lumea întreagă și pe drept cuvânt. Gândiți-vă numai la ce înseamnă cartoful, sub toate formele, în alimentația mai cu seamă din timpul iernii, când avem la îndemână atât de puține legume proaspete pentru a combatе efectele dezastruoase ale regimului carnat, și veți înțelege imediat ce turburări grozave ar rezulta pentru întreaga noastră economie, dispariția acestei tubercule.

Dacă la aceasta am mai adăoga perturbările ce s'ar ivi în industria scrobelei și a alcoolului, pierderile ce le-ar suferi cultivatorii, precum și lipsurile ce s'ar resimți enorm în comerțul de nutrețe, apoi fără îndoială că imposibilitatea de a mai cultiva această solanee ar echivala cu o adevărată catastrofă mondială.

Dar în ce constă boala ?

Lucrul e greu de precizat, însă ceea ce rămâne în afară de orice îndoială e faptul că pe întinderi din ce în ce mai considerabile și din an în an mai mult, se constată o micșorare a producției, atât din punct de vedere calitativ cât și cantitativ. În lipsa unui termen exact vom numi și noi „degenerescență” această boală a cartofului.

Partea cea mai gravă este însă că pri-

cina acestei degenerescențe ne scapă pentru un moment complet și că invătații necunoscând cauza nu pot implicit, recomanda leacul.



Hartă întocmită de Kartofel-Institut și arătând regiunile atinse de boală

Singurul lucru ce se poate face deocamdată este ca în neputința unei lupte

directe, să învingem răul printr'o învăluire, adică printr'o metodă indirectă.

Contra boalei pricinuită de o ciupercă foarte răspândită, botezată de știință „phytophthora infestans” medicii de plante — căci există și de aceștia — au recomandat spălături cuprice. N'avem decât să le aplicăm și recolta e salvată.

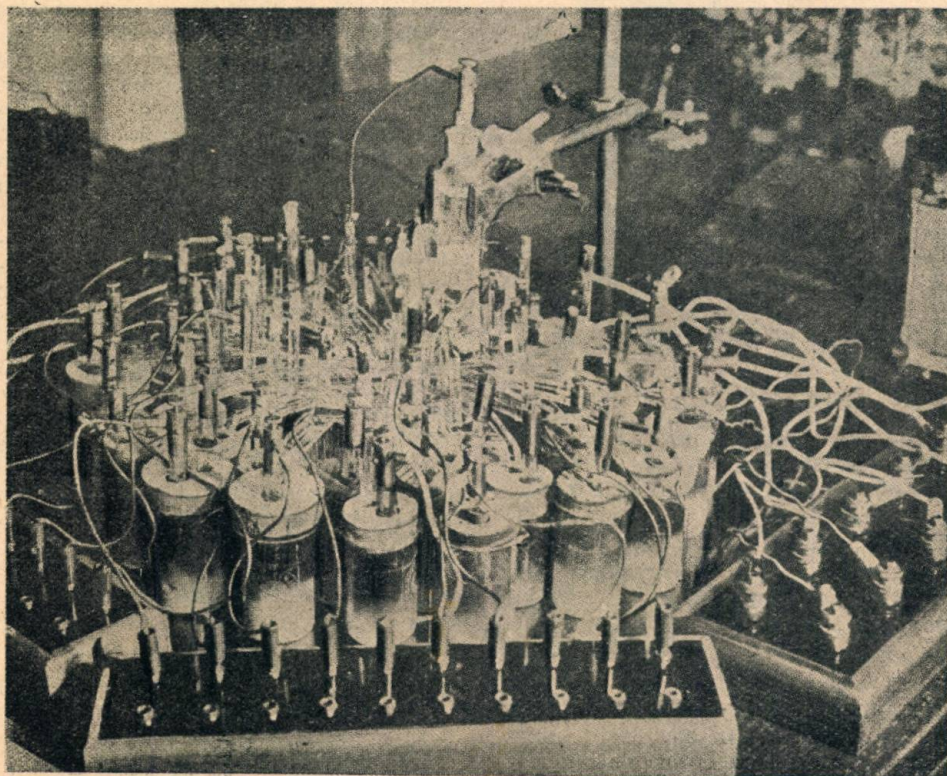
Contra unei boli datorite tot unei ciuperci, cu un nume pe tot atât de greoi „Synchitrium endobioticum” lucrurile au mers mai anevoie, deoarece nu s'a găsit niciun leac contra ei. Cu toate astea medicii nu au dezarmat și până la urmă au descoperit că există anume varietăți

de cartofi care nu se sîchimesc de ciupercă cu pricină. În aceste varietăți putem vedea deci viitorul asigurat și contra celui de al doilea dușman.

Cel de al treilea: „degenerescența” se arată însă mult mai rebel. Germanii, care au culturi enorme de cartofi, cartoful fiind la baza economiei lor agricole, așa cum este la noi porumbul sau grăul, se arată foarte îngrijorați. Ei au mobilizat contra acestei maladii misterioase, tot ce există mai de frunte printre biologii și doctorii în patologie vegetală.

La institutul de biologie din Dalhem-Berlin, cercetările sunt în toi. Primul lucru ce se face aci este a alege tuberculele și a păstra pentru înmulțire numai pe acelea găsite absolut sănătoase. Până în prezent însă, cu toate eforturile făcute, nici una din varietățile încercate nu s'a arătat mai rezistentă și toate, în câteva zile, au prezentat fenomene de degenerescență. Experiențele s'au repetat în regiuni diferite și în terenuri pregătite special pentru culturi. Rezultatele au fost aceleași. S'au creat varietăți noi. Nimic ! S'au schimbat condițiile de temperatură și umezeală. Nimic ! S'au încercat diferite tratamente. Iar nimic !

Cu toate acestea cercetătorii n'au dezarmat. Ei caută în toate direcțiile cu speranța că până la urmă vor descoperi cauza răului. În întunericul în care se învârtesc, parte din ei socot de pe acum că boala ar avea o origină biologică și că pricina trebuie căutată în însăși epulzarea cartofului, care de secole este su-



Baterie pentru electroliză, permițând măsurarea rezistenței electrice a 40 de tubercule deodată

pus unei înmulțiri în proporții cu totul anormale.

Intr'adevăr, în loc de a se folosi sămânța care este mijlocul natural de perpetuare a speței, oamenii au recurs în cazul cartofului la înmulțirea prin tubercule cărora li s'a pretins mai mult de cât pot da. Contra naturii nu trebuie însă nici odată să te joci. Vine o vreme când ea se răzbună și atunci lovitura ei e fără cruțare!

Victimă a unei asemenea răzbunări, cartoful se ofilește fără a-i putea face ceva.

Degenerescența sa nu trebuie deci să ne surprindă ci cel mult, să ne învețe minte pentru viitor.

Dar dacă ipoteza aceasta ar fi întemeiată, ar fi de ajuns să ne reîntoarcem la semințe pentru a opri și apoi pentru



Sanatoriul german, pentru îngrijirea cartofului. În clișeu de sus se poate face o comparație între planta bolnavă (stânga) și cea sănătoasă (dreapta). În timp ce prima a rămas pipernicită și cu frunzele strânse, cea de-a doua, bine îngrijită, s'a dezvoltat normal. În clișeu de jos cartofii, sunt preparați pentru un examen electric.



a stărpi răul. Or la Kartoffel-Kultur-Station — o altă instituție germană, unde se urmărește îndeaproape cultura cartofului — experiențele făcute în acest sens au eșuat complet. Nici o îmbunătățire!

În acest timp, boala progresează văzând cu ochii și atinge regiuni din ce în ce mai întinse. Se crede că în genere contagiunea se face prin pământ. Intr'adevăr s'a observat cum în jurul unei plante bolnave, pe un diametru din ce în ce mai mare, pălesc pe rând și celelalte plante care până atunci erau perfect sănătoase. Boala se manifestă întâi printr'o încolăcire a frunzelor, apoi printr'o



Pe masa de autopsie tuberculele sunt cercetate cu cea mai mare atenție. Ele sunt injectate cu diferite substanțe colorante, așa cum se vede în clișeu din dreapta jos. În alte săli speciale, noile varietăți de cartofi obținute sunt gătite și mâncate; pentru că numai în punctie de gustul ce-l au, ele sunt admise la încercări contra „degenerescenței”

rază apreciabilă pentru a evita contagiunea.

De fapt acesta e singurul mijloc ce-l avem până în prezent pentru a limita răul. Cultivatorii străini au înțeles acest lucru și cu jertfa câtorva pogoane de cultură, au început marea bătălie a „selecționării”. Mulți însă nu prea se împacă cu recomandările atât de severe, dar rezistența lor o vor plăti mai târziu cu vârf și indesat.

La noi în țară, până în prezent, „degenerescența” n'a fost observată. Să ne ierescă Dumnezeu și pentru mai târziu, dar e bine să fim pregătiți.

Dacă cercetările începute la Berlin vor



chiucire a tulpine și în cele din urmă printr'o oprire din creștere chiar a tuberculelor. Simptomele diferă însă în raport cu starea atmosferică și cu proprietățile fizico-chimice ale solului. Ele apar mai curând sau mai târziu, dar de apărut tot apar. Răul e atât de evident, încât poate fi recunoscut la prima vedere de orice agricultor.

Odată constatată, bietul om nu mai are nimic altceva de făcut decât să smulgă planta din pământ și să ardă totul pe o

ajunge la rezultate mai precise, vom înștiința și noi pe cititori, pentru că puși în slujba lor și a țării, înțelegem să contribuim prin toate mijloacele la răspândirea științei pentru îmbunătățirea și ușurarea condițiilor de viață.

C. A. D.



PRIN POLONIA

de
Lt. I. Rujeanu

III

HELL

E cântecul mării, scăldată toată'n soare și dimineată, sau sunt valurile tinereții, care recheamă sufletele morților și ne tremură în inimă amintirea? Nu știu... Preotul grav, cu acea liniște plină de mistic și tristețe, se roagă: „*O panie Boze*” — Dumnezeu, tatăl nostru — și „*Boze cos Polske*” — Dumnezeu păzește Polonia — răspunde 'n tunet corul.

De undeva, pe deasupra creștelor înspumate de apă, sau aci, în sufletele lor, armate nevăzute de legionari, eroi din trecutul lor atât de sfâșiat, vin în cârduri, se apropie...

Pe mare, doar tipătul alb al goelanzilor și câteva *Yole* elegante ce intră lin în radă ne amintesc că trăim.

Și colo'n zare, estompat în ceața Balticei, Danzigul dusman, deabia se bănuie. Dar Polonezii îl știu și de aceea's totdeauna „*czuway*”.

După slujbă „*Yacht Club-ul*” ne invită la o călătorie pe mare; *Gdansk* ne va duce nu peste mult la Hell ce ne zâmbește'n soare și cărămizi roșii, spre stânga.

Pe cheiu, nu mică ne-a fost bucuria când la un chioșc de gazete, cărți, fotografii, și fleacuri, am dat peste „*Ion*” de Rebreanu.

— „*Wiewiel kostet*”?

— „*14 zloti*”.

— „*Cam mult*”.

— „*Prosze, prosze pana*”.

Dar prietenul englez, Toby Watling, cu răgușala adusă tocmai din Norfolk, ne rupse smucit din fața cărții și ne tîri prin lumea'nbulzită, spre soare și debarcader.

Gdansk (Danzig) pleacă peste câteva clipe și londonezul nu vrea să pierdem marea și Helul.

Manevră dela provă și micul vas a lăsat în urmă plaja, litoralul cu terase împădurite, mereu tăiate pentru noi clădiri și aleia de spume care depărtează portul. La

orizont spre Zopot și Danzig, silueta albă a unui vapor e tăiată de sborul păsărilor mării. Iar soarele mergând să gonească noaptea din alte lumi, își

risipește spectaculos și inutil razele. Inapoia vaporului și spre dreapta, acum, nu mai e decât un imens V de argint topit, pe când în fund se ridică o ceață ușoară. Pe bord o fată frumoasă, blondă cu ochii verzi și de carnație ireală, plină

banchetă, cântă. În liniștea ce se întinde deodată, ca o pânză nevăzută, o romanță duioasă din Pomerze aruncă peste suflete punți de lumină. Parcă nici vasul nu mai mișcă, pare că totul a încremenit. Nici n'am știut când tăcerea grea de veacuri, de acolo din mânăstirea *Ovixie*, pierdută între păduri și pe mal, a svârilit spre noi seara. Și odată cu ea a coborât în ochii tuturor tristețea. Acolo, în pădurile cu lacuri nesfârșite sau aci, în fundul mării, sau încă și mai aproape, în adâncurile sufletelor, trebuie să fie, sigur, o fericire pe care n'o înțelegem și nu o vom avea niciodată.

Fata a tăcut. Cu palme sincere am dat semnalul unui ropot de aplauze. Doi obraji roșii și doi ochi, în lacrimile bucuriei lăuntrice și emoției, s'au ascuns în brațele unui domn grav, cu ochelari și redingotă.

Și farmecul s'a sfârșit...

Fusese dealtfel doar o iluzie.

Mai ales că, reîntorși cu imagini de oraș olandez, din Helul, plin de flori mării, am regăsit-o dansând la „*Serce morze*” — inima mării, — cu acelaș entuziasm, cu care toate fetele, tip standard, surorile ei, dansează.

Un regret în plus.

Și'n noapte târziu, când ne întorceam spre „*Australian Soldiers Hospital*”, unde dormeam, crucea uriașă, veșnic luminată de faruri și simbol al suferințelor Pomeraniei, de pe colina ce domina orașul și marea, ne-a spus încet, misterios, că adevărata forță e în ea, și se vede împrejur nu în fata care fusese un simplu accident și pe care începusem deja s'o uităm.

SPRE WARȘOVIA

Peste câteva zile, într'o seară plină de tot farmecul, nebănuit în noi, părăsim pentru totdeauna pădurile și sutele de lacuri ale Pomerzei, pornim iar.

Dimineata ne topește în ochi lumina Warșoviei. La gară suntem întâmpinați de d. Voinea, funcționar al Legației, care a fost foarte atent cu noi.

După depunerea coroanei la mormântul erolui, necunoscut, gest în deosebi apreciat de Poloni, mai ales că noi, deși cei mai puțini, am fost singurii la ora fixă, luăm masa la Oaza, unul din cele mai elegante re-



Statuia lui Kopernik din Warșovia

de neastâmpăr, chiamă goelanzii ce-și fură reciproc pâinea, se mișcă nervos pe punte și se uită curios la atâția străini ciudați, pe care n'are să-i mai vadă poate nici odată.

Pe urmă, rezimându-se visător de

staurante din centru. Apoi vizităm *Zamek Krolewski*, castelul regal, actuala reședință a Președintelui. Cu un aspect modest în afară, lipsit de fast, înăuntrul însă, e un tezaur de artă. Construit din cele mai vechi timpuri, din lemn, refăcut apoi în piatră roșie, fu mult timp reședința ducilor de Masovie. Sub *Sigismund III*, când capitala fu transferată de la Kracow aci, se începu în 1596, construcția actualului palat, care fu terminată în 1620, suferind iar modificări sub *August III* și *Stanislas August*.

Pentru că și azi e în reparație, intrăm pe o poartă laterală. Privirea ne e reținută chiar dela început, de un *Napoleon de David*, ca apoi pictura celebrului *Matejko*, să ne impresioneze, și ca tehnică și ca subiect. E tabloul semnării, de către *Stanislas August*, a tratatului împărțirii Poloniei. Regele, cu figura distrusă, înconjurat de nobilii muți de durere, așteaptă intrarea pe ușa a ofițerilor ruși.

Trântit însă deacurmezișul, *Reytan*, un cavaler viteaz, strigă regelui, că numai peste corpul lui va intra ostasul rus, aci. Trecem apoi prin sala nobililor, sala de recepții, cu plafonul reprezentând raiul, sala cavalerilor, plină cu panouri și statuete istorice, sala tronului cu pereții acoperiți de covoare în roșu înșăngerat ca soarta Poloniei și brodate cu vulturii polonezi de argint; sala de culcare, fostă căptușită cu damasc galben furat de ruși și azi în albastru, sala în maro, în care se primeau ambasadorii, cu un semineu splendid, păzit de două capete de lei, capela regală cu inima lui *Tadeus Kosciuszko* într'o urnă, așezată între doi vulturi de argint și sub drapelul polon, camera pajilor, sala verde greacă, sala galbenă, cu gobelinuri flamande din sec. XVII. Ne oprim puțin în sala de marmură. 16 regi pictați de *Bacciarelli* (care are de altfel aci împreună cu *Beloto Capeleto* mai toate picturile sale) privesc mirați, la străinii care le turbură liniștea, pe când jos, prin ferestrele pline de soare, se vede cum Wistula își duce alene spre Nord, apele.

Cele 43 de steaguri, din sala festivităților, ne fâlfăie n suflet, imaginile regimentelor care au luptat sub cutele

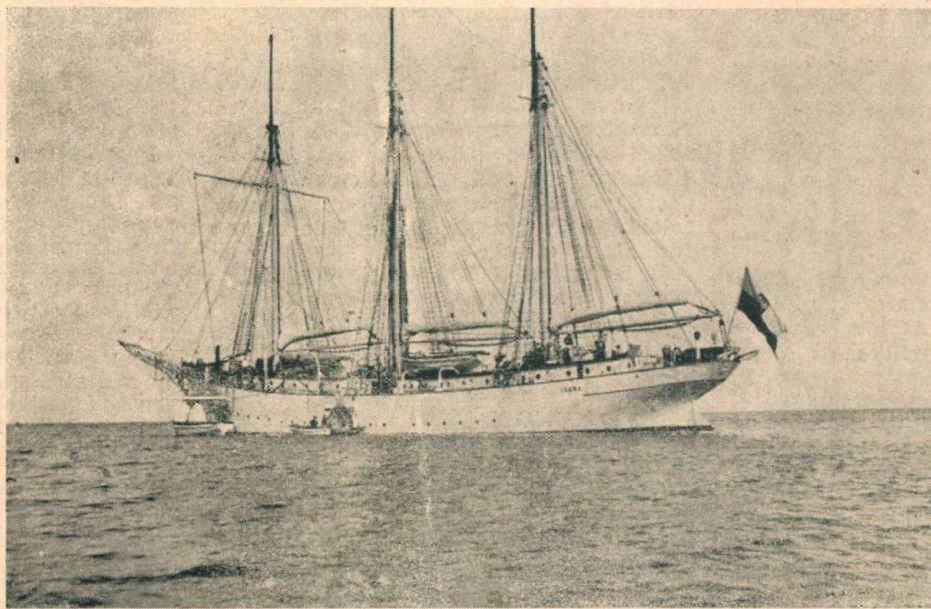
lor, în vremea lui Napoleon, aci și în Italia, sub conducerea nobililor *Poniatowsky* și *Dombrowsky*, ca apoi iar un *Matejko*, să ne încânte sufletele.

E un tablou uriaș care reprezintă pe *Bathory*, ca rege al Poloniei, primind mărturia de supunere a boerilor ruși. Coborâm.



Statuia lui Joseph Poniatowski, fost mareșal de Franța, îmbrăcat în costum roman

La capătul scării, statuia lui *Sigismund* ne spune rămas bun. Și ne îndreptăm spre catedrala *Sw. Jana*. Ridicată în 1870 de ducele *Janus de Masorie*, catedrala Sf. Ion, după numeroase reconstituiri, primi în 1835,



Vasul școală dăruit marinei polone de provincia Poznan

splendidul aspect de un gotic englez. 12 mici apostoli de aur, ne binecuvântează din stânga altarului, iar vulturul polonez, din dreapta, ne spune că în urna ce o ține sub el, se găsește pământ de pe toate fronturile, unde ostașii polonezi au murit luptând pentru alții și visând la liberarea țării lor. Sub altar, într'un miros de mort, sunt cavourile scriitorului *H. Sienickiewicz*, ale primului președinte de republică, *Narutowicz*, care fu asasinat în 1922, de *Niewyadomski* și ale ducilor de Masovie.

Eșim.

Soarele ne ușurează de greutatea trecutului. Iar dincolo de Wistula, pe când coborâm o scară înegrită de veac, se siluetează, deasupra cartierului Praga, turlele bisericii Sf. Florian. Alături de catedrala *Sw. Jana*, începe orașul vechi *Stare Miasto*. Fațade curioase, cu zugrăveli de sute de ani și pe jos mulțime de evrei par'că tot așa de vechi, decolorează soarele după amiezei de August. Și un bătrân, cu vechiul costum de polonez, cu barbetele legendare și cu toiag, ne întâmpină la intrarea unei cârciumi, *Winiarnia Fukiery*, care există din 1590, ca fost loc de duel și chefuri al studenților din alte vremuri și vad de desfacere al vinurilor de Tockay și Champagne.

Trecând pe lângă statuia lui *Mickiewicz*, biserica Sf. Cruci și monumentul lui *Kopernik* pe strada *Newyswalt*, ne îndreptăm, prin *Aleja Ujazdowska*, spre parcul *Lazienki*, fostul duce depe vremea regelui *Stanislas August*. Iarăși amintiri, amintiri, amintiri, la fiecare pas.

Ici, splendida statuie simbolică a lui *Chopin* de *Szymanowski*, privește trist în apa bazinului din față și sub furtuna unui copac de piatră, simbol al unei chopiniade. Colo, pavilionul regelui *Stanislas*, cu terase ce coboară în ape și cu picturi de *Bacciarelli*, *Rambrandt* și *Piersch* și statui de *Canova*, *Le Brun* și *Bonaldi*. Dincolo, teatrul de vară, mai încolo, statuia equestră a lui *Sobieski*, iar aci spre dreapta, clădirea fostei școli militare de cadeți poloni, uciși în urma revoluției din 1830. Și peste tot, atmosfera de tristețe și reculegere a trecutului face ca pașii nici să nu se audă pe aleele

și sub copacii seculari.

O raită în goană de automobil, spre splendida *Aleja 3 Mai* și uriașul pod *Poniatowski*, ne mai scutură de oboseala imaginilor pline de emoții ale trecutului.

Seara, după masa luată la *Gastromja*, unde-l întâlnim pe poetul *Cotrus*, atașat de presă aci, ne odihnim în uriașa clădire a studenților, — *Dom Akademskie* — cu peste 7 etaje, 1000 de locuri, restaurant, sală de sport, sală de recepție, etc. Iar a doua zi pornim spre Krakow.



Aveți vre-un necaz cu aparatul dv. de radio? — Scrieți-ne și veți primi rețeta gratuit

117. PRIMARIA COM. ROȘIORI. — *Medehinți.*

Ce aparat ne recomandați pentru a-l folosi la șezători culturale, fie în sala de lectură, fie în aer liber. Aparatul nu trebuie să fie alimentat la priză, de oarece nu avem rețea de lumină electrică.

Este cazul să vă procurați un aparat mare, sensibil și selectiv — altminteri, demonstrațiile vor lăsa de dorit. Un aparat convenabil, în cazul Dv., este Super 6 pe care l-am descris de curând.

Trebuie să adaugă că aparatul pe care vi l-am recomandat — și, în genere, orice aparat alimentat cu acumulatori sau baterii — nu se pretează folosirii în aer liber, pentru un auditoriu prea numeros. Ar fi nimerit să evitați demonstrațiile în aer liber și să lucrați mai mult în sala de lectură.

118. TIBERIU MARCU. *Perceptor de circumscripție, Becleani Someș.*

1) Ce aparat îmi recomandați, cu patru lămpi, alimentat direct la rețeaua de curent alternativ? Aș vrea să fie o superheterodină, iar claritatea și selectivitatea să nu lase de dorit.

S'au lansat în ultimul timp superheterodine cu patru lămpi, alimentate la rețeaua de curent alternativ: trei lămpi propriu zise și una redresoare. Randalmentul lor însă nu este prea strălucit, selectivitatea fatal suferă din cauza numărului circuitelor de filtrare, redus la minimum. Iată pentru ce vă sfătuiesc să vă procurați o superheterodină cu minimum 5 lămpi — patru obicnuite și una redresoare.

2) Ce credeți despre aparatul Super 4 descris în Ziarul Științelor?

Este un aparat care merită toată încrederea — este tocmai superheterodina pe care v'am recomandat-o în răspunsul precedent, cu rezerva că Super 4 este un aparat alimentat la baterii, iar Dv. vă trebuie un aparat alimentat direct la rețea. Totul se reduce la construirea aparatului în chestiune — Super 4 — cu alimentarea dela sectorul de curent alternativ — ceea ce nu prezintă nicio dificultate.

119) I. N. FLOREA. — *Comana, Vlașca.*
Referitor la aparatul cu trei lămpi prezentat la rubrica de consultații radiofonice, în No. 31 al Ziarului Științelor:

1) Rezistența r și condensatorul fix C_1 , cari alcătuiesc grupul detector, pot fi, respectiv, de 2 megohmi și 200 cm?

Da.

2) Da; costă lei 60 (șase zeci).

3) Pot folosi ca bobină de șoc S , bobina magnetului dintr-o cască de 2000 ohmi?

E preferabil să construiți o bobină așa cum am arătat în descrierea aparatului.

4) În locul transformatorului de joasă frecvență, aș putea pune un condensator și rezistențe?

Da — însă nu este recomandabil. Joasa frecvență realizată exclusiv cu condensatori și rezistențe convine aparatelor mari, cu amplificare apreciabilă înaintea detecției. În cazul unui aparat cu trei lămpi, cea mai convenabilă celulă amplificatoare de joasă frecvență, o oferă montajul mixt: un etaj cu transformator și altul cu rezistențe.

Nu trebuie să uitați că rezistențele și capacitatea folosită pentru cuplaj, între etaje, nu amplifică — singura amplificare realizată rămâne aceea oferită de lămpi. Transformatorul de joasă frecvență însă, amplifică, mai mult sau mai puțin, după cum raportul său de transformare este mai mare sau mai mic — oricum, adaugă la amplificarea lămpilor amplificarea sa proprie. Evident, în ultimul caz — când folosim un transformator de joasă frecvență — amplificarea totală obținută este mai mare.

Așa se explică de ce în cazul aparatelor mari ne putem lipsi de transformator: amplificarea realizată în aparat fiind importantă ne putem mulțumi să recurgem în joasa frecvență, exclusiv, la amplificarea oferită de lămpi. Dimpotrivă dacă aparatul este mic, amplificarea oferită de lămpi — singură — devine insuficientă și trebuie să recurgem și la transformatorul de joasă frecvență.

Dacă vă hotărâți să folosiți un transformator de joasă frecvență, trebuie să alegeți o piesă de calitate ireproșabilă — altminteri vă condamnați singur să suportați o audiere mizerabilă sub raportul fidelității. Trebuie să vă feriți de transformatorii efitini.

5) La aparatul Negadyn 2, descris în cartea Toate tainele radiofoniei, de ing. I. C. Florea — dacă mai adaug o lampă, cântă mai tare?

Da — dacă noua lampă — a treia — este o amplificatoare de joasă frecvență.

120. D. GRIGORAȘCU. *Craiova, Banca Comerțului.*
Referitor la superheterodina din fig. 6 No. 20 al ziarului, rubrica de consultații radiofonice:

1) Este un aparat care îndeplinește toate condițiile recepției, adică este selectiv, puternic și clar? Il pot construi cu toată încrederea?

Da, aparatul este bun. Ținând seamă însă de sporirea continuă a putințelor difuzate, fapt care îngreunează din ce

în ce mai mult condițiunile recepției — ar fi nimerit să vă aranjați astfel încât să obțineți o selectivitate cât mai înaintată. Iată pentru ce ar fi cazul să realizați superheterodina la care vă referiți — însă cu trei etaje de frecvență medie.

Totul se reduce la adăugarea unei lămpi și a unui transformator de medie frecvență. Costul acestei operații nu trece de 600 lei — iar sporirea randamentului depășește mult această valoare.

Cu adăugarea pe care vi-o recomand, superheterodina ia forma aparatului descris de curând sub numele Super 6.

2) Cu trei etaje de medie frecvență — așa cum se prezintă Super 6 — aparatul oferă toate garanțiile.

121. UN CITITOR DIN CAPITALĂ.
Am construit un aparat cu trei lămpi și un redresor. Când alimentez aparatul cu baterii, lucrează bine; când însă montez redresorul, audierea este acoperită de uruiul redresorului.

Nu e de mirat — schema redresorului pe care l-ați construit, anexată în scrisoarea dv. explică neajunsul. Celulele de filtrare pe cari le-ați realizat — cu rezistențe — sunt detestabile: consumă enorm tensiunea disponibilă, iar filtrarea oferită este mai mult sau mai puțin iluzorie.

Procurați-vă încă un self filtru, cu miez de fer și realizați două celule filtru obicnuite. Pentru ruladrarea selfurilor filtru, folosiți condensatori fix la cel puțin 4 microfarazi.

Cu aceste modificări, redresorul va funcționa multumitor. Dacă aveți nevoie urgent, de o schemă, vizitați-mă la laborator.

122. MARIN ANCA. — *Ploști, Strada Manolache Costache, Nr. 1.*

Referitor la aparatul din fig. 6, pagina 319 a ziarului (rubrica de consultații radiofonice):

1. Descrierea diferitelor piese componente.

Descrieri prea ample nu încap la rubrica de față. Am descris însă de curând aparatul super 6, care prin reducerea unui etaj de frecvență medie devine tocmai aparatul de care vă interesați. Descrierea aparatului super 6 vă dă toate datele de cari aveți nevoie — odată cu schemele necesare pentru o realizare comodă.


În treacăt fie zis, ar fi foarte nimerit să realizați aparatul Super 6 chiar — pentru motivele arătate mai sus, în răspunsul Nr. 120.

Ing. I. C. Florea

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORILOR

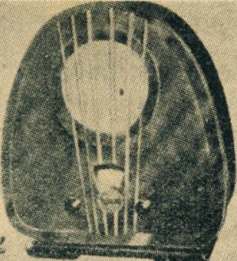
Cea mai bună revistă de popularizare științifică



834

LUMEA SUB ACOPERIȘUL DVS

PHILIPS SuperInductance



POȘTA REDACȚIEI

D-lui H. Deroulide-Buc. Am primit Spicuri din lucrarea dv. „La logique en tout”. Ele sunt interesante, dar nu se potrivește pentru revistă. Așteptăm mai bine cartea!

D-lui Stăngu Tr.-Timișoara. Nu sunteți primul care aveți ideea aceasta. Au mai încercat-o mulți. Dar problema este: Cum ridică greutatea într-una sus? Ce forță vă trebuie pentru aceasta și de unde o luați? Să nu vă închipuiți că cu câteva kilograme lăsate să cadă odată ați rezolvat problema.

D-lui T. Năiart. — Pentru ca impresiile să fie mai vii și articolul „In redacția Călătorului” să apară mai colorat, am procedat cu „Desemnele animate” după prescripțiile d-lui secretar de redacție. O rugăminte numai: să nu scriți sub impresia supărării!

D-lui Const. Belcôt. Puteți trece pe la redacție?

A APĂRUT:

Fascicola No. 55 din

„CEI 3 CERCETAȘI”

intitulată

ELEFANTUL ALBASTRU



apare sub îngrîșirea D-lor:

Comandor A. NEGULESCU

și

Dr. CONST. A. DISSESCU

CUPRINSUL

N-rului 43 din 24 Octombrie 1933

1. C. Belcôt. — Descoperirea termometrului	678
2. Ralidi. — Mâncăți iaurt.	679
3. Ralidi. — Insula diavolilor	680
4. T. — Pentru cititoare	681
5. Dr. G. M. — Dispărut!	682
6. I. J. F. — Mașina care citește	683
7. I. Marius-Mircu. — La Chicago	684
8. C. A. D. — Nu vom mai avea cartofi?	686
9. Lt. Rujeanu. — Prin Polonia	688
10. Ing. I. C. Florea. — Consultații radiofonice	690

COSTUL ABONAMENTULUI

Annual	220 Lei
Semestrial	120 „
Trimestrial	60 „
Un număr	5 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

București I

Strada Brezoianu No. 23—25

Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș

Rezultatele Loteriei a III-a

In ziua de 6 Octombrie au luat sfârșit tragerea Clasei a 5-a, încheindu-se astfel Loteria III-a.

240.000.000 Lei

e suma enormă ce a fost distribuită câștigătorilor acestei Loterii. Iată câțiva dintre câștigătorii clasei a 5-a:

1.000.000 Lei

2.000.000 Lei

3.000.000 Lei

5.000.000 Lei

5.000.000 Lei

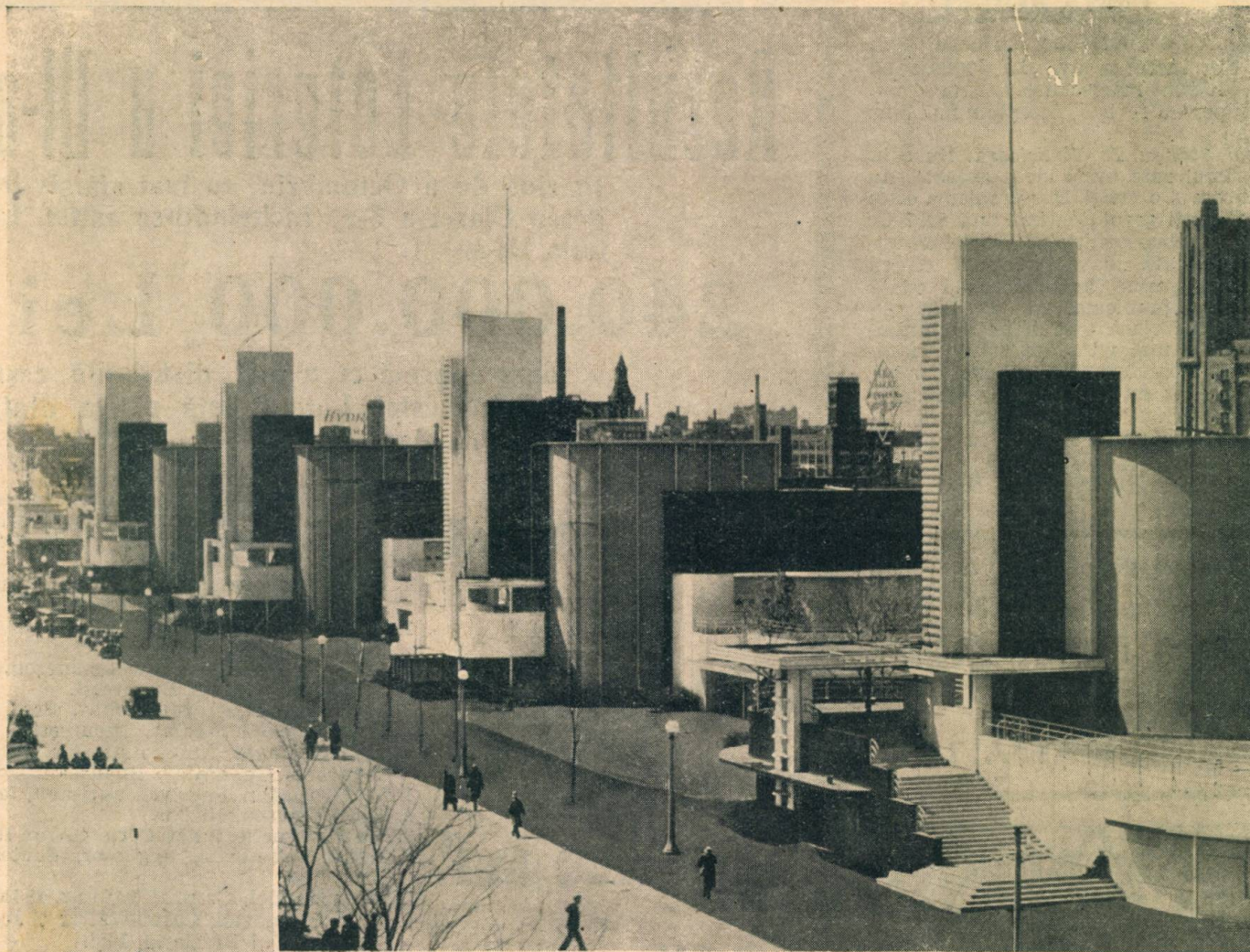
1. D-l D. (*) funcționar, București.
2. Max Steinberg, comerciant ambulant, str. Nerva Traian nr. 11, București.
3. Ilie Vădișcă, proprietar, str. Sf. Nicolae Tei, nr. 2, București.
4. Maria Câmpeanu, debitantă de tutun, str. Palade nr. 24, București.
1. Ghitla Abramovici, casnică, str. St. O. Iosif nr. 2, București.
2. Silvia Oagă, casnică, (soție comerciant) str. Dudești nr. 2, București.
3. Marcel Kahane, funcționar, Soc. de Asigurare „Generală”, București.
4. Iosif Göringer, funcționar, Soc. de Asigurare „Generală”, București.
1. L-t Grosu Ion, Reg. Art. anti-aer., Iași.
2. Gh. Stănescu, Buzău.
3. Ilie Tudorache, funcț. Corp. 4 Arm. Iași.
4. Haim Rabinovici, negustor, Sculeni, jud. Iași.
5. Iacob Mendel, str. prof. Paul nr. 41 Iași.
6. Leon Haimovici, Carol Walter și Jean Rusu, B-dul Brătianu, Iași.
1. Moritz Schäffer, proprietarul magazinului „La Liliacul de Aur” str. Sf. Nicolae Șelari 16, București.
2. Zigu Marcovici, București, funcționar comercial.
3. I. Marcus, student Politehnică, str. Col. Orero nr. 17, București.
4. Edy Baer, la Magazinul Pinet, București, calea Victoriei.
5. Jeny Dumitrescu, funcționară direc. C.F.R. București.
6. Rica Zuncu, casnică, str. Elena Ferechide 25, București.
7. Jean Mareș, funcționar, cadru disponibil, str. Meteor nr. 4 București.
1. Dl. B* comerciant Cluj.
2. Dl. B. H.* proprietar Mediaș.
3. Dl. F.* agent comercial Mediaș.

*) Inițialele indică dorința câștigătorului de a nu i se publica numele.

O nouă Loterie, a IV-a, va începe la 9 Noembrie. Totalul câștigurilor va fi și mai mare, iar jocul mai atractiv, prin faptul că fiecare clasă oferă un câștig principal de 1.000.000 lei.



LOTERIA DE STAT PE CLASE



Din colecția bogată de clișee originale aduse de reporterul nostru dela Expoziția din Chicago, dăm cele trei alăturate, trei dovezi în plus, dacă

mai trebuiau, de măreția neobișnuită a expoziției americane. Primul reprezintă aleia *Expozițiilor Generale*. Cinci palate gemene, cinci splendide exemplare de arhitectură ultra-modernă, găzduesc nenumărate fabrici și societăți din lume, de natura cea mai diferită, fabrici și societăți ce nu și-au clădit pavilion aparte. Ai impresia că toate cinci palate sunt cinci volume ale unei enciclopedii ce tratează

— respectiv expune — cele mai neobișnuite curiozități și obiecte.

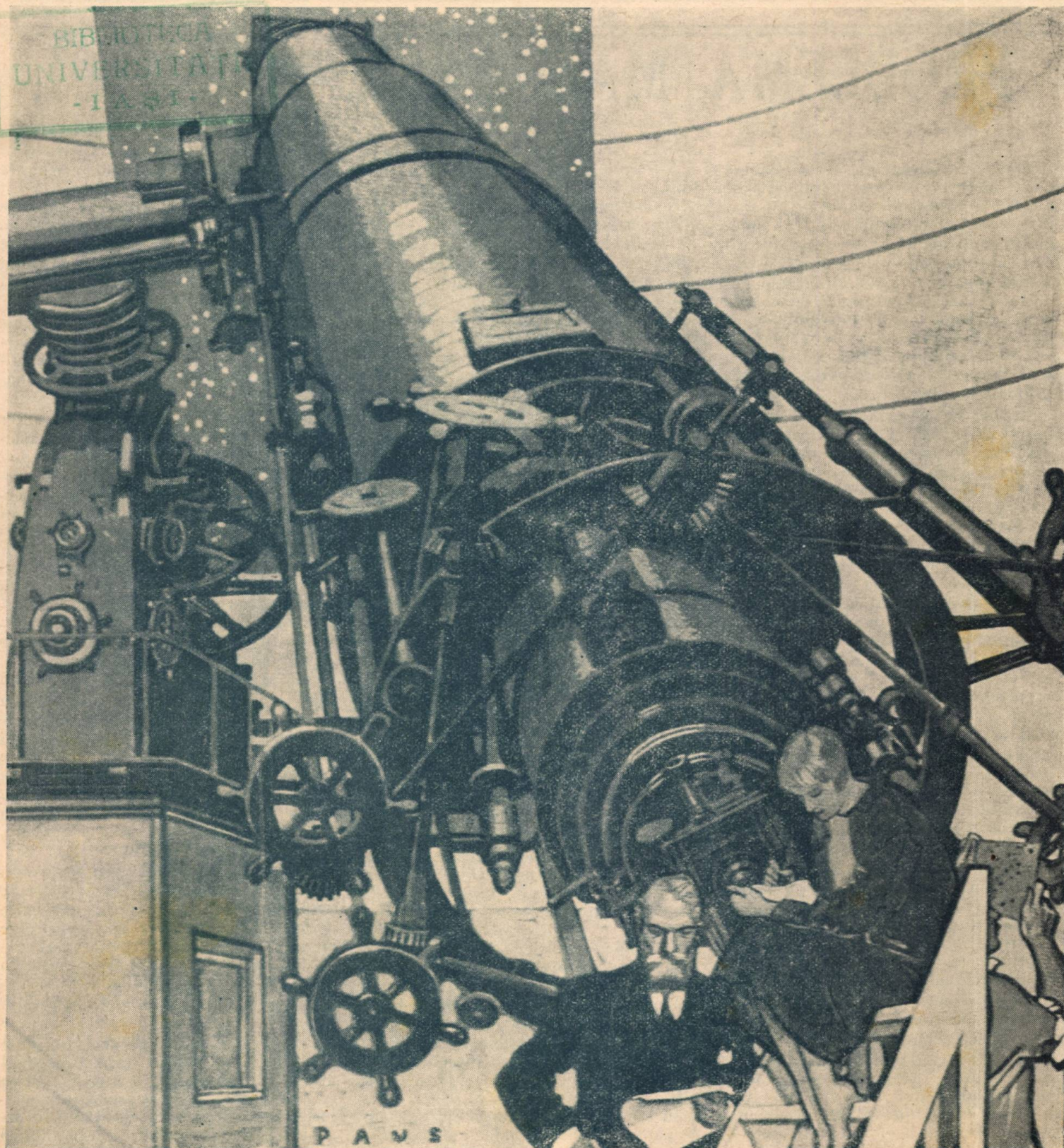
Al doilea clișeu, stânga jos, povestește impozanța cutezătoare a Palatu-

lui Științei, cu turnul despre care vorbim chiar în acest număr, una din cele mai minunate realizări ale expoziției. Nu mai e nevoie să repetăm că fotografia aceasta abia reprezintă o mică parte din întreg Palatul, a cărui fațadă numără mai bine de o sută de metri.

Clișeul al treilea expune una din casele viitorului, adunate în orașul *piitorului*, anume casa circulară cu totul și cu totul din sticlă, despre care am vorbit în numărul trecut. Confortul și igiena și-au dat mâna în această casă, așa încât locuitorii ei vor trăi în condițiuni de o mie de ori mai fericite decât cele în care trăim noi astăzi.



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR



CERCETÂND BOLTA ÎNSTELATĂ



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNTELESUL TUTUROR • 5 LEI



PROBLEMA MASURARII TIMPULUI

de G. NICHIFOR
Profesor Universitar

Există în Astronomie o problemă foarte importantă care teoreticește se numește *Măsura Timpului*.

S'a observat încă din cele mai îndepărtate vremuri că în mișcarea diferitelor astre pe bolta cerească există o anumită *regularitate*. Observațiunea aceasta nu are nevoie numai de *noapte* ca să se vadă astrele mișcându-se, ci chiar în timpul zilei, mersul Soarelui dela răsăritul lui și până când apunând trece sub orizont, permite o măsurătoare a timpului.

Fără să ne ocupăm de ceia ce este timpul *in sine*, căci aceasta este o noțiune care interesează în deosebi pe *filosofi*, — problema teoretică a măsurării timpului formează o necesitate imperioasă pentru toată lumea, căci omul după timp își regulează ocupațiunile lui.

De la începutul omenirii, *Soarele* s'a impus ca un prim mijloc pentru măsurătoarea timpului, prin singurul fapt că Soarelui se datorește succesiunea între lumină și întuneric, între zi și noapte. Ziua solară nu este însă *constantă*.

Astronomii chiar din timpurile antice au întrebuințat ca unitate de măsură ziua siderală, adică intervalul între 2 întoarceri consecutive ale unei stele la meridianul locului. Acest interval e riguros constant, de oarece se datorește însăși rotației pământului împrejurul axei polilor săi.

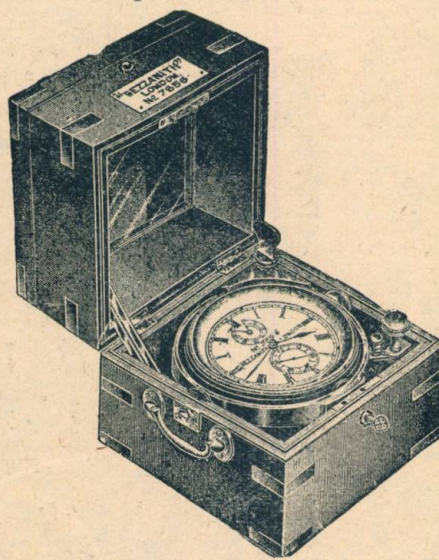
Este astăzi stabilit fără nici o îndoielă că între ziua solară a timpului zis civil și între ziua siderală a astronomilor există o diferență de 3 minute, 56 secunde și jumătate de secundă.

Prin introducerea timpului *mijlociu* s'a creat acest *acord*, pe care observatoarele astronomice și-au luat sarcina să-l mențină, corectând în tot timpul, ziua solară cu aceea riguros invariabilă, ziua siderală.

Chestiunea nu este totuși terminată, de oarece această *zi solară mijlocie*, — al cărei început și sfârșit se poate calcula acum cu precizie, — mai este nevoie să fie împărțită în subdiviziuni numite ore, ale căror începuturi și sfârșituri trebuiesc iarăși precizate, ca să ne putem aranja și noi

ceasornicele noastre, cât mai exact posibil.

Invențiunea orologiilor bazate pe mișcarea izocronă a pendulului, — după legile lui Huyghens — a rezolvat problema numită *conservarea orei*, care s'a dovedit că necesită foarte multe îngrijiri. Într'adevăr temperatura făcând să se dilate balansierul acestor orologii cu pendulă, modifică bătaia zisă a secunde, altă subdiviziune a timpului!!



Cronometrul în dublă cutie care păstrează ora la vapoare

Au urmat o serie de perfecționări capabile să suprimă și acest inconvenient. Astfel fizicianul Graham a inventat pendulul zis *compensator*, de oare ce prin alte brațe suprimă dilatarea.

În zilele noastre s'a descoperit o compoziție de oțel numită *invar* (oțel cu 36% nichel) care face aproape imperceptibilă o dilatațiune pentru diferențe de temperatură obișnuite.

Descoperirea se datorește fizicianului francez Guillaume, directorul biroului internațional de măsuri și greutăți.

În tot cazul, orologiile numite în observatoarele astronomice „les garde-temps” — conservatoare de timp, — cer și o construcție ultra-delicată și o întreținere foarte îngrijită, în pivnițe

cu temperatură și presiune constantă și ferite de ori ce trepidațiuni.

Aceste orologii au ajuns să conserve ora cu o aproximație de $\frac{1}{2}$ secundă, până la o secundă pe zi. Mersul lor se corectează și el la un oare-care timp, comparându-l cu trecerea unei anumite stele la meridianul locului.

Astăzi, telegrafia fără fir a permis să se împingă perfecționarea conservării orei, la limite într'adevăr uimitoare. Și aceasta prin metoda semnalizărilor!

Schimbându-se *semnale orare* între 2 observatoare astronomice prin telegrafie fără fir, se pot compara *de mai multe ori pe zi*, pendulele unui observator cu ale celui alt și chiar observațiunile făcute asupra unei aceleiași stele, în 2 locuri a căror oră locală diferă una de alta în mod apreciabil. În Franța sub privegherea generalului Ferrié s'a început pentru prima oară această transmisiune de semnale orare. Semnalele se transmiteau prin postul de telegrafie fără fir instalat pe „Tour Eiffel”.

Astăzi există 50 de posturi de telegrafie fără fir care și-au luat sarcina să transmită semnale orare. Lucrările acestor posturi în privința conservării orei sânt astăzi coordonate de către „un birou internațional de conservarea orei” al cărui sediu a fost ales la Paris ca un omagiu adus Franței pentru a fi luat inițiativa în această delicată, dar pretențioasă chestiune.

În fiecare zi, prin îngrijirea acestei instituții, se compară între ele câte zece emisiuni de semnale, provenite de la câte 9, din cele 50 de posturi care au aderat la Biroul Internațional.

Se face apoi ceia ce se numește în matematici *media aritmetică*, și se deduce prin calcul ora *mijlocie definitivă*!

Prin ajutorul orologiilor întreținute și ele în mod electric, după procedeul unui orologier Fery, s'a reușit ca și în *marele public* să se conserve ora mijlocie, cu o precizie dacă nu de ordinul celei din Observatoare, totuși *destul* de satisfăcătoare chiar pentru cele mai pretențioase exigențe, cum ar fi de pildă la căile ferate!

Cronometre de precizie

Anumite servicii tehnice precum și laboratoarele de cercetări au nevoie de instrumente care să poată măsura timpul cu o precizie cât mai mare. Constructorii de ceasornice au dat acestor instrumente o formă cât se poate de practică, aceia de ceas și le-a numit cronometre cu toate că și orologile obișnuite meritau acest nume.

Cronometrele care se întrebuințează în mod curent nu au nevoie de o precizie mare, întrucât funcționarea lor este temporală și deci erorile nu se adună. Dacă nu suntem prea pretențioși ne mulțumim și cu un cronometru a cărui eroare este de o sutime de secundă la un minut.

Când este vorba însă de o măsurătoare riguroasă a timpului, atunci cumpărătorul impune fabricantului să împingă precizia instrumentelor cât se poate de departe. Constructorul, la rândul lui, execută piesele cu cea mai mare atențiune și meticulozitate; totuși, cronometrul montat poate să aibă erori, și deaceia se dă la o verificare care este făcută de astronomi.

Cronometrele se aduc la anumite observatoare astronomice care au servicii special amenajate pentru acest control și aici toate instrumentele trebuie să treacă un examen care constă din 8 probe ce durează o lună și jumătate.

Șase probe sunt destinate controlului mersului în diferite poziții, iar celelalte două sunt probe termice, cronometrul controlându-se la temperatura unei etuve (30°) și la zero grade.

Dacă mersul cronometrului satisface regulamentul de control atunci i-se alătură un buletin semnat de directorul observatorului astronomic și de operatori, în care buletin sunt menționate toate condițiunile în care instrumentul a trecut probele.

Sunt două categorii de buletine: cele de clasa I cu cele 8 probe citate și buletine clasa II care cer numai șase probe, patru de poziție și două termice în decurs de o lună.

Deși regulamentul este mai indulgent cu cronometrele de clasa II, totuși ele nu trebuie să aibă o eroare mai mare de unu la cinci sute de mii adică dacă cronometrul ar funcționa în mod continuu cinci zile, eroarea nu trebuie să treacă de o secundă. O oră măsurată cu un astfel de cronometru are nesiguranta la unitățile de ordinul unei sutimi de secundă. Și când ne gândim că sunt atâtea ceasuri care înșeală pe posesorii lor cu cel puțin 10 secunde la fiecare oră.

Oricât de mare ni se pare această precizie, ea rămâne totuși mult în urmă față de precizia măsurătorilor din fizică.

Astfel spectroscopia determină urme de sodiu cu o precizie de unu la zece milioane, iar greutatea este determinată cu o eroare de unu la un miliard.

La lungimile de undă nesiguranta în

FURTUNA DELA DUBOȘARII VECHI

Printre puținele Observatoare semănate pe suprafața țării noastre, se numără și Observatorul astrofizic de la Duboșarii Vechi, din Basarabia, condus de d. N. Donici, un învățat al cărui renume a trecut de mult granițele țării noastre. Observatorul dela Duboșarii Vechi s'a impus atenției tuturor prin lucrările de valoare și observațiunile prețioase ce se efectuează aci.

Viața la Observator obligă însă la multe restricții. Așezat aproape de granița rusească, într'un loc retras și departe de centrele mai mari de aprovizionare, traiul se scurge aci numai între calcule și observații. Dacă la aceasta mai adăugăm și surprizele neplăcute pe cari Natura poate să le abată uneori asupra observatorului, precum și pagubele ce ea le cauzează și care sunt suportate direct de către d. Donici, apoi înțelegem ușor de câtă dragoste pentru știință este nevoie, spre a putea lucra aci.

O dovadă ne-o procură de altfel și rândurile de mai jos, primite din partea d-lui N. Donici.

Ziua de 15 August 1953 va rămâne în analele Observatorului astrofizic de la Duboșarii, ca una din cele mai vi-jelioase și mai păgubitoare, din cauza unei năpraznice furtuni ce a distrus totul în calea ei.

În dimineața aceea de vară, cerul era aproape complet senin. Nimic nu trăda apropierea vreunei furtuni. Numai deasupra orizontului W se observau câțiva nori mici: strați și cumuli. Vântul sufla WSW cu tăria 5—7 metri pe secundă. Această stare a atmosferei s'a menținut aproape până la ora 13.

De la ora 13 norii au început însă să se condenseze și să acopere cerul din ce în ce mai mult. Spre ora 14 se formase deja asupra orizontului W un cumulo-nimbus depărtat, care deodată a început să se desvolte cu mare iuteală. Tăria vântului creștea repede, direcțiunea lui rămânând aceeași. Curând cerul se acoperea complet, furtuna apropiindu-se amenințătoare. Constatând aceasta, m'am urcat repede în turnul Observatorului, unde se afla grupul de aparate astronomice, așa zise tripletul de comete, cu scopul de a închide obloanele părții mobile a zisului turn. Până am făcut aceasta, tăria vântului s'a mărit într-atât, încât chioșcul din fața turnului s'a prăbușit la pământ. Furtuna izbucnise. O mi-

măsurătoare se oprește la unitățile de ordinul lui a zecea miliardă parte.

Deși cronometrele dela început se intitulează de precizie și poartă cu ele un buletin, totuși exactitatea mersului lor este departe de cifrele citate din fizică.

V. Săhleanu

nută sau două mai târziu vântul a deschis oblonul de sus, a rupt sforile cu care era atârnat ecranul mobil deasupra aparatului, și ploaia de o intensitate extraordinară, însoțită de o grindină neobișnuită, a început să curgă peste acesta. Oblonul de sus, din nefericire, nu s'a sfărâmat de vânt și, îndeplinind acum rolul pânzei de corabie pentru partea mobilă a turnului, a sporit stricăciunile. Partea mobilă a turnului a fost pur și simplu smulsă și asvârlită la câțiva metri depărtare de corpul turnului, peste chioșcul sfărâmat. Din fericire, pe suportul equatorial al lunetelor era montată numai luneta cu obiectivul Reinfelder-Hertel; celelalte două aparate cari se înșurubează la acest suport și anume, spectrograful cu prizma obiectivă și camera fotografică, erau încă în laborator pentru verificarea și ajustarea lor în urma expediției pe care o întreprinsesem cu aceste aparate iarna trecută în Egiptul de Sus. Căzând din turnul de piatră, partea mobilă a acestuia a atras după sine și partea superioară a suportului equatorial cu luneta, iar partea inferioară cu mecanismul de orologerie a fost răsturnată și s'a isbit de peretele de piatră cu atâta putere încât ghiventul care pune în mișcare lunetele a fost îndoit. În același timp, o multime de arbori centenari din parcul Observatorului, smulși din rădăcină, au căzut la pământ, oferind într'adevăr un spectacol de dezastru.

Puhoiul de apă cădea neconținut, iar vântul își îndeplinea opera lui nimicitoare. Manifestațiile electrice brăzdau fără încetare cerul, bubuind la nesfârșit. Furia naturii părea că nu mai cunoaște limite.

Abia după o jumătate de oră, furtuna s'a mai domolit. Când vântul s'a mai micșorat și am putut ieși afară, am constatat că obiectivul lunetei căzute cum și mecanismul de orologerie al suportului lunetei au rămas intacte. În aceeași zi aparatul a fost demontat și transportat în laborator pentru reparații. Astăzi toate acestea sunt, deja executate de mine, afară de ghiventul ce mișcă lunetele, care a fost corectat în mod foarte satisfăcător de către d. Stocic, ceasornicar din Chișinău. A doua zi după furtună am însărcinat pe d. Malinovschii, tâmplar din Duboșarii Vechi, cu repararea vechiului acoperiș mobil, care adăpostea tripletul de comete înaintea construirii turnului. Acest lucru e aproape gata și acoperișul instalat pe turn. În curând voi proceda la montarea tripletului în turn.

N. Donici

Directorul Observatorului
astrofizic din Duboșarii
Vechi

Membru onorar al
Academiei Române



Inginerul Arpad Kirner

Ca un yo-yo viu, agățat de o funie subțire de asbest, acoperit de o cuirasă de oțel ce trebuia să-l apere de frânturile de stâncă, un om se afunda acum câteva săptămâni la 300 metri adâncime în gura unui vulcan activ. Sub el lava clocotea și gazele închipuiau un câmp de luptă în care ar fi fost vai și amar de neprevăzătorul care ar fi încercat să-l străbată.

Dar omul nostru nu se temea. Hainele, cismele, mănușile, toate îi erau de asbest. Pe spate, sub cuirasa-sac de oțel, câțiva cilindri plini cu oxigen îi dădeau putința să respire normal,



Insula Stromboli, cu vulcanul ce-i poartă numele

fără teamă de gaze. Arpad Kirner, inginerul francez care se adâncea din ce în ce mai mult în gura vulcanului nu se gândea la nici-una din primejdii din jur. Era fericit: după ani de muncă își vedea visul cu ochii.

„Prietenii mei m'au socotit smintit când le-am făcut cunoscută intenția mea de a explora craterul unui vulcan activ — spune inginerul Kirner într'un articol acordat unui mare magazin științific american — de a fotografia aspectele de iad din adâncul coșului vulcanic, de a pătrunde în inima misteriosului fenomen vulcanic.

„Nici-unul dintre aceia care m'au precedat în studiul fenomenelor vulcanice n'a îndrăznit să se afunde într'un crater în plină activitate. S'au mulțumit cu simple excursii în jurul craterului Vesuviului sau Etniei, în perioadele de odihnă ale vulcanului. Ași

O călătorie într'un vulcan

fi fost cel dintâi om care ar fi scoborât într'o regiune pe care nici-un ochi omenesc n'a văzut-o mai înainte. Oricâte eforturi și greutate erau deci un preț prea mic pentru această plăcere — sau, dacă vreți, glorie.

„Am ales pentru prima călătorie în infern vulcanul Stromboli, din nordul Siciliei. Dece Stromboli? Pentru că el este singurul vulcan din Europa neconținut în plină activitate, singurul vulcan în care aveam ce vedea.

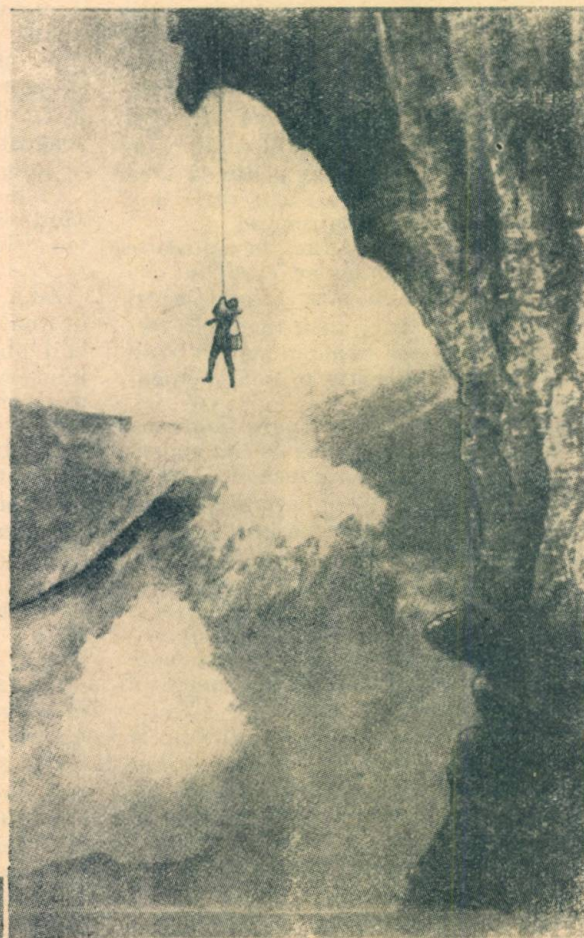
„Stromboli era apoi pentru mine o cunoștință veche. L'am studiat în repetate ori. M'am cățărât până lângă gura lui și-i cunoșteam modificările pe care le suferea din an în an. L'am vizitat încă odată, ca să-mi aleg locul cel mai bun pentru coborâre și apoi mi-am pregătit echipamentul“.

Greutățile au fost din cale afară de mari. Nu era vorba numai de echipamentul propriu zis al exploratorului ci și de instalarea mecanismului prin care să fie lăsat în jos pe coșul vulcanului, fără a da naștere la accidente. S'a recurs la o funie groasă de asbest, manevrată cu un vinciș așezat la câțiva zeci de metri de gura vulcanului. Iar pentru ca funia de asbest să nu se împiedice între stânci sau să fie roasă de ele, s'a fixat un scripete chiar pe marginea craterului. Câțiva prieteni și câțiva locuitori din jur au instalat vincișul și scripetele, Kirner și-a îmbrăcat armura — sau, mai exact, a fost vârat în ea — și s'a lăsat să alunece în gol, în interiorul craterului. Corespondera cu prietenii săi printr'un

mic dar foarte puternic proiector electric, alimentat cu curent printr'un cablu înfășurat în jurul funiei de asbest.

„Mi-am dat seama perfect de primejdii ce mă așteptau — spune inginerul Kirner. Știam că întoarcerea mea era problematică; știam că precauțiunile pe care le-am luat puteau fi insuficiente. Suspendat în spațiu nu știam încotro mă duceam, nici unde voi trebui să pun piciorul. Ce mă aștepta la capătul călătoriei mele? Stâncă? Lavă fierbinte? O mare de foc?

„Pe măsură ce frânghia se desfășura afundându-mă, cercetam cu privirea pereții craterului, ici negri, colo roșii sau galbeni, plini de găuri din care



O coborîre de probă, într'o regiune mai puțin primejdioasă a vulcanului Stromboli.

țâșneau vapori sulfuroși. Întâlneam uneori scorburi pline de fum.

„Ridicai ochii; îmi dădai seama de distanța pe care am străbătut-o și fără să vreau mă întrebai:

„Mă va ține oare funia? Voi mai ieși vreodată de aci“?

„Brusc, scoborîrea luă sfârșit. Pusese piciorul pe o stâncă extrem de fierbinte dar tare, la 300 metri sub nivelul craterului. Măsurai temperatura stâncii pe care mă aflam: ea trecea de 90 grade C. în multe locuri. Aerul din jurul meu avea o temperatură de



Măsurarea adâncimii fundului cu o piatră legată de o sfoară de asbest

CHIMIA ATOMICA A IMPLINIT UN AN

În zilele noastre puse sub zodia iu-
telii și a nerăbdării, aniversarea unui
an de existență e o aniversare cât se
poate de serioasă. E o dovadă de rez-
istență și o asigurare pentru viitor.
Iată pentruce vrem să semnalăm as-
tăzi aci aniversarea pe care o vom săr-
bători peste câteva săptămâni a *Chi-
miei atomice*, știința născută în labo-
rator la începutul lui 1933 și care a
mers până astăzi din progres în pro-
gres, din cucerire în cucerire.

Fundată acum un an prin expe-
riențele lui Cocknoft și Walton, chi-
mia atomică are însă legături cu școala
lui Pythagora, de-acum câteva mii de
ani. În zilele acelea, raționamentul fă-
cuse pe filozofi să admită că materia
din jur nu poate fi divizată, împărțită
la nesfârșit, fără a o face să-și piardă
caracterele. Ori-ce corp, gândeau ei,
trebuia să cuprindă în ultimă ana-
liză o serie de corpuscule absolut in-
divizibile, pe care nici-o forță nu
le-ar mai fi putut împărți în alte două,
și pe care pythagoricienii le-au numit
de-accea „atomi”. Mai mult, atomii a-
ceștia trebuiau să se găsească în na-
tura într-un număr restrâns de exem-
plare. Ei ar fi ca și materialele cu care
ne construim casele: cu vre-o treizeci
de tipuri de cărămizi se poate ridica
ori-ce casă, de ori-ce gen și formă.

Încetul cu încetul, ideile asupra a-
tomului s'au precizat. Ideea despre un
mic număr de specii atomice din care
ar fi construită lumea a devenit, în
urma cercetărilor chimiștilor, noți-
unea de corp simplu, de element chi-
mic. Știm astăzi, și avem nenumărate
dovezi, că lumea aceasta în care trăim,
cu tot ce-i viu și mort în ea, nu-i
decât rezultatul combinării a 92 ele-
mente chimice. Știm deasemeni că
fiecare din aceste elemente este con-
stituit din atomi, din corpuscule sepa-

rate în spațiu, diferite dela un ele-
ment la altul, identice însă pentru un
acelaș element.

DELA INTUIȚIE LA CUNOAȘTERE

Știm aceste lucruri, am afirmat mai
sus, și avem dovezi. Dar această sigu-
ranță completă nu datează decât de
câteva ani, dela cercetările lui Jean
Perrin, strălucitul profesor dela Sor-
bonna. Au trebuit deci douăzeci de se-
cole pentruca intuiția genială a filozo-
fului Pythagora să devină cunoștință
sigură, obiectivă, științifică! Nu tre-
buie să ne mirăm de această întârziere.
Între timp s'au născut două științe, fi-
zica și chimia; apoi a rezultat unirea
lor în chimia fizică, un imens dome-
niu de cercetări din care într-o zi a
 luat naștere știința care împlinește a-
cum un an de existență, *chimia ato-
mică*.

Știm astăzi cum să măsurăm atomul,
cum să-l cântărim și să-l disecăm. De-
și spuneam că atomul a fost imaginat
ca indivizibil, cercetările au dovedit
că nu-și merită numele: e totuși divi-
zibil. Natura însăși a scos înaintea în-
vățaților această proprietate nebănu-
ită. Acum patruzeci de ani, Becquerel
descoperea proprietățile curioase ale
unor metale pe care d. și d-na Curie
le-au dovedit apoi că sunt provenite
dintr-o explozie a atomilor unui ele-
ment. S'a pus îndată chestiunea: ce
erau rămășițele unei astfel de explo-
zii? Și răspunsul glăsuia: electricitate
și elemente noi. Precizările au venit
și ele: fragmentele, sfărâmurile unui
atom, sunt ele însăși atomi mai u-
șori, întovărășiți de o anumită canti-
tate de energie electrică sau luminoasă.

CHIMIA ATOMULUI

Atomul rămânea și mai departe
cea mai mică particică cu caractere

proprii dintr'un element chimic, dar
el trebuia considerat ca format la
rândul său din părți constitutive, con-
struit din cărămizi de specii distincte,
mult mai reduse de data aceasta decât
acelea din care sunt construite corpu-
rile simple.

Iată-ne deci apropiindu-ne de uni-
tatea materiei, ideea cardinală a mul-
tor învățați. Dar înainte ca analiza a-
tomului să fi ajuns la ultimele sale
trepte s'a născut și s'a impus cu putere
o nouă problemă: dacă Natura face
sub ochii noștri transmutații, scoțând
la lumină două corpuri simple din ru-
perea unui corp simplu mai greu, de ce
n'am încerca și noi, oamenii, să reali-
zăm astfel de transmutații?

Dorința acestor îndrăzneți a fost
curând împlinită. S'a făcut hidrogen
din aluminiu și apoi o întreagă serie
de transmutații. Nimic nu ne-ar îm-
piedica astăzi să facem aur din mercur
— nimic decât prețul enorm al acestei
operații care ar face să coste un gram
de aur sintetic peste patru milioane
lei.

Ceeace chimia a făcut pentru corpii
compuși, chimia atomului a făcut-o
pentru atom: l-a sfărâmat, i-a cerce-
tat părțile constitutive, într'un cuvânt
l-a analizat. Și în ziua când dela ana-
liză s'a putut trece la sinteză, în ziua
când din doi atomi s'a putut construi
un al treilea, chimia atomică și-a me-
ritat pe drept titlul de știință. Aceas-
ta s'a întâmplat acum un an, când
Cocknoft și Walton, pe care i-am po-
menit la început, bombardând litiul
cu atomi de hidrogen electrizați au ob-
ținut heliu.

De-atunci a trecut destul timp pen-
truca să se fi putut realiza alte sinte-
ze și să se vadă că noua știință e o u-
nealtă de preț pentru cunoașterea
universului. **A. B.**

65 grade și era saturat cu vapori de
bioxid de sulf. Mulțumită rezervei
mele de oxigen îmi puteam îngădui
o plimbare pe fundul craterului.

„Mi-am desfăcut funia de asbest de
cuiasă, am fixat-o solid sub o stâncă
fixă și am pornit în cercetare. Adevă-
ratele guri ale vulcanului, imense pră-
păstii verticale de trei până la zece
metri diametru, aruncau din timp în
timp, cu explozii formidabile, valuri
de lavă. Cronometrând exploziile a-
cestea am observat că ele se produceau
la intervale regulate.

Mi-am luat atunci curajul și în răș-
timpul dintre două explozii am arun-
cat o privire într'un astfel de crater
vertical, cum te uiți într-o fântână.

„Ce am văzut? Ascunsă după un
paravan de nori de fum și de vapori
de toate culorile, se agita o mare in-
candescentă de lavă lichidă, clocotind,
fierbând, frământându-se.

„Așteptai. Lava topită se ridică în
sus. Forța misterioasă din adâncuri era



Inginerul Kirner și un tovarăș al său
în ținuta de explorare, apărați de cui-
rasele de oțel, cu pantaloni și mâneci
de asbest.

gata s'o arunce afară. M'am dat în lă-
turi. Câteva secunde; explozia se pro-
duse și lava țâșni cu vuet.

Un nor de gaze se ridică odată cu
masa topită și se răspândi în jur.

„Trecură trei ore în care timp mi-am
continuat explorarea, cronometrând
ritmul exploziilor, culegând probe de
gaze și materiale, studiind situația
tectonică din jur și luând fotografii.

„Se apropia însă perioada de paro-
xism a vulcanului. Dădui semnalul cu
lampa ca să fiu scos afară. Urcușul a
fost greu peste măsură. Rezervele de
oxigen erau epuizate și eram silit să
respir aerul din jur, plin cu gaze sul-
furoase. Nu mai știam ce se petrece
cu mine. Când am ajuns în sfârșit la
aer curat, plămânii mei n'au mai pu-
tut rezista aerul tare și am suferit o
hemoragie gravă.

Dar când mi-am revenit în simțiri,
toate aceste dureri au fost uitate. Mă
puteam mândri cu aventura mea.

I. J. F.

Primejdia cărților de ocazie

Vacanța s'a sfârșit. Copiii s'au întors dela mare sau dela țară. Școlile și liceele s'au redeschis; începe viața de muncă și de sânguină. Fiindcă micuții au trecut în altă clasă, le-au trebuit alte cărți.

Din cauza crizei ce bântue, cumpărăm cărți de ocazie sau dacă ne place să citim, ne abonăm la biblioteci ieftine. Economia aceasta, chiar în epocile de criză, nu trebuie realizată. Cărțile de ocazie sau abonamentele la biblioteci, în aparență nu costă mult, dar în realitate revin foarte scump.

Cărțile de ocazie, „vechile hărtoage”, sunt cei mai puternici agenți pentru împrăștierea bolilor. Cea mai ușoară boală costă mult mai mult decât cea mai scumpă carte nouă.

Boalele infecțioase și molipsitoare sunt datorite microbilor.

Ei trăesc și se desvoltă în următoarele locuri:

Apă. Microbii febrei tifoide și ai holerei se transmit prin apă.

Pământ. Microbii tuberculozei și tetanosului se găsesc în pământ, de unde se transmit omului.

Alimente. Trichina, tenia, febra-aftoasă a animalelor și tuberculoza se pot transmite prin alimente.

Însfârșit aerul și praful în care se află întotdeauna germenii celor mai contagioase boale, difteria, variola, scarlatina și tuberculoza.

Scuipatul indivizilor atinși de aceste boli, împrăștiat pe mobile, rufărie și cărți se usucă și transmite boala mai departe.

Numeroase boli contagioase pot fi transmise prin cărțile de ocazie.

Astfel variola, cea mai gravă și contagioasă din febrele eruptive, a fost un adevărat flagel timp de secole. Ea a fost contractată de foarte mulți copii, numai din praful cărților de ocazie. Acesta este un adevăr stabilit și o realitate clinică de observație curentă.

Scarlatina este o boală gravă de lungă durată. Pericolul acestei boale provine din faptul că după perioada de febră și erupție, totul pare să intre în normal. Părinții sunt porniți să creadă că medicul a făcut o greșală de diagnostic și caută să scoale și să hrănească copilul înainte de vreme.

Multe din complicațiile adulților, necunoscute în aparență, sunt datorite unei scarlatine neglijate în copilărie.

Boala aceasta este deosebit de contagioasă, prin obiectele infectate de bolnav: haine, rufe, mobile, dar mai ales cărți. Cărțile citite de micii scarlatinoși în timpul convalescenței lor sunt contaminate și reprezintă un mare pericol pentru copiii sănătoși.

Difteria, căruia i se cunoaște bacilul (Löffler), se răspândește și ea prin persoanele și instrumentele care au venit în atingere cu gâtul și buzele bolnavului. Contaminarea se face prin

jucăriile și cărțile care s'au târât pe patul bolnavului.

Meningita cerebro-spinală epidemică, encefalita letargică, paralizia infantilă, (poliomelita) ai căror microbi sunt cunoscuți, se transmit prin intermediul stropilor de salivă. Stropii aceștia infectați, transmit boala și altor copii.

Tuberculoza. Dintre toate bolile contagioase transmisibile, cea mai grea, cea mai frecventă este tuberculoza.

În toți anii mor în Franța o sută cincizeci de mii de tuberculoși și mai ales boala suprimă indivizi între șaisprezece și cincizeci de ani.

Microbii tuberculoși, tifici se transmit prin intermediul scuipatului și al prafului.

Villemin a observat că scuipatul uscat al tuberculoșilor rămâne virulent vreme îndelungată.

Paginile lui Villemin despre transmisiunea tuberculozei prin scuipatul uscat sunt remarcabile și mai prezintă și azi interes.

„Mulți tuberculoși, prea puțin înclinați spre curățenie, ca urmare a slăbiciunii lor din ultimele zile, stropesc cu expectorații cuverturile, cearșafurile și hainele lor, iar uscarea dă apoi acestor materii virulente, condiții fizice favorabile infecției.

Dacă scuipatul cade pe o carte toate condițiile uscării sunt îndeplinite, iar împrăștierea se face ușor. Paginile unei cărți citite de un tuberculos sunt

acoperite de acest praf virulent și fiecare tuberculos (s'a aflat din lucrările lui Heller) expectorează zilnic mai mult de 7 miliarde bacili. Punând în mâna unui copil, o carte de ocazie, mănjită de scuipatul unui tuberculos, puteți fi siguri că nu are nevoie de atâți microbi spre a se îmbolnăvi.

„Cărțile manipulate de bolnavi au putut fi mănjite de degetele sau stropii de salivă țâșnite în sforțările tusei sau strănutatului.

Aceștia sunt germenii bolilor molipsitoare ca tuberculoza, scarlatina, etc.

Pentru aceasta, toate cărțile care au circulat în mâini suspecte, trebuie să fie sterilizate. E o măsură care se impune pentru cărțile școlare ce se transmit în fiecare an noilor generații de elevi.”

Sfaturile acestea înțelepte trebuiesc ascultate atât de părinți cât și de directorii școlilor.

Dar mai există încă o obiecție: cărțile nu sunt sterilizabile. Știm că Michel a propus să sterilizeze cărțile cu aburi de formol, pagină cu pagină, fiindcă aburii de formal nu pot pătrunde prin grosimea unei cărți închise.

Singurul mijloc de a ne feri de molipsire este arderea cărților suspecte.

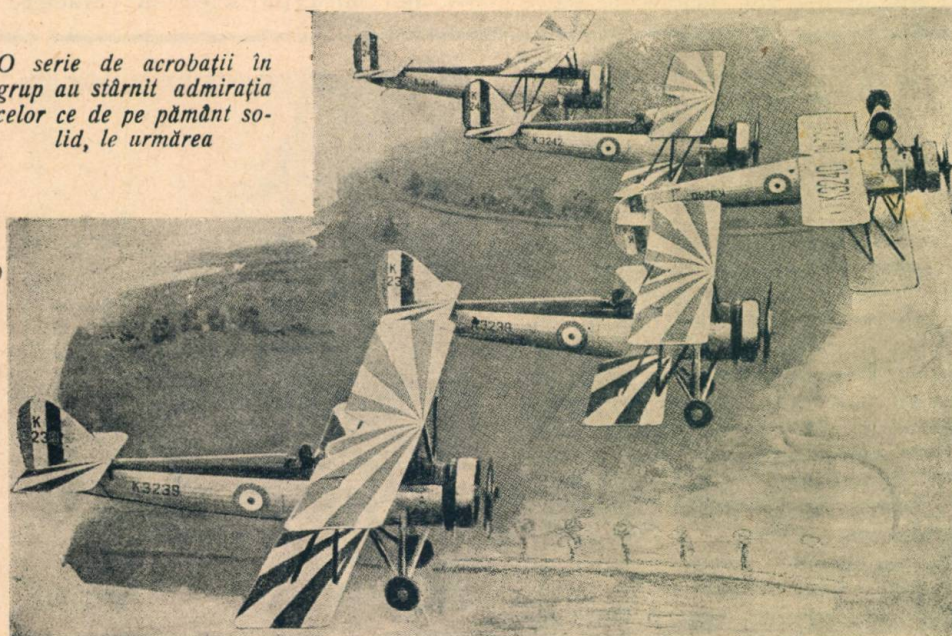
Credem că o țară care cheltuiește milioane pentru bugetul său, mai poate sacrifica câteva milioane de lei pentru paza sănătății tinerelor vlăstare.

ACROBATII AERIENE

Manevrele forțelor aeriene britanice din vara aceasta au fost un regal pentru amatorii de spectacole de artă aéro-

în V dându-se peste cap rând pe rând. Clișeul arată tocmai clipa când șeful escadrilei sboară răsturnat.

O serie de acrobații în grup au stârnit admirația celor ce de pe pământ solid, le urmărea



nautică. Fotografia alăturată a fost luată într'unul din sborurile acrobatice ale unei escadrile. Cinci piloți sborau

Desenul de camuflaj al aparatelor și insignele lor au făcut și mai atrăgătoare exhibițiile aviatorilor.

VIAȚA ȘI MOARTEA ÎN CIFRE

În ultimul său număr, *Buletinul Demografic al României* introduce o nouă tabelă de importanță deosebită: *născuții-vii și decesele pe neamuri*.

Publicarea regulată a acestor date va da o excelență puțină de control oricărui cercetător, astfel încât statistica demografică românească va eși definitiv din atmosfera în care se afla până aci, în ce privește cunoașterea fenomenelor demografice pe neamuri.

Această tabelă este o inovație în publicațiile statistice de acest fel și ea va satisface și pe aceia care au încercat să determine Statul, în care trăiesc minorități etnice, la respectarea condițiilor impuse de Societatea Națiunilor.

În ceea ce privește datele demografice pe luna Iunie 1933, tabloul de mai jos dă cifrele principale în comparație cu cele ale lunii corespunzătoare din anul precedent:

La 1000 locuitori:

	Luna Iunie 1933	1932
Natalitate	31.6	35.2
Mortalitate	16.7	17.0
Excedent natural	14.9	18.2
Căsătorii	10.7	11.5
La 100 căsătorii:		
Divorțuri	8.8	7.0
La 100 născuți-vii:		
Născuți-morți	2.2	1.8
Decese sub un an	15.5	14.7

Ca și în luna precedentă, mișcarea populației din luna Iunie se prezintă printr-o însemnată scădere a natalității și a excedentului natural și printr-o abia perceptibilă scădere a mortalității generale.

Dar, mai presus de toate, mișcarea populației din luna Iunie 1933 se caracterizează prin creșterea numărului născuților-morți și al deceselor sub un an. Aceasta cu deosebire în mediul rural, întrucât la orașe mortalitatea infantilă a scăzut simțitor. Ceea ce nu înseamnă că nu există și orașe cu mortalitate infantilă excesivă.

Un fapt important care trebuie relevat este deplasarea deceselor de vârstă neîmplinită — copii și adulți sub 45 ani — asupra vârstei mai înaintate. Acest fapt se datorează în mare măsură scăderii natalității din ultimii ani, dar denotă și o îmbunătățire simțitoare a condițiilor de viață în țara noastră.

Comparând situația deceselor pe grupe de vârstă în Iunie 1933 și 1932 se obțin următoarele proporții:

Vârsta	Proporții % 1933	1932
Total	100.0%	100.0%
Sub un an	29.4%	30.5%
1—4 ani	9.9%	11.7%
5—14 ani	5.9%	6.2%
15—44 ani	17.4%	17.9%
45—64 ani	14.8%	15.6%
65 ani și peste	22.6%	20.1%
Necunoscută	0.0%	0.0%

Privitor la cauzele de deces, se remarcă înmulțirea cazurilor de febră tifoidă, tuse convulsivă, cancer, pelagră și bolile cordului și reducerea scarlatinei, tuberculozei, diareei sub un an și a debilității congenitale.

Mișcarea populației pe neamuri, prezintă următoarele proporții:

Neamuri	Născuți-vii	Decese
Total	100.0%	100.0%
Români	78.8%	75.7%
Unguri	4.9%	6.7%
Germani	2.4%	3.6%
Evrei	1.9%	2.3%
Ruși, Ucraineni	5.2%	5.0%
Alții	6.8%	6.7%

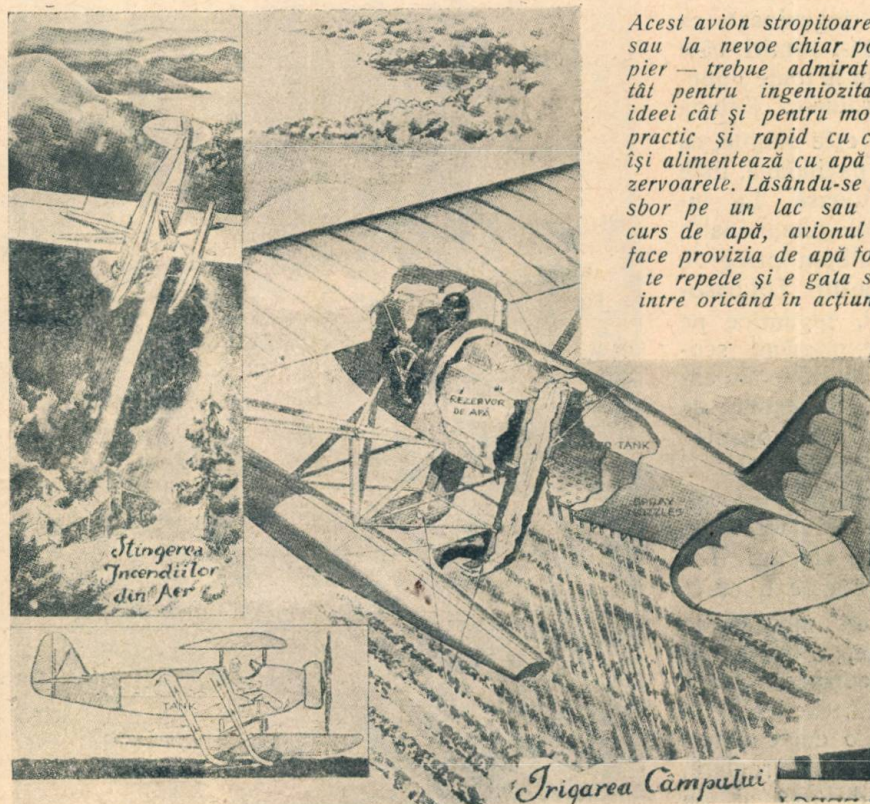
AVION DE MARE FOLOS

Un aviator din Pittston a construit acroplanul din figura noastră, care poate servi cât se poate de bine pentru irigarea fermelor și chiar a terenurilor mai întinse pe timp de secetă. Ceea ce face punctul cel mai interesant al a-

O analiză amănunțită a datelor de mai sus nu se poate face decât după terminarea lucrărilor recensământului general al populației din 1930, când se va cunoaște proporția exactă a fiecărei minorități. Totuși, o concluzie sumară se impune din tabloul acesta: Românii și Rușii-Ucraineni dau o proporție mai mare de născuți decât decese, pe când Ungurii, Germanii și Evreii prezintă o proporție mult mai urcată la decese decât la nașteri. Dacă acest fenomen se va păstra constant pentru un timp mai îndelungat, consecințele vor fi de mare însemnătate pentru neamurile mai sus amintite.

de sus sau mai de jos, prin zecile de fevi dela baza tancului de apă.

Dar acest avion-stropitoare poate fi și avion-pompier. În această situație nu mai întrebuintează micile fevi ale stropitoareii ci dă drumul apei din tanc



Acest avion stropitoare — sau la nevoie chiar pompier — trebuie admirat atât pentru ingeniozitatea ideii cât și pentru modul practic și rapid cu care își alimentează cu apă rezervoarele. Lăsându-se din sbor pe un lac sau un curs de apă, avionul își face provizia de apă foarte repede și e gata să intre oricând în acțiune.

cestei invenții este modul cum se alimentează cu apă acest avion stropitoare. Intocmai ca și un tren expres — din străinătate bine înțeles — care se alimentează cu apă din plină iuteală, dintr-un bazin anume prevăzut între șine, avionul nostru soarbe apa lacurilor din apropiere și își umple astfel rezervoarele. Făcând călătorii repetate, se alimentează mereu cu apă și stropște pământul până la saturare, mai

chiar prin țevile de alimentare. Torenul de apă aruncat cu mare iuteală asupra focului poate fi de mare folos.

Utilitatea acestei invenții apare dela cea dintâi privire. Orice ogor amenințat de secetă va putea fi salvat prin intervenția la timp a acestei stropitoare sburătoare. De-asemeni, un incendiu declarat într-un punct greu accesibil pompelor automobile va putea fi stins cu ușurință.

LA CHICAGO

REPORTAJ

DE I. MARIUS-MIRCU

ZIARUL ȘTIINTELOR
ȘI AL CALĂTORIILOR

PALATUL ELECTRICITĂȚII

Dacă te uiți bine către insula de Nord, aceea dintre lacul Michigan și lagună, vei vedea răsărind printre clădiri una care se înghesue mai mult decât toate ca să te facă s'o vezi cu tot dinadinsul. E o altă capo d'operă a arhitecturii viitoare. Ii spune *Palatul Electricității*. Dispoziția planului e așa de ingenioasă, că te lasă să-i admiri câte o fațadă în toate punctele cardinale. Fațada nu mai este simplă, ca la alte pavilioane. Este spectaculoasă. La intrare doi piloni înalți, cu un album întreg de basoreliefuli. Tot basoreliefuli, gigantice pe lături, exprimând scopurile științifice ale expoziției. Sugestive de pildă și impresionante: *Lumina și Energia*.

Pavilionul electricității are forma circulară pe trei sferturi. Totul îngrădește o curte și întinde mai multe tentacule, o serie de terase curioase. Dacă umbli curtea până în fund — o curte monumentală, semicirculară, atrium de apă și de lumină — dai de o saală de expoziție, înaltă de 20 de metri, lungă de mai mult de 150 m., unde poți admira în libertate toate aplicațiile electricității, în cele mai nebanuite domenii.

Foarte mult loc ocupă electricitatea. Dar și merită. Progresul acestei ramuri de o valoare incalculabilă, iată-l aici povestit cu gust de nenumărate magnetouri, transformatori, genera-

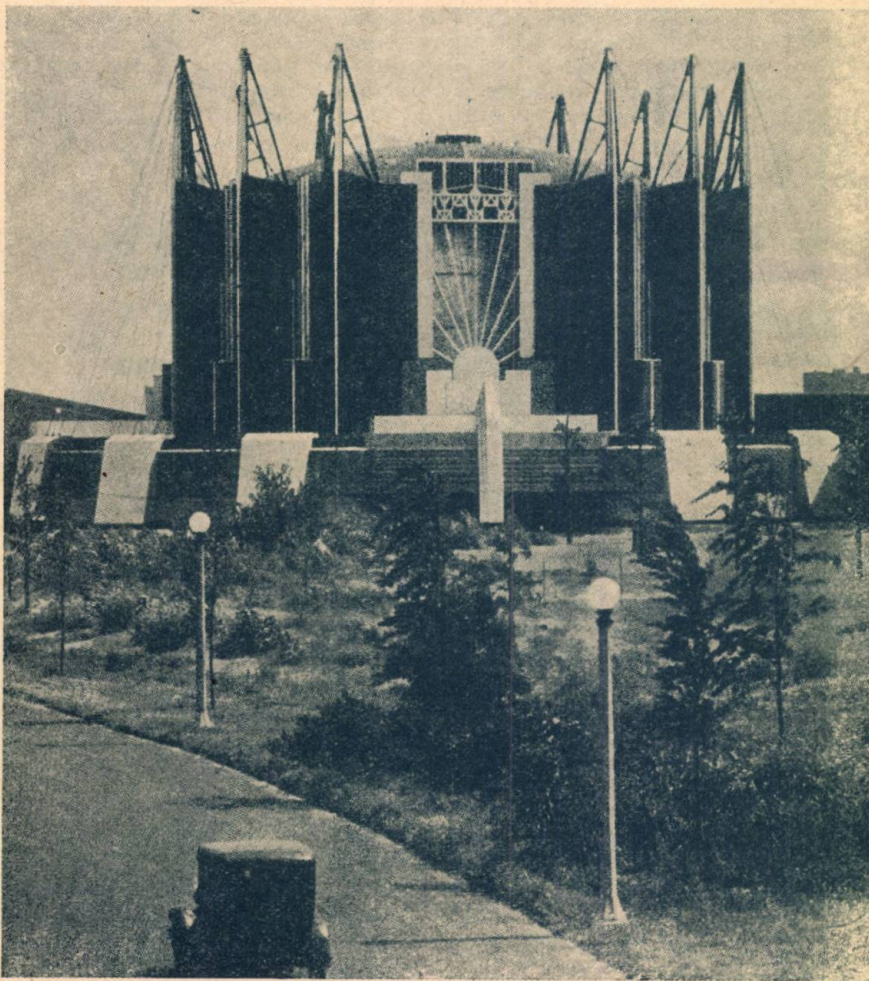
tori, tot felul de motoare electrice, tot felul de aparate, dela cele mai minuscule până la spaimântătoare. Pe urmă, minunile electricității moderne, înfățișate prin procedee foarte interesante și mult sugestive. Deajuns să vă pomenesc de organul thyatron, lampă *grid glow*, metodele de transmitere a sunetului cu ajutorul razelor lu-

voltarea ce au cunoscut-o în ultimul timp acestea două. Cât de mult ar privi aici, ca să le povestească apoi prietenilor noștri celor mai buni, cititorii, domnul *Inginer Florea*, redactorul nostru la partea radiofonică, modul în care sunt emise și recepționate undele hertziene, sau cum funcționează lampa cu vid, organul de existență al aparatului radio-telefonic! Cât de simplă, de normală mi se pare acum televiziunea, când urmăresc aici principiul celulei fotoelectrice, sau ochiul electric, cheia televiziunii!

INDUSTRIA IN CARNE ȘI OASE

Expoziția internațională din Chicago are meritul de a-ți da posibilitatea să pătrunzi tainele cele mai intime ale lucrurilor. Toate ți le arată dela naștere, dela zămislire. Putea să se mulțumească să-ți arate o sumedenie nesfârșită de produse manufacturiere. Ei nu, a ținut să-ți arate toată biografia lor, dela starea brută până la bun de vânzare. Putea să-ți arate tot felul de automobile din lume, toate produsele petrolifere, tot ce se face din oțel, etc. Nu; îți arată și cum se fac toate astea, în cele mai mici amănunte, fără secrete de fabricație. Al-

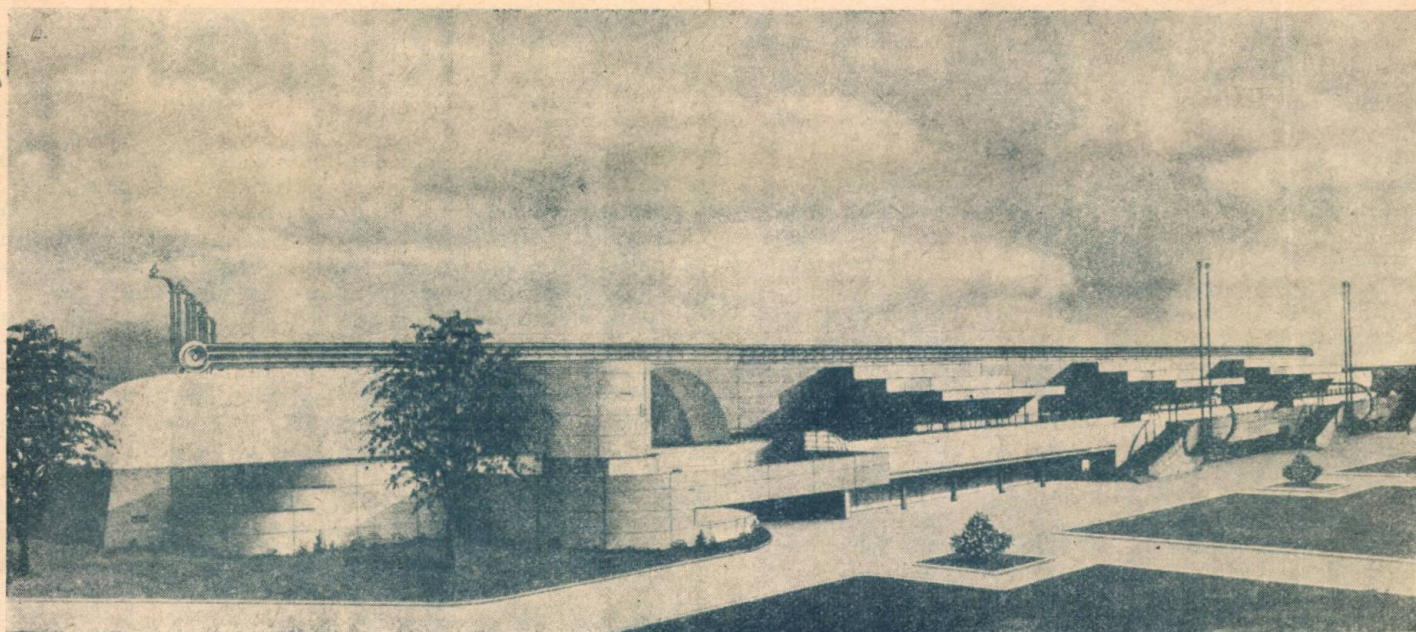
te expoziții se mulțumeau să-ți arate obiectele neînsuflețite, în starea lor din momentul folosinței. Aici ți le arată în plină viață, evoluție, dela facerea unui ac până la cea a unui automobil. Oamenii sunt azi mai curioși ca altădată. Vor să știe cum se fac toate. Poate și pentru că azi toate se fac mult mai interesant ca altădată.



Palatul călătoriilor și al transporturilor, despre al cărui acoperiș suspendat vorbește lumea întreagă.

minoase, casa magică, metodele de emisie și de distribuție a energiei electrice și multe minuni moderne ce se răsfață în acest labirint, adevărat templu imens de vrăjitori, scamatori, senzații de bălci.

Un loc excepțional pentru radioelectricitate și televiziune. E un colț mult prea interesant, dată fiind dez-



Palatul agriculturii unde se poate urmări întreaga evoluție a metodelor de lucrarea pământului

Inchipuiți-vă cât de pasionant este să urmărești toate fazele construirii unui automobil. S'a instalat o vastă uzină, completă, care satură această curiozitate pe care nu-i om să nu o aibă. Dela începutul montajului, până când mașina e în stare să umble cu propriile sale mijloace, fabricarea e explicată pe înțelesul tuturor.

Mai departe, una din cele mai mari fabrici de pneumatice din lume și-a instalat o sucursală, o uzină. Ai prin urmare prilejul să vezi eșind pneumatice complet terminate, un pneumatic la fiecare zece minute. Vezi toate procedeele și toate materialele folosite, întâi cauciucul brut, pe urmă a-

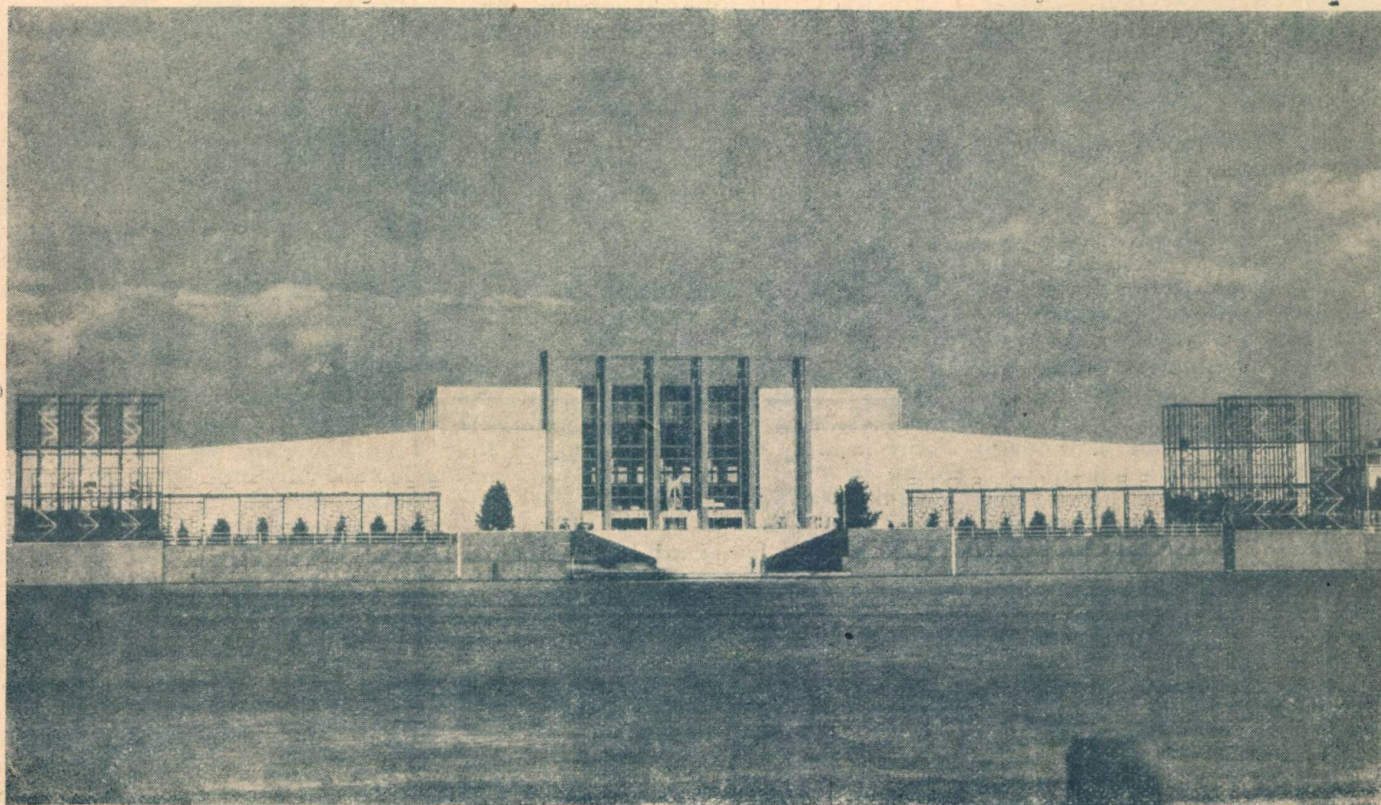
mestecul ingredientelor, al produselor chimice, pe urmă fabricarea pneului, expansiunea și vulcanizarea, încercarea lui, înfășșit împachetarea. Vaporii cu presiune înaltă, aerul comprimat, presa hidraulică, electricitatea, îți arată toate, partea lor de contribuție pentru facerea unui cauciuc de automobil.

Cu cât înaintezi, interesul capătă mai mare intensitate. Iată o regiune petroliferă, nici mărime naturală, dar nici chiar în miniatură. Ai în fața ochilor panorama întregii industrii a petrolului. Întâi ți se explică pentru ce și în ce mod se găsește petrolul în pă-

mânt. Pe urmă defilezi prin fața tuturor fazelor prin care evoluează, de la puțuri — da, au adus și puțuri petrolifere! — până la posturile de distribuție. E o imagine plină de interes documentar să vezi toate transformările felurite pe care le suferă benzina, de când o scoate minerul în bluză albastră și murdară, până când șoferul, în halat alb strălucitor, o toarnă în rezervorul automobilului.

Viața unui șantier întreg pulsează aci cu aceeași intensitate ca pe valea Prahovei sau ca pe schelele rusești ori americane.

(Urmează în numărul viitor)



Pavilionul horticol, paradis adevărat în care florile cele mai rare și mai exotice încântă ochiul și îmbată sufletul.

VIAȚA FAPTURILOR

Câteva cotidiene din Bombay anunță că la Nogpor, în India, ar trăi un musulman numit Siddi Wastad, din tată african și mamă arabă. Omul acesta pretinde că are 150 de ani. Cu toate că autoritățile recensământului nu-i recunosc decât 130, este totuși o vârstă destul de respectabilă. „Până în 1918, Siddi Wastad era un atlet renumit. În anul acela s'a îmbolnăvit de gripă și de atunci a pierdut câțiva dinți. Tot de atunci i-a albit și părul. Are în schimb aceeași poftă de mâncare și facultățile lui intelectuale sunt intacte”.

Cu informația aceeași ni se prezintă ocazia de a discuta o chestiune care în toate epocile și în toate țările a chinat mintea oamenilor: cum să faci să nu îmbătrânești, sau dacă te

Care este regulatorul longevității ființelor vii, longevitate atât de deosebită când treci dela o specie la alta? Cum se face că perioada vitală a unor vegetale se săvârșește în mai puțin de un an, pe când altele sunt aproape nemuritoare, viețuind mii de ani?

De ce există o diferență atât de mare în viața animalelor, efemerele trăind numai câteva ceasuri, pe când crapul își poate prelungi viața timp de două sau trei secole?

Astăzi ne vom statornici ideile amintind diferențele care există în durata vieții la vegetale, animale și oameni.

CAT TRAESC VEGETALELE?

Ciupercile și algele se reproduc și mor în câteva zile; și mușchiul trăește puțin, totuși unii uscați și păstrați cu îngrijire în ierbare timp de 20 de ani, sub influența umezelei au renăscut și au înverzit.

Printre plantele superioare, sunt unele a căror existență este foarte scurtă: *amarisul* nu trăește decât zece zile. Aproape toate plantele monocotiledonate, plantele ierbacee, sunt anuale și nu trăesc decât câteva luni. Cerealele, grâul, orzul, secara și ovăzul fac parte din această categorie. Sfecla, al cărui ciclu evolutiv ținea de obicei numai doi ani, îngrijită durează 3, 4 și chiar 5 ani.

După observațiile lui *Frise*, se înalătură moartea plantelor eliminând de timpuriu florile. Unele din cele care trăesc, cu ajutorul acestui procedeu supraviețuiesc și anul următor, crescând din nou.

Acelaș lucru se întâmplă dacă se tund pajiștile înainte de a înflori; iarba își păstrează vitalitatea, înverzind timp de mai mulți ani. Copacii cu lemnul alb, poros, ca plopul, aninii, etc... trăesc aproape cincizeci de ani; pomii cu lemn tare, cari cresc încet, au o existență care merge până la câteva milenii.

Iată, după *Lubineko*, câteva indicațiuni în privința acestei longevități: carpenul, 150 ani; fagul, 300 ani; pinul, 570 ani; moliftul, 600 ani; cedrul de Siberia, 700 ani; teiul, 1000 ani; bradul, 1200 ani; cedrul de Liban, 2000 ani; stejarul, 2000 ani; castanul, 2000 ani; chiparosul, 3000 ani; tisa, 3000 ani.

Cimșirul (merisorul), măslinul, abanosul, portocalul trăesc de asemenea câteva secole.

Se cunosc exemple de numeroși copaci care supraviețuiesc de multă vreme. Astfel la „Orangerie” din Versailles, se află portocalul semănat la începutul sec. XV-lea de *Eleonora de Castilia*; stejarul din parcul contelui de *Cover* din Anglia, căruia i se atribuie vârsta de 1200 ani; chiparosul de pe șoseaua Veracruz în Mexic, care ar fi adăpostit pe *Ferdinando Cortez*

și care datează de 5000 de ani; măslinii din grădina Ghetsemani, din Ierusalim, despre care se spune că ar fi fost martorii patimilor Mântuitorului; ficusul Bogahia, din pădurea sfântă din Ceylon, care ar fi de 22 ori secular; măslinul lui Platon, din împrejurimile Atenei, de două ori milenar, platanul lui Hypocrate din insula Cos, care ar avea 2300 ani. trandafirul catedralei Hildesheim (Germania) care a atins vârsta de 1000 ani, castanii din Etna, nucul sfântului Nicolae (Lorena); măslinii din insula Majorca (Baleari), tisele din



Un cedru de Liban care împlinește 200 ani și are aproape 11 metri circumferință

îndrepti spre sfârșitul fatal, cum să-ți păstrezi cât mai mult facultățile.

„De o sută de ani, scrie marelui savant *Auguste Lumière*, omenirea și-a mărit uimitor cunoștințele.

„Cu *Jenner*, *Pasteur* și elevii lor, au fost învinse variola, holera și ciurma cari secerau viețile locuitorilor planetei noastre. Medicina a prelungit durata mijlocie a vieții omenirii.

„Fapt însă de necrezut, printre atâtea probleme, una dintre cele mai grave și emoționante, a senilității, a fost până în prezent neglijată”.

Cărei cauze se datorește îmbătrânirea ființelor vii și a omului în particular? Cum se face că după o perioadă de creștere care durează 25 de ani, ființa omenească rămâne timp de 20 de ani într-un echilibru vital aproximativ? De ce, după aceea, decăderea fizică însemnează individul cu primele stigmatе ale degenerescenței care se accentuează treptat până la moarte?



Măslinul lui Plato, din Atena, are peste 2550 ani.

Fountains Abbey (Yorkshire) în vârstă de 1000, 2000 și 2500 ani; teiul din Tran, care are 600 ani, măslinii din Hamam Meskutni datând dela începutul erei creștine, înfârșit baobabii din Senegambia și California, dintre care unii măsoară în circumferință 30 de metri, atingând 150 în înălțime și a căror vârstă este de mai multe mii de ani. După *Caudolle* recordul longevității ar aparține chiparosului din Cheputepec (Mexic) care ar avea mai mult de 6000 ani.

Fără să punem preț pe exactitatea acestor cifre, știm sigur că unii copaci giganti își urmează evoluția vitală timp de mai multe ducini de secole.

Ralidi

O BUCURIE PENTRU GOSPODINE

Iată o nouă invenție care are menirea de a ușura munca și grija gospodinilor. Un fier de călcat amenajat cu un dispozitiv care menține tempera-



Figura 1. — Noul fier de călcat „superautomat“

tura constantă. Dispozitivul acesta numit „Termostat“ este extrem de simplu și imediat veți vedea în ce constă.

Mai întâi, pentru a ușura înțelegerea regulatorului de temperatură, să ne amintim de o experiență destul de frumoasă pe care desigur că v'a făcut-o profesorul de fizică.

Se ia o bară metalică compusă din două lame făcute din metale care se dilată în mod diferit, lamele fiind bine sudate între ele. Ați văzut că atunci când profesorul a încălzit bara, aceasta s'a îndoit mult. Dece?

Pentru că o lamă s'a dilatat mai mult decât cealaltă, silind întreaga bară să ia o poziție curbă. Desigur că ați înțeles experiența citată. Principiul regulatorului nostru este același. Din două metale care se dilată în mod diferit se fac două calote sferice și se sudează concentric astfel încât calota care se dilată mai mult să fie în interior. Încălzind ambele calote ce se va întâmpla? Calota interioară se va dilata și va presa calota exterioară. La un moment dat temperatura atingând o treaptă anumită, calota fiind flexibilă se va întoarce pe dos în mod brusc și inversează curba (fig. 2).

Când totul se răcește, calota revine la poziția inițială în același mod.

Acum să vedem cum se aplică această calotă la termostatul nostru. Pe marginea interioară a calotei sunt fixate trei rondele de metal argintat. Totul se sprijină pe un soclu izolant pe care sunt fixate 3 bare metalice mici.

Barile acestea formează pe soclu un circuit întrerupt în 3 locuri. Calota se află cu gura în jos iar rondelele se reazimă pe câte două extremități de bare.

În poziția aceasta, curentul trece prin bare, prin rondele și prin rezistență încălzind astfel fierul. Fierul se încălzește mereu până ce la un moment dat temperatura depășind o limită stabilită, calota se ridică instantaneu. Prin ridicarea calotei curentul se întrerupe și fierul se răcește. Aceste mișcări alternative ale calotei, care întrerup și restabilesc curentul atunci când temperatura a depășit limita dorită, asigură fierului de călcat o temperatură constantă. Acest lucru prețuiește mult pentru o bună călcare a stofelor.

Fierul de călcat la care s'a adaptat dispozitivul de mai sus, a primit numele de „Automatic“ sau „Calor“. Inventatorii nu s'au oprit însă aici. Au mers mai departe și au adus noi perfecționări. Mai întâi, ei au văzut că temperatura de stabilizare depinde de forma (curbura) calotei. Și atunci, prin învârtirea șurubului de fixare, calota a putut fi deformată modificându-se

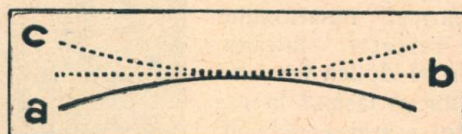


Figura 2. — Sub acțiunea căldurii, calota se inversează

astfel după dorință temperatura de călcare. Avem nevoie de un fier mai puțin fierbinte, pentru o rufărie mai fină, învârtim regulatorul într-o par-

te. Avem nevoie de un fier mai fierbinte, învârtim regulatorul în cealaltă parte și fierul se va încălzi mai mult sau mai puțin, după poziția indexului

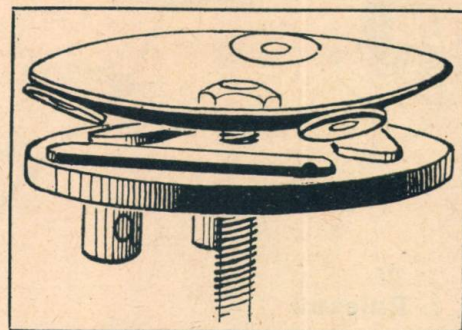


Figura 3. — Vedere în amănunt a calotei termostactice.

pe cadran. În fig. 1 putem vedea un astfel de fier de călcat zis „Superautomat“.

După cum vedeți, dispozitivul nu are nimic miraculos în el, ci este o invenție cât se poate ingenioasă și de o simplitate excepțională. Lucrează perfect și fără riscul de a se uza, căci piesele componente sunt de o construcție destul de solidă. Cu noul fier „superautomat“ nici grije de accidente, nici rufăria arsă, ba mai mult o economie de curent de aproape 50% față de trecut. Deci o adevărată bucurie pentru gospodine, după cum am spus și la început.

Poate că foarte curând vom vedea și pe la noi asemenea fiare de călcat!

V. S.

(Science et la Vie)

IN MUNCA ȘI CREDINȚA
statornică

STA FALA NEAMULUI

Moșul

PHILIPS

938

RADIO



PRIN POLONIA

de
Lt. I. Rujeanu

IV

KRACOW

In plin soare, debarcăm în Krakow, simbol, prin amintirile și monumentele sale, al întregii Polonii.

Vechea capitală reflectă în fiecare piatră și la fiecare pas istoria glorioasă a unui popor care după atâtea suferințe și-a reluat astăzi locul printre marile națiuni. Aci vom vedea, acel minunat monument cultural care se numește *Wawel*, vechea reședință a Piastilor și Jagelonilor, aci vom vedea vechile clădiri ale Universității și Bibliotecii Jagellone, în arhitectura sec. XV, aci vom cunoaște vechiul focar al științei din Evul mediu și Renaștere, picturile lui Titiano, Murillo, Leonardo da Vinci, Rembrandt, Rafaelo, Veronese și Anton Van Dick, aci vom face cunoștință cu celebra sculptură în lemn a lui *Wit. Stwos* și cu splendidele vitrailluri ale lui *Wyspianski*. În fine, aci vom simți adevărata inimă, a adevăratei Polonii.

De aceea, spre a înțelege cât mai bine această Krakovie, căutăm și noi să îndeplinim dorința poetului *Mic-*

kiewicz, — „*miej serce, i patrzaj serce*”, — să ai inimă și să știi să privești în ea.

Și e cam greu.
După ce trecem prin fața teatrului

cel Mare, în amintirea salvării tatălui său, *Oketek*, în acea grotă.

Și în fund, la peste 40 km. se estompează pe cer și la orizont Car-



Legendara biserică gotică Notre-Dame

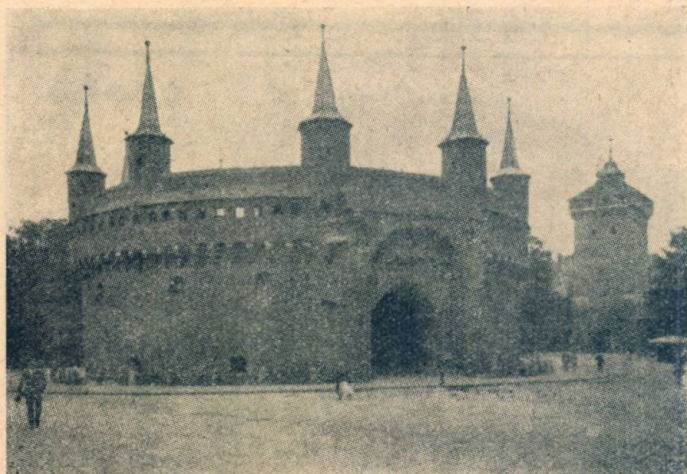
Zlowaski și a bustului lui *Zybliecki*, din fața primăriei, și după ce străbaterăm acest oraș de 220.000 locuitori și 64 biserici urcăm dela biserica *Norbertanki*, pe colina *Sf. Bronislaw*.

Trecem de biserica *Sf. Salvator* și cartierul vilelor și dăm peste movila lui *Kosciusko*, care astăzi este înconjurată de zidurile cazărmei batalionului 5 *Telegraf*. Intrând, prin al doilea turn interior și lăsând la capătul scării, capela *Sf. Bronislaw*, cu candelă aprinsă între două coase, ale lui *Kosciusko*, urcăm serpentinele co-

pații.

În panorama orașului ce se desfășoară minunat, la picioare deosebit mahala *Kazimierz*, fondată la 1420 drept concurență a *Kracoviei* de *Kazimir* și în care se înalță crucile bisericii *Sf. Mihai* (*Na Skalce*), în care a fost ucis în 1079, cu buzduganul, de regele *Boleslas Temerarul*, episcopul *Sf. Stanislas*, chiar în timpul slujbei. Apoi spre sud, pe colină și în cotul *Wistulei*, castelul *Wawel*. Și pe urmă biserica *Sf. Ecaterina* și *Bojeciato*. În dreapta *Wistulei*, se întinde cealaltă mahala, fostul *Iosefstadt*, actualul *Podgurze*. Și în masa clădirilor orașului, mai răsar, cele 2 turle ale *Notre Dame-lui*, turnul vechiei primării, al bisericii *Iezuiților* și *Dominicanilor*.

(Călătoria urmează)



Poarta *St. Florian* a fostului zid al cetății

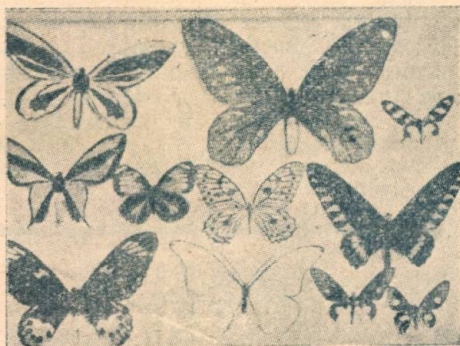
linei. În vârf dăm peste un seminarist, venit tocmai din *Lodz*, care ne explică pe teren aproape tot istoricul orașului. Uite, acolo, peste *Wistula* și *Krakovia* e colina lui *Kracus*, fondatorul prin 700 al orașului. Dincolo spre vest, mănăstirea *Camaldule* se pierde printre pădurile dealurilor *Bicłany*. Iar colo, spre stânga spre răsărit apare șters, *Ojcowul*, fondat într-o prăbușitură calcaroasă de 70 m., de *Kazimir*



TÂRGUL DE FLUTURI

Astăzi când piața ne oferă o varietate atât de mare de mărfuri, când civilizația sau moda ne-au impus atâtea curiozități, e de mirare cum comerțul de fluturi n'a luat încă o dezvoltare prea mare, ba cum în unele regiuni e inexistent.

Fluturii sunt destul de numeroși, variați și destul de căutați de ama-



Câteva fluturi de mare preț.

tori, pentru a asigura prosperitatea unui asemenea comerț!

Totuși nu e departe vremea când vitrinele magazinelor vor fi împodobite cu fluturi multicolori, cu atât mai mult cu cât există deja câteva agenții care se ocupă cu comerțul acesta. Una din ele își are sediul la Paris, unde dispune de un personal numeros pentru comenzi și expediții și de specialiști care îngrijesc de fluturi și reînoesc continuu spețele ce li sunt trimise din colțurile cele mai îndepărtate ale pământului.

Să nu ne închipuim însă că o asemenea preocupare nu cere o trudă oarecare prin cunoștințele de specialitate necesare și cari nu pot fi la îndemâna tuturor.



Cu pensula se dă strălucire aripilor

Să nu uităm că pe tot globul există cel puțin 50.000 specii de fluturi și că deci este absolut necesar a cunoaște nu numai aceste 50.000 de tipuri, dar chiar varietățile accidentale cari la rândul lor sunt extrem de numeroase.

Pentru conservarea acestei armate

de lepidoptere, este nevoie nu numai de o metodă serioasă de clasare dar și de un spațiu pentru găzduirea ei. Apoi ceea ce este important și tot atât de greu, este însăși protecția fluturilor față de numeroasele cauze de distrugere.

Una din cele mai ușor de evitat este acțiunea luminii.

Se știe că aripele fluturilor sunt acoperite de solzi foarte fini, de un colorit bogat și câteodată foarte viu și care la cea mai mică atingere se transformă în pulbere.

S'a observat că în timp ce coloritul



Pregătirea pentru expediat a unei cutii cu fluturi și un păianjen

aripilor fluturilor vii, devine strălucitor sub acțiunea minunată a razelor solare, pe cei morți, același soare îi distruge decolorându-i! De aceea speciile rare nu prea sunt expuse în vitrinele muzeelor ci se conservă în cutii amenajate special.

În cutii pericolul pândește însă sub alte forme; după un timp oarecare fluturile se transformă în pulbere.

De data aceasta, de vină sunt niște insecte parazite care străbat până acolo cu toate prevederile luate, prin naftalină, camfor și a.

Pentru a împiedica distrugerea colecției, ea trebuie să fie cercetată cât mai des posibil

O altă cauză de distrugere este și umiditatea, contra căreia nu prea există remedii.

În asemenea împrejurări se înțelege că întreținerea unei colecții de le-

pidoptere cere o supraveghere constantă. Exemplarele de mare valoare se pun la un loc izolat și la îndemână spre a putea fi controlate cât mai des.

Să nu ne închipuim însă că odată aceste insecte prinse, trecem cu ele la colecție direct. Sunt o sumă de operații migăloase care, precedează atât colecționarea cât și așezarea lor.

Prima grijă este de a înlătura un timp după moarte rigiditatea corpului, spre o aranjare cât mai perfectă în cutia ce le este destinată.

Întreținându-le umezeala câteva zile, sub un clopot de sticlă, fluturii își mai păstrează ceva din flexibilitatea lor. Spre a nu prinde mucegai, în apă se adaugă câteva picături de acid fenic.

După această se întind pe o planșetă specială, unde sunt uscați astfel ca să nu se producă nici o stricăciune a aripilor lor fine. Cu multă atenție se examinează apoi fiecare firicel și nervură, pentru ca valoarea lor comercială să nu fie scăzută.

În magazinul de vânzare există o sală de reparație, un adevărat atelier, unde se completează părțile din corp sau aripi care eventual s'ar fi stricat.

Cel însărcinat cu această funcție trebuie să dispună de un arsenal de antene, trompe, ochi și altele, după forma și mărimea cerută, acestea fiind și ele desmembrate dea indivizii mutilați.

Această operație cere însă neapărat cunoștințe tehnice solide.

Când toate aceste operații s'au realizat, atunci nu se așteaptă decât comanda amatorului.



Uscarea fluturilor înainte de clasare

Pe când speciile cele mai comune sunt la îndemâna oricărui amator cât de modest, sunt exemplare care, ca și timbrele rare, ating valori foarte ridicate, până la 15.000 lei.

Afară de fluturi, amatorii își mai pot procura insecte, paianjeni, etc.

Cirrus

După Thevenin.



CONSULTATII RADIOFONICE

Aveți vre-un necaz cu aparatul dv. de radio? — Scrieți-ne și veți primi rețeta gratuit

122. — MARIN ANCA. — Ploești.

Dintr'o eroare de paginatie, răspunsul la prima dv. întrebare s'a publicat în numărul trecut. Găsiți acum restul răspunsurilor

2) Mărirea bateriilor reclamate de aparatul din fig. 6 pag. 319 a ziarului.

Este nevoie de un acumulator de încălzire, de 4 volți, de o baterie de negativare de 10—15 volți — după cerințele lămpii finale adoptate — și de o baterie anodică. Ultima—bateria anodică—poate avea 80 volți, sau chiar mai puțin. Cu o baterie de 120—130 volți, însă, randamentul sporește mult. Eventual, ca să faceți economie de spațiu, puteți lua negativarea chiar în bateria anodică

3) Costul aproximativ al aparatului.

Aparatul Super 6 costă circa lei 50000 (cinci mii) — prețul variază după calitatea pieselor procurate. Aparatul la care vă referiți dv. — are un etaj de medie frecvență, în minus față de Super 6 — costă cu vre-o 600 lei mai puțin.

4) Cum aș putea așeza mai estetic, diferitele piese.

Așezarea pieselor într'un aparat trebuie să satisfacă numai în al doilea rând cerințele estetice. În prima linie, trebuie avută în vedere satisfacerea condițiilor cari asigură buna funcționare a aparatului. În orice caz, aranjarea pieselor într'un aparat, constituie o problemă delicată — trebuie rezolvată cu multă atenție și chibzuință.

Aranjarea pieselor așa cum am arătat în descrierea aparatului Super 6, reprezintă o soluție mulțumitoare.

123. V. VICTOR—Floresți.

1) Condensatorul pe care l-ați cumpărat, nu e tocmai bun: plăcile se descentrează și se ating foarte ușor. Înainte de a-l monta în aparat, trebuie să verificați dacă nu cumva are chiar atingeri. Verificarea o veți face legând în serie acumulatorul de patru volți, condensatorul și voltmetrul — scara mică. În-vârtind rotorul condensatorului, pe tot lungul cursei, acul voltmetrului trebuie să rămână nemișcat. Dacă, dimpotrivă, acul voltmetrului încearcă deviații, înseamnă că lamele condensatorului, variabil se ating. Aceste scurt-circuite trebuie înlăturate, despărțind lamele cari se ating. Găsirea locurilor de scurt-circuit se face ușor, cu ajutorul voltmetrului: în aceste locuri, acul deviază.

2) N'am înțeles întrebarea cu colectorul.

3) Bobina am făcut-o pe o blăniță de tei.

Ar fi bine să vă procurați din comert o carcasă — costă zece-douăzeci lei.

4) Da; costă lei 300 (trei sute).

5) Trebuie un condensator fix la apa-

ratul pe care l-ați descris în Ziarul Științelor?

Nu.

6) Construiți aparatul cu galenă pe care l-am descris sub numele Piccolo.

124. NICVAS, 27 com. — Tulcea.

Nu vă sfătuiesc să construiți aparatul a cărui schemă mi-o cereți — are un reglaj extrem de dificil. Sunt alte aparate mult mai recomandabile. Hotărâți-vă de data aceasta, în cunoștință de cauză — reveniți și am să vă dau schema.

125. UN CITITOR AL ZIARULUI. — Loco.

Folosesc un aparat cu 5+1 lămpi. Când pun mâna pe partea stângă a cadranelui din față, audia se întărește.

Se pare că legătura la pământ este vicioasă: fie că este întreruptă, în aparat, legătura la borna pământ — fie că firul la pământ este întrerupt. Dacă folosiți o priză la pământ clasică — trebuie desgroată. Mai înainte trebuie revizuit aparatul.

Fenomenul care vă supără — intervenția unei capacități supărătoare a mâinii — se produce de obicei când firul de pământ se întrerupe, stricând legătura cu tabla îngropată. Iată de ce se recomandă ca firul de pământ să aibă mai mult suduri cu tabla îngropată, servind ca priză la pământ: dacă una dintre suduri cedează, rămân celelalte ca să asigure un contact suficient.

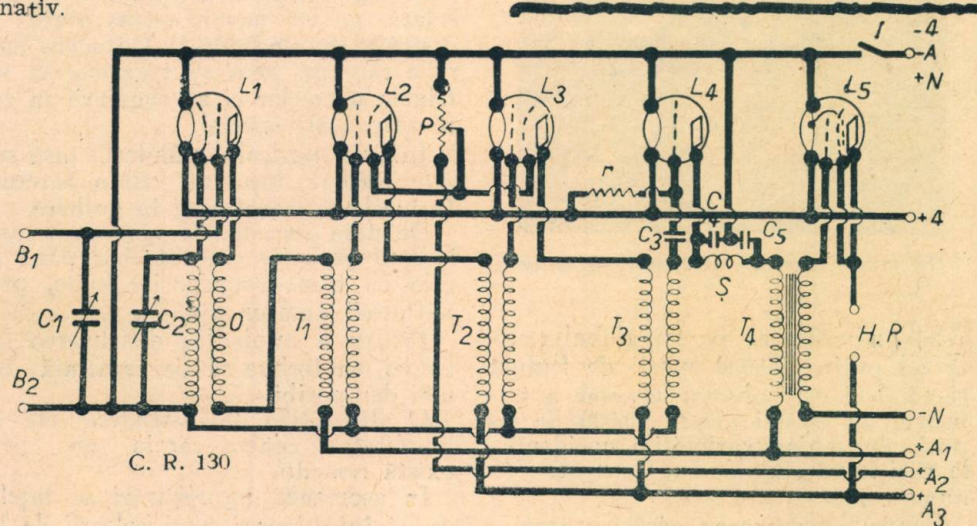
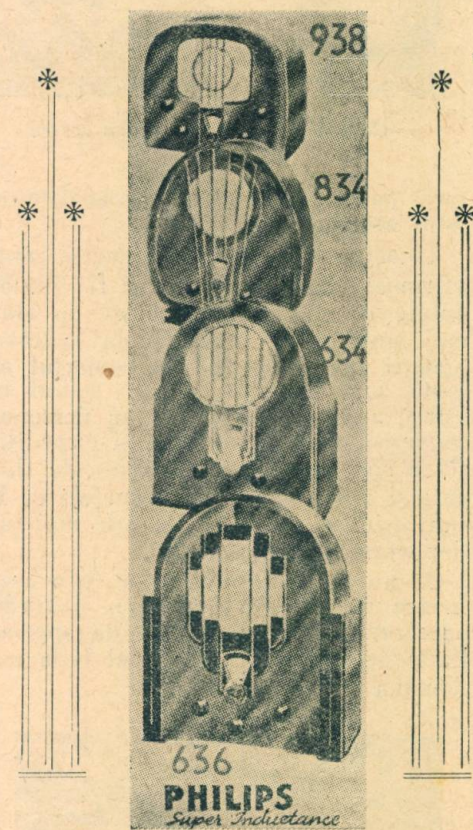
126—129. Răspunsurile la aceste întrebări s'au publicat în n-rul 42 al revistei noastre.

130. AL. POPESCU—Galați.

Schema pe care mi-ați trimis-o, nu reprezintă un super alimentat la rețeaua de curent continuu cum spuneți dv., ci un aparat fără schimbare de frecvență alimentat la rețeaua de curent alternativ.

Aveți în fig. 130 schema unei superheterodine cu două etaje de medie frecvență — deci, a aparatului pe care doriți dv. să-l construiți. Simboalele din schemă, au următoarele semnificații:

B₁, B₂: bornele cadrului. C₁, C₂: condensatori variabili, cu aer, de câte 500 cm. C₃: condensator fix, de 100 cm. C₄, C₅: idem, de câte 500 cm. O: oscilator. T₁, T₂, T₃: transformatori de medie frecvență. T₄: transformator de joasă frecvență, raport 3/1. r: rezistență fixă, de 0.5 megohmi. P: potențiomtru de 0.1 megohmi. Ș: bobină de șoc, cu 2000 spire. I: întrerupător general. L₁: lampă bigrilă, oscilatoare modulatorie. L₂, L₃: lămpi cu grătar de protecție, amplificatoare de medie frecvență. L₄: detectrice, triodă. L₅: pentodă, amplificatoare finală. — A: minusul bateriei anodice. +N: plusul bateriei de negativare. —N: tensiune negativă. +A₁, +A₂, +A₃: tensiuni pozitive. H.P.: bornele haut-parleur-ului.



RUBRICA CITITORILOR

Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor științifice, clar formulate.

La unele întrebări răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea. Întrebările sunt împărțite în grupe și sunt numerotate. Cei care răspund la întrebări să indice grupa și numărul întrebării la care răspund.

Rubrica apare sub îngrijirea d-lui Traian Turtureanu.

ÎNTREBĂRI

X. CHIMIE

16. Prin ce metode chimice se poate curăța tabla neagră spre a o face bună de zincat?

17. Cum se face arămirea tablei?

18. Care e cea mai bună metodă pentru călirea arcurilor de oțel pentru arme și a arcurilor spirale din sârmă de oțel? I. Dușmănescu-Mizil.

19. Cum se poate lichefia de către un amator protoxidul de azot? M. B.-Botoșani.

20. Ce explodează mai tare și de câte ori: amestecul carburant al benzinei în automobil sau gazul oxihidric? V. Coțeleș-Hotin.

XIII. DIVERSE

42. Ce culori se întrebuințează la pictura pe catifea și cum? Sami-Focșani.

43. Cum aș putea înlătura stratul gros de vopsea cu ulei de pe o pânză? V. Coțeleș-Hotin.

44. Cum aș putea curăța armătura de aramă și piesele calde ale unei locomotive spre a-și recăpăta luciul? I. Lăpăduș-Simeria.

45. Cum se poate vopsi cu un strat subțire de orice culoare, tabla albă, astfel încât să reziste la presat? I. Dușmănescu-Mizil.

XXXVI. ȘCOLI

19. Care e adresa școlii de brigadieri silvici și care sunt condițiile de admitere? P. Konst.-Loco.

20. Unde se află școala de notari și care sunt condițiile de admitere? G. Răcășan.

21. Care sunt condițiile de admitere în școala arsenalului armatei? D. Bădulescu-Boldești.

RĂSPUNSURI

JURIDICE

1. Gh. U. 1871-Unși (Vâlcea). Legea a fost publicată în Monitorul Oficial Nr. 122 din 1924.

2. Pensionar-Budești. Apelurile împotriva deciziilor Casei de Pensii nu se fac

la Curtea de Apel, ci la Curtea de Conturi.

FILATELIE

11. Virgil-Brăila. Există o mulțime de mijloace pentru slăbirea ștampilei. Ar trebui mult spațiu că să vi le indicăm prin ziar, deaceia vă rog a-mi trimite adresa pentru a vă răspunde personal. În ziar s'a publicat un articol despre „Chimia filatelică“.

12. Ilurag-Loco. Pentru adrese de schimb adresați-vă revistei „Schimb Club Român“ din Craiova, str. Sf. Gheorghe Nou 128. Revista are 600 abonați în 75 țări.

XXXVI. ȘCOLI

42. L. Ionescu-Băicoi. Vă adresați Soc. de Pescărie (Dr. Daia) str. Silfidelor 5, București I.

43. A. Svaiteș-Bălți. La Școala de Arhitectură din București se pot prezenta la examenul de admitere numai bacalaureații. Durata cursurilor e de 5 ani. Stagiul militar se face la școală. Adresa: str. Biserica Enei, București I.

44. M. Sîla-Pui. Inscriserile se fac ori-când. Taxa e de 3000 lei. Adresați-vă direct Academiei.

RĂSPUNSURI MEDICALE

1. Villi: Tratamentul opoterapic se face numai de medic, dacă acesta crede că este necesar. Adresați-vă d-lui Prof. Dr. Parhon.

2. Sportivul dela Munte: adresați-vă unui medic internist spre a vă face un examen general al întregului organism și mai ales al inimii.

3. Baciulnad: acei ce fac băi de soare se ung pe corp cu alifii pentru ca pielea să se bruneze fără a fi arsă de soare.

Pentru urechi e greu să vă indicăm vreun leac, până nu cunoaștem boala. Arătați-vă unui medic. „Golurile din corp, formate din cauza lăsării abdomenului“ nici prin gând să vă treacă să le „umpleți“. Purtați o centură. Prețul unui paratrăznet depinde de calitatea materialului și de locul unde vreți să-l instalați. În orice caz nu e prea mare. Sunt într'adevăr 2 feluri de fulgere.

4. O cititoare necăjită: adresați-vă unui medic internist, care descoperind cauza boalei vă va indica tratamentul necesar.

5. Marin V. Dumitrescu-Ploiești: cereți la orice librărie: Anatomia și Fiziologia omului de Dr. Ar. Grădinescu.

REVISTE PRIMITE

În numărul de 1 Octombrie al excelentei reviste ilustrate „SANATATEA“ (No. 15-16, anul XXXIII), se tratează în numeroase articole o

chestiune foarte interesantă și instructivă. Este vorba de imponderabilul ființei omenesti supus la două fenomene: HIPNOTISMUL și SUGESTIUNEA.

Se vorbește despre Hipnotismul terapeutic, Visele și medicina, Sugaționarea multumilor, Sugestia în jurul unui bolnav; apoi despre Radiațiunile corpului omenesc, explicația tămăduirilor miraculoase, etc. etc.

Sunt articole bine scrise, documentate, care explică clar în ce constă și cum se poate obține hipnotizarea.

În afară de această parte, găsim articole folositoare pentru oricine și cari interesează deopotrivă pe gospodină, pe mama de copii, pe tatăl de familie, în fine pe orice persoană care ține la sănătatea sa trupească și sufletească. Procurați-vă acest număr special și veți constata că rândurile de mai sus nu dau decât o palidă idee asupra numărului de pe luna Octombrie.

Pentru abonamente sau informațiuni speciale, adresați-vă Revistei SANATATEA, București, 5 str. Triumfului 7.

A APARUT:

[Fascicola No. 56 din

„CEI 3 CERCETAȘI“

[intitulată

CURSA SÂNGEROASĂ

CUPRINSUL

N-rului 44 din 31 Octombrie 1933

1. Prof. Univ. Gh. Nichifor. — Problema măsurării timpului	694
2. N. Donici. — Furtuna dela Dubosarii-Vechi	695
3. V. Săhleanu. — Cronometre de precizie	695
4. I. J. F. — O călătorie într'un vulcan	696
5. A. B. — Chimia atomică	697
6. Ralidi. — Primejdia cărților vechi	698
7. Marius Mircu. — Chicago	700
8. Ralidi. — Durata vieții la vegetale	702
9. V. Săhleanu. — Bucuria gospodinelor	703
10. Cirrus. — Târgul de fluturi	704
11. Lt. Rujeanu. — Polonia	7—

COSTUL ABONAMENTULUI

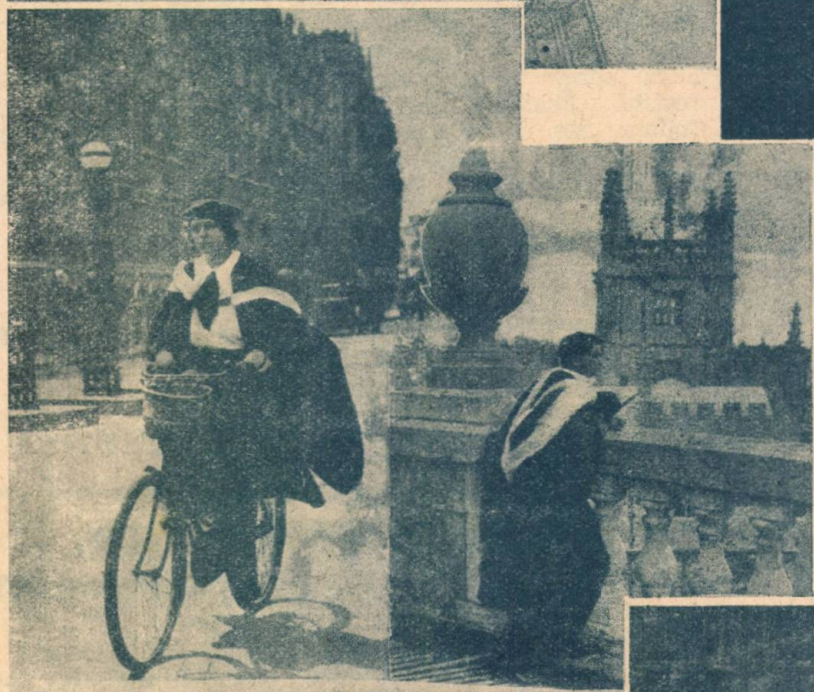
Annual	220 Lei
Semestrial	120 „
Trimestrial	60 „
Un număr	5 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
Strada Brezoianu No. 23-25
București I

Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș

OXFORD

Un nou an universitar începe. La Oxford (Anglia), centru studențesc renumit în toată lumea, sălile de cursuri s'au populat iarăși. Mulțimea studenților se îndreaptă sglobie și plină de speranțe, către studiu. Clișeele de sus vă arată câteva aspecte ale acestui început de an.



După ce examenele au fost luate, studentul își mai aruncă o ultimă privire asupra cetății universitare, face vizita de rigoare profesorilor, își achită toate datoriile, se mai plimbă pentru ultima dată în uniformă la brațul părinților fericiți și apoi lupta pentru viață începe!



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IAȘI



Ultima noutate în construcțiile navale : vas pentru apă și uscat



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR • 5 LEI



MICROCLIMATOLOGIA

STUDIUL CLIMEI PE METRUL PATRAT

Meteorologia, știința care se ocupă cu studiul atmosferei, având drept scop practic prevederea timpului, se găsește la răscruce.

Un curent de preschimbare a metodelor folosite, dar de mult învechite, suflă acum asupra ei. Calea studierii fenomenelor pe suprafețe cât mai întinse este părăsită. Astăzi se propune o reluare a tuturor acestor studii și o reexaminare amănunțită a fenomenelor, atât în înălțime, cât și în

profundare a problemelor de prevedere.

Nevoia unui studiu de amănunt a apărut astfel evidentă și meteorologii au început lucrul. Dela studiul climei în linii generale — am putea să spunem dela macroclimatologie — s'a trecut la studiul climei pe metrul pătrat de teren, am putea să spunem la microclimatologie.

Dar lucrurile nu s'au mărginit aici. Profesorul W. Schmidt, directorul Institutului meteorologic și geodinamic din Viena, având în vedere nevoile aviației, care în zborul planat mai cu seamă, folosește la maximum curenții ascendenți și descendenți, a început un studiu amănunțit asupra lor. El observă în curând extrema variabilitate a intensității vântului și a altor elemente, pe distanțe chiar de 2—3 metri. Se înțelege că avioanele cu sau fără motor, ca și dirijabilele, trebuie să se adapteze și să țină seama de aceste schimbări adeseori foarte rapide. De altfel, sunt nenumărate domeniile în care variațiile brusce și pe distanțe foarte mici joacă un rol însemnat. Construcțiile podurilor, de exemplu, ca și ale turnurilor sau morilor de vânt, sunt direct interesate la cunoașterea tuturor acestor variațiuni locale.

Observațiile de mai sus, obligară însă pe d. Schmidt la cercetări mai aprofundate asupra structurii interne a curenților de aer. El găsi că aproape în toate problemele de meteorologie în care mișcările de aer joacă un rol oarecare, se pot face observațiuni asemănătoare. În felul acesta a luat naștere o ramură întreagă a meteorologiei menită să lucreze pe suprafețe extrem de mici și care s'ar putea numi micro-meteorologie. Rezultatele la care s'a ajuns de pe acum sunt foarte interesante.

Astfel s'a constatat că pe suprafețe reduse, curenții de aer reprezintă un factor decisiv pentru formarea mate-

riilor organice în detrimentul anhidridei carbonice, fapt extrem de important pentru dezvoltarea vegetației.

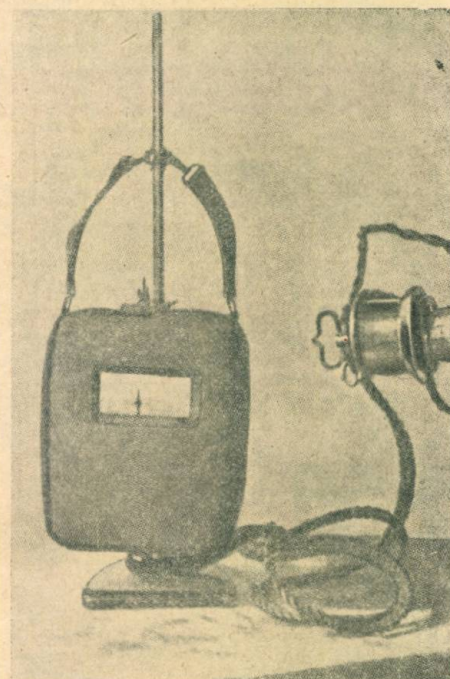
Clima unui loc dat, depinde la rândul-i tot de intensitatea acestor curenți. În regiunile adăpostite, acolo unde curenții sunt foarte slabi, se constată într'adevăr temperaturi extrem de joase sau extrem de ridicate, pe când în regiunile expuse se produce o compensare a acestor extreme și se înregistrează temperaturi mult mai moderate.

Profesorul Schmidt a avut în cercetările sale un ajutor prețios din par-



Exemplu de variabilitate a condițiilor climatice pe suprafețe extrem de mici. În timp ce în unele locuri zăpada s'a topit și iarba mijeste, alături se menține, determinând cu totul alte condiții

suprafață. Atâta vreme cât nu se vor cunoaște în deaproape variațiile pe care le suferă fenomenele atmosferice pe spații extrem de restrânse, nu se poate pătrunde în structura intimă a lor și nu se poate vorbi deci de o a-



Un termometru care înregistrează temperaturile la distanță

tea stațiunii biologice dela Linz, pusă sub conducerea profesorului Ruttner. O comisie compusă din meteorologi, botaniști, zoologi, agronomi, chimiști, microbiologi, și silvicultori atacară

în urmă problema din mai multe puncte de vedere.

S'au instalat în apropiere de stațiunea dela Linz, douăsprezece posturi de observație astfel aranjate încât să se poată transporta ușor din loc în loc. Numai în felul acesta și din aproape în aproape se putu stabili precis condițiunile climaterice ale întregii regiuni. Fiecare stație posedă un termo-higrometru, un termometru normal, trei termografe instalate la diferite înălțimi deasupra solului, termometre de maximă, de minimă și de sol, două pluviometre și trei giruete așezate deasemenea la diferite înălțimi. Pe de altă parte, s'au instalat în trunchiul câtorva arbori tăiați sau în viață, termometre menite să arate temperatura lor. În fiecare săptămână se fotografiază apoi dintr'un anumit punct și la o aceeași scară, diferite plante caracteristice, așa fel încât să se poată urmări creșterea și evoluția lor. S'au făcut colecții de animale, s'a observat mersul câtorva maladii ale plantelor, s'au studiat insectele vătămatoare, s'a măsurat creșterea tulpinelor și s'a examinat întreaga microfloră a solului.

De pe acum, deși imensitatea materialului n'a permis încă o cercetare completă a lui, s'au precizat câteva rezultate surprinzătoare. Astfel într'o cavitate formată într'un podiș de calcar la 1270 m. altitudine, s'au măsurat temperaturi extrem de joase, datorite stagnării aerului rece și care au atins 51 de grade Celsius sub zero.

Aceste valori sunt un record pentru continentul nostru. Nimeni nu se aștepta până acum să la întâlnească în Europa, ci cu toții le socoteam posibile numai în fundul Rusiei și prin Siberia. Astăzi, după cum vedem, lucrurile s'au schimbat.



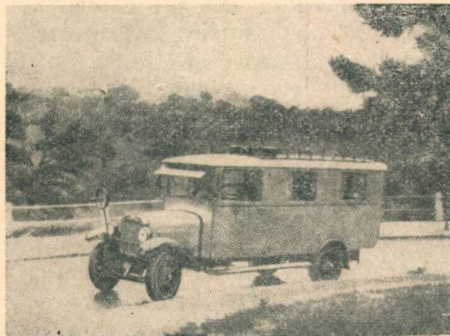
Regiunea Gstaalalp (1270 m. altitudine) unde se observă o vegetație arctică și unde s'au înregistrat cele mai coborâte temperaturi din Europa

Botanistul a studiat la fața locului acțiunea acestor temperaturi extrem de joase asupra vegetației, caracterizată aci printr'o dezvoltare insuficientă sau chiar printr'o dispariție completă, întocmai ca în ținuturile polare.

Constatările făcute la un post de ob-

servație situat numai la un kilometru de precedentul, dar unde aerul circula în voe, formează un contrast isbitor cu cele de mai sus. Aci temperaturile sunt mult mai uniforme; salturile dela o zi la alta mult mai reduse. Datorită acestei stabilități termice se întâlnesc arbori ce nu cresc decât în câmpie sau în țările mediteraniene.

Variațiunile climatului pe metru pătrat joacă un rol important în viața insectelor. Astfel, pentru anumite coleoptere cari au devastat păduri întinse de fag și stejar, se constată fără



Laboratorul mobil. În fața radiatorului este instalat termometru înregistrator

excepție că în timp ce ouăle lor nu se pot desvolta pe partea trunchiului pe care se observă o temperatură mai ridicată, pot din contra să producă larve cu nemiluita pe partea opusă, unde umezeala este mai mare.

Cercetările de mai sus au fost mult ușurate grație câtorva posturi de observație instalate în automobile. S'au realizat astfel adevărate laboratoare care au permis ca într'un timp foarte scurt să se înregistreze cele mai nebanuite contraze climaterice pe suprafețe extrem de mici. Automobilul meteorologic s'a arătat extrem de util și astăzi folosința lui tinde să se generalizeze. S'au creiat chiar unele modele ce au instalat în fața radiatorului un termometru electric foarte sensibil care înregistrează pe o bandă de pelicule din interiorul mașinei, temperaturile întâlnite pe drum.

Asemenea automobile, blindate însă, sunt menite să joace un rol însemnat în războiul de mâine, când lupta cu gaze va necesita cunoașterea condițiilor

meteorologice chiar în primele rânduri. Cercetările menite să stabilească influența orașelor asupra climei sunt la rândul lor tot atât de interesante. S'a constatat de exemplu că pe străzile strâmte, temperatura în timpul lunilor de vară, rămâne inferioară celei de pe marile bulevarde din apro-

MOARTEA CERBULUI OSTERT

Poți să te miri cât vei pofti iubite cititor, dar moartea cerbului Ostert merită să fie anunțată! Pățania acestui animal ilustrează atât de bine chinurile administrative, încât prin acest simplu fapt, el a ajuns celebru. Ascultați numai:

În 1924, echipajul unui vas norvegian urmărea pe coastele Scandinaviei, un cerb de toată frumusețea, care, spre a scăpa de goana câinilor și focul vânătorilor se avântă voinicește în larg.

Fu prins în mijlocul oceanului de o salupă franceză și adus la Dunkerque.

Dar după ce scăpă de furia vânătorilor, a câinilor și a valurilor, bietul animal se găsi în fața a mii de dușmani... oficiali.

Într'adevăr, municipalitatea din Dunkerque preveni pe căpitan că va fi condamnat la o însemnată amendă dacă va debarca cerbul pe care îl transportase fără un permis special.

Nu era decât o singură soluție: să se ceară printr'o petiție aprobarea ministerului de agricultură, direcția vânătorilor. Aceasta se și făcu. Dar administrația răspunse că cerbul fiind prins în afara Franței, nu poate fi considerat ca aparținând republicii și deci nu poate dispune de el.

Căpitanul hotărî atunci să-l omoare, spre a scăpa de încurcătură. Poliția îl înștiință însă că dacă cerbul va fi împușcat, căpitanul va suferi rigurile legii întrucât epoca în care vânătorul era permis trecuse.

Plictisit, comandantul opri cerbul pe bord, dar superiorii săi îl somară să termine odată această poveste. Tocmai când bietul căpitan era mai la încurcătură, apărură însă un om milos, proprietarul unui restaurant din Dunkerque care plătind amendă, cumpără cerbul și-l instalează în parcul său, unde Ostert însfârșit trăiește fericit.

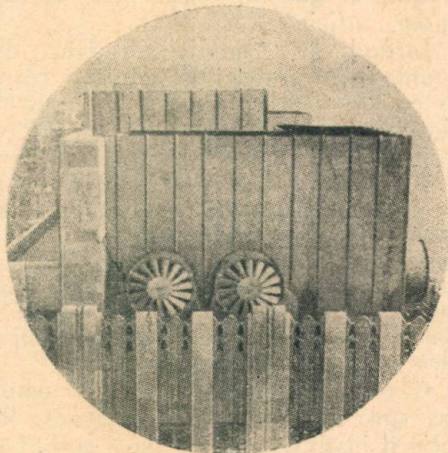
Principele de Galles, cu ocazia unei vizite în Franța, se opri și arătă un interes deosebit lui Ostert, motiv pentru care stăpânul său decise să-i ofere acum capul împăiat al cerbului.

Se înțelege că pentru țara noastră eminamente agricolă, un studiu de microclimatologie ar fi de cel mai mare folos și voim a crede că el va deveni în curând o realitate, dacă guvernul va pune la dispoziția Institutului meteorologic infima sumă de care este nevoie.

C. A. D.

AERUL PE CARE-L RESPIRĂM

Legile și regulamentele de igienă ne apără de abuzurile negustorilor și ne păzesc sănătatea: laptele trebuie să fie curat și sănătos; apa trebuie să fie filtrată; pâinea trebuie să fie fără nici un corp străin. Aplecați asupra acestor amănunte, „mărunte”, întru



Un sgârie-nori american a introdus instalația din fotografie pentru purificarea aerului din încăperile sale

câtva, igienistii oficiali nu și-au dat seama că aerul, aliment indispensabil al vieții, e din ce în ce mai impurificat, din ce în ce mai murdărit și mai irespirabil. La orașe, cel puțin, aerul nu mai e aer: e un amestec de diferite gaze mai mult sau mai puțin toxice, dela bioxid de sulf la oxid de carbon... între care și aer.

Doctorul Löffler din Viena, medic tot atât de bun cât și technician mecanic, a cercetat neînterupt, timp de



Plantele atacate de fum pot fi spălate cu o soluție de săpun lichid, aplicată cu un burete

un an, aerul capitalei austriace. Rezultatele sale sunt surprinzătoare.

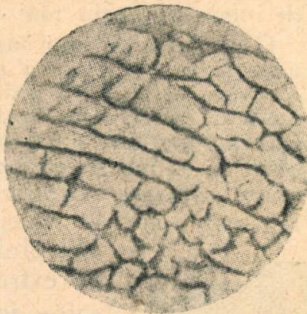
La Viena ca și la noi, mai ales iarna, aerul este impurificat de produsele de ardere ale sobelor și calorifere-

lor, multe foarte rudimentar instalate. Profanul va fi desigur surprins aflând că pe coșurile locuințelor vieneze ies în fiecare an 12.000 vagoane funingine, 12 milioane kilograme de funingine pe care vienezii, cei cu gusturi subțiri, le înghit pur și simplu.

Dacă Viena, oraș relativ liniștit, se bucură de așa o ploaie de funingine, vă puteți închipui ce înghite un biet cetățean din Londra sau Manchester, dintr-un oraș cu industrii chimice sau uzine metalurgice.

Funinginea nu-i decât unul dintre factorii impurificatori ai atmosferei. Praful e așa de răspândit, ne-am obișnuit atât de bine cu el, încât nici nu-i mai dăm importanță. Nici nu-l vedem măcar plutind în aer; trebuie să cadă o rază de soare asupra lui, pentru că în hotarele ei de lumină să vedem milioanele de particule pe care le inspirăm. Amorf la prima vedere, micros-

Microfotografia arată ce curată e fața unei domnișoare care a petrecut o zi în fumul Bucureștilor...



copul ne arată că praful e constituit din făpturi invizibile sau din particule de origine organică sau neorganică. După natura terenului pe care-i clădit orașul, praful cuprinde cuarț, feldspat sau firișoare de mica. Microscopul mai arată existența sporilor de ciuperci și polenul diferitelor plante.

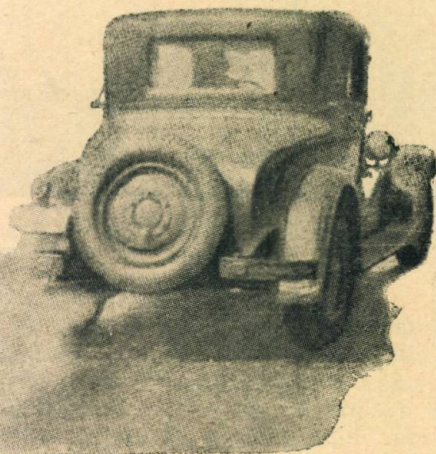
Bacteriile și microbii multor boli împănăză la rândul lor aerul nostru. Cercetările medicului vienez au dovedit că aerul este mai bogat în praf vara și toamna, dar mai bogat în bacterii vara și primăvara. Cu cât se ridică cineva mai sus, cu atât aerul e mai curat. La nivelul străzii, în New-

York, s'au găsit 225.000 bacterii pe cm cub; la al 57-lea etaj al unui sgârie-nori, pentru un acelaș volum de aer, 27.000. Ploaia și zăpada curăță atmosfera. Analizele de aer făcute au dovedit că după o ploaie sdravănă aerul unei străzi nu cuprinde decât 3200 particule de praf pe centimetrul cub, în loc de 130.000, cât cuprindea înainte de ploaie.

Dintre toate aceste plăgi, fumul rămâne cea mai mare primejdie pentru contaminarea aerului și cel mai mare pricinuitoare de pagube. Pe de-o parte, fumul atinge căile respiratoare și înconjurând orașele cu un filtru gros nu lasă să treacă decât o mică parte din razele solare — iar pe de altă parte, atacând materialul clădirilor, le deteriorează repede. Aceiași soartă o au într-un oraș plin de fum hainele, perdelele, cărțile și plantațiile.

Intr-o broșură răspândită în iarna trecută la New-York, autoritățile municipale dovedeau că oprind să treacă în aer fumul inutil, numărul morților ar scădea cu 1/60 la sută, că orașul s'ar bucura de 25-50% mai multă lumină solară și că stricăciuni de câteva milioane de dolari ar fi evitate.

Orașele noastre ar trebui să imite New-York-ul și Viena. Să se recomande instalarea dispozitivelor pentru captarea fumului — dispozitive care și scot cheltuiala, de vreme ce negrul de fum obținut cu ajutorul lor se vinde cu preț bun; să se interzică baterea covoarelor la ferestre și să se stropească străzile cât mai des. E un control tot atât de trebuincios ca și controlul laptelui sau al pâinii.



Un asasin: fumul acesta gros pe care automobilistul înconștient îl lasă să iasă din eșapament, otrăvește atmosfera și primejduiește multe vieți

CINCI MINUTE DE ASTRONOMIE

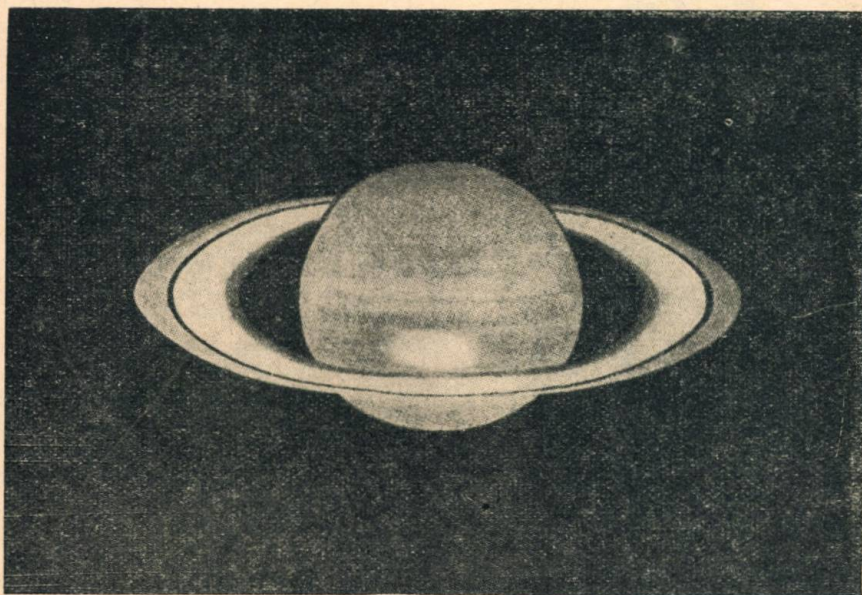
Pe Saturn se produc erupțiuni vulcanice

Nu voi uita niciodată noaptea în care am văzut pentru întâia oară planeta Saturn, cu marele ecuatorial dela observatorul astronomic din București. Minunatele inele ale giganticei planete m'au impresionat adânc. Trebuie însă să mărturisesc că aspectul suprafeții lui Saturn nu mi-a oferit nimic deosebit. M'am convins că dacă Saturn n'ar avea inele — această pozoabă unică — aspectul său ar fi fost mult mai puțin interesant decât înfă-

pra lui Saturn și astronomii tuturor continentelor confirmară descoperirea făcută în Anglia.

Pe desenul alăturat, obținut la observatorul Flammarion din Juvisy, se vede cum se prezintă pata albă, apărută pe Saturn. Forma ei este ovală, iar culoarea alb-strălucitoare contrastează puternic cu culoarea cenușie și gălbue a regiunilor înconjurătoare.

Învățul italian Pio Emanuelli semnalează că pe Saturn s'au mai obser-



O fotografie recentă a lui Saturn cu pata albă în dreptul ecuatorului său

țierea planetelor Marte și Jupiter.

Pe Saturn, ca și pe Jupiter, se văd dungile paralele cu ecuatorul, dar dungile planetei inelate sunt mult mai palide, mai șterse decât cele jupiteriene.

Pe de altă parte, astronomii au constatat de mult că suprafața lui Saturn este calmă și puțin schimbăcioasă. Numai rar de tot se produc pe Saturn fenomene neobișnuite, ca acela care a fost observat foarte de curând.

Acum câteva luni, un cercetător al cerului din Anglia a descoperit în zona ecuatorială a lui Saturn o pată lungăreață de culoare albă. Dându-și seamă că pe îndepărtata planetă s'a întâmplat ceva cu totul important, cercetătorul englez și-a comunicat descoperirea asociației astronomice din Londra, iar după câteva zile vestea s'a răspândit în lumea întreagă. Nenumărate telescoape și lunete se îndreptară din toate colțurile globului asu-

vat două pete strălucitoare, în 1876 și în 1903.

Cea dintâi a fost observată de către descoperitorul sateliților lui Marte, Asaph Hall, iar a doua fu zărită de Bernard. Intre apariția primei pete și apariția petei următoare s'au scurs 26,5 ani, iar dela apariția petei din 1903 până la descoperirea petei din anul curent au trecut 30,1 de ani. Aceste două valori — 26,5 și 30,1 — sunt foarte apropiate de durata de timp pe care planeta inelată o întrebunțează pentru a-și parcurge orbita. Să fie oare numai o coincidență întâmplătoare?

Cărei cauze se datorește apariția acestor pete misterioase?

Nu se știe încă precis.

Explicația cea mai plauzibilă pare a fi următoare: pe Saturn se produc uneori erupțiuni violente asemănătoare cu erupțiunile vulcanice de pe pământ.

Vadim Vladakin

O meserie unică pe glob

Avem onoarea să vă prezentăm în fotografie pe d. H. A. Lepper, dela ministerul de agricultură al Statelor Unite, omul cu cea mai curioasă meserie care există în lume. Menirea sa este de a gusta toate felurile de cafea pe care le cumpără marea republică



D. H. A. Lepper în exercițiul funcțiunii

transatlantică pentru armata și marina ei, pentru spitalele și școlile statului și chiar pentru pușcării. După-ce cafeaua cumpărată este supusă unor probe de recepție de natură fizică sau chimică, ea este rășnită și dusă spre gustare d-lui Lepper.

T.

PENTRU CITITOARE

Un ciorap frumos e tot ce poate fi mai elegant pentru o femeie, dar pe timp de ploaie e tot ce poate fi mai neplăcut. Piciorul se simte ca 'ntro



Fini, transparenți și impermeabili!

bae. Un țesător englez a pus însă la punct un procedeu care permite impermeabilizarea completă a ciorapilor, care își păstrează și transparența și finețea. Incercări concludente au convins și pe cei mai necredincioși.

T.

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

cea mai bună revistă
de popularizare științifică

CALCULATORUL CELEBRI

Unii oameni sunt înzestrați din copilărie cu o extraordinară putere de a calcula. În cursul ultimelor secole, Istoria ne-a păstrat numele copiilor de 6—12 ani, care găseau cu ușurință produsul mai multor numere de 4 sau 5 cifre. Alți copii știau să extragă, jucându-se, rădăcinile pătrate sau cubice.

După M. Laurent, vechi examinator al Școlii Politehnice, facultatea aceasta se pierde repede dacă nu este cultivată și nu dovedește nimic în privința aptitudinilor matematice ale celui care o posedă.

Mari savanți ca Wallis, Euler și Ampère, făceau în minte calcule foarte complicate, ca și incultul țaran american Zorah Colburn, sau ciobanul francez Henri Mondeaux.

Algebristul Wallis, unul din întemeietorii Societății regale din Londra, trăia în secolul al XVII-lea. După ce și-a făcut studiile la Cambridge, la vârsta de 33 ani a fost numit profesor de geometrie la Universitatea din Oxford (1649). S'a ocupat numai de secțiunile conice și a inventat o metodă de analiză infinitesimală care reprezintă un progres față de cea întrebuițată anterior de Cavalieri, Roberval și Descartes.

Lucrările lui Newton au întunecat demonstrațiile geniale, dar adeseori complicate, ale lui Wallis. Totuși, unele rezultate, consemnate în „*Aritmetique des infinis*” (1656) au rămas celebre. Nu putem trece sub tăcere memorabilul exercițiu de calculare, îndeplinit în timpul unei nopți de insomnie. Reuși să extragă mintal rădăcina pătrată a unui număr format din 50 de cifre și să o dicteze a doua zi secretarului său.

LEONARD EULER

Cât despre elvețianul Leonard Euler, care după unul din biografii săi „trebuie să ocupe în matematică locul pe care Voltaire îl ocupă în literatură” nu ne vom ocupa de descoperirile lui științifice. Observăm numai că uimitorul lui ușurință de calcul mintal s'a prelungit până la adânci bătrânețe și că cercetările sale matematice nu-l împiedicau să ia parte și la alte manifestări ale științei. Știa „pe degete” fizica, chimia, zoologia, botanica, geologia și medicina. Nu disprețuia nici istoria și nici literatura greacă sau latină. Spirit enciclopedic înzestrat cu o memorie colosală, rezolva mintal probleme de analiză sau geometrie superioară, din cele mai grele. Știa pe de rost Eneida lui Virgil care era autorul său favorit.

Din cauza excesului de muncă pierzându-și în 1735 ochiul drept, se consola spunând celor din jurul său ur-

mătoarele cuvinte de un admirabil stoicism: „Voi fi mai puțin distrat, din cauza aceasta”. În cele din urmă moartea puse capăt carierei celebrului savant.

„În ziua de 7 Septembrie 1783, scrie Condorcet în elogiul său despre Euler, acesta, după ce socotise, jucându-se pe o tăbliță, legile mișcării ascensionale a mașinilor aerostactice a căror descoperire interesa în vremea aceea Europa întreagă, a luat masa cu familia sa, vorbind despre planeta Herschel și de calculele care-i determinau orbita. Puțin timp după aceea chemă pe nepotul său, glumi cu el în timp



Ilustrul matematician André-Marie Ampère

ce bea o ceașcă de ceai și, deodată, luleaua îi căzu din mâni și încetă de a mai calcula și a mai trăi”.

ANDRÉ-MARIE AMPÈRE

André Marie Ampère, celebru matematician și fizician francez (1775—1836), înainte de a cunoaște cifrele și de a ști să le scrie, făcea calcule lungi cu ajutorul pietricelelor și boabelor de fasole.

O anecdotă povestită de Arago dovedește dragostea pe care o avea copilul pentru calculele matematice.

Fiind grav bolnav mama lui îi confiscase fasolea pe care el o înlocui cu bucățile de biscuiți ce i se daseră după trei zile de dietă. Câți dintre copiii de azi ar sacrifica lăcomia lor științei!

Afară de aceste genii matematice se întâlnesc uneori copii care calculează din instinct, făcând adunări lungi, înmulțiri nesfârșite, sau care răspund ex abrupto la calcule matematice foarte complicate, fără să fie inteligenți sau instruiți.

Ca aceștia au fost ciobanul sicilian Mangiamelli, englezul J. Buxton, Bider, Noakes și Vinckler, americanii Colburn și Clyton și pastorul Henri Mondeux, și apropiat timpurilor noastre Diamandi, pentru a nu cita decât pe cei mai cunoscuți din predecesorii lui Inaudi.

Născut în 1800 din părinți săraci, în Devonshire, Georges Eidder se dovedi a fi un matematician celebru de la vârsta de opt ani. Sub conducerea unui impresar, străbătea ținuturile învecinate rezolvând cele mai grele probleme. Mai multe persoane bogate interesându-se de el l-au trimis să facă studii la universitatea din Edinburg. Mai târziu deveni asociatul renumitului inginer Stephenson la construirea drumului de fer dela Birmingham. Ales membru al Camerii Comunelor își uimea colegii prin cercetările făcute în conturile bugetului unde descoperea adeseori greșeli uimitoare.

Compatriotul său George Noakes, care trăia de asemenea la începutul sec. XIX a fost și mai precoce. Calcula mintal cu o iuteală uimitoare explicând metodele foarte complicate pe care le întrebuița când ajungea la rezultatele dorite. Dela vârsta de cinci ani răspundea într'un minut, următoarelor întrebări: cât fac 7 pence și $\frac{1}{2}$ de 32.000 ori sau suma de 99 lire, 19 șilingi și 11 pence $\frac{3}{4}$ înmulțiți prin ei însăși — lucru uimitor (pe care l-am putut observa și la Inaudi). Când Noakes rezolva chestiunile propuse era atent și la obiectele înconjurătoare și la tot ce se vorbea în jurul lui. Mai mult încă, cu cât era mai întrerupt, cu atât calcula mai ușor.

Rivalul său Zorah Colburn, fiul unui mic fermier s'a născut la Cabat (Vermont) 1804. Dela vârsta de șase ani tatăl său îl ducea în orașele principale din Statele Unite, iar în 1816 îl aduse în Anglia și în Franța.

ZORAH COLBURN

La Londra și Paris uimi pe matematicianii care îl examinară. El înmulțea de nouă ori toate numerile inferioare lui zece (10) găsind totalurile mai repede decât putea să le scrie interlocutorul său. Ridica la puterea opta numere formate din două cifre. Când încercau să-i smulgă secretul misterioasei lui virtuozități, răspundea neșchimbant: „Dumnezeu mi-a vârat lucrurile acestea în cap și eu n'asi fi în stare să vă pot învăța”. Fiind protejat de ducele de York, Colburn frecvența câți-va ani liceul Napoleon din Paris, apoi colegiul Westminster. Ne dovedind de altfel nici o aptitudine pentru științe primi o slujbă modestă în administrația publică engleză. Puțin

timp după aceea cuprins de nostalgia țării sale se întoarse în Statele Unite, se făcu preot și muri la Norwich, la 2 Martie 1840. Ca mulți dintre confrății săi care calculau mintal, pierduse de altfel de multă vreme obișnuința de a mai înmagazina. Combina cifrele în mintea sa! O asemenea pățanie i se întâmplă unei tinere lucrătoare londoneze, numită Williams. Intre 1820—1821 tatăl său leneș și bețiv, o scoase în cabaretele din cartierele mărginașe. Avea atunci 12 ani și poseda un talent uimitor de calculatoare.

În mediul acela se pierdii și muri în mizerie în 1825.

Din contră, compatriotul său Vinc- kler, căruia Sebesque și abatele Mai- gue căutară să-i pătrundă metodele, aparținea unui mediu social mai ridi- cat. Inteligent, instruit și priceput în studiul matematicilor și bun violonist, calcula mintal cu o măiestrie fără seamă, amintindu-și după 15 zile, cinci mii de cifre care-i fuseseră citite nu- mai de două ori.

Dar el n'a vrut nici odată să-și des- copere metoda mnemotehnică de care pretindea că se servește.

„Dacă ați cunoaște-o, spunea el pro- fesorul Henri Laurent, ați calcula tot atât de repede ca mine, și, adăuga bat- jocator, n'am memorie fiindcă învăț greu o poveste pe dinafară”.

Ciobanul francez Henri Mondeux s'a născut la Neuilly-le-Roi (Indre-et-Loi- re), la 22 Iunie 1825 și a devenit un



Georges Bidder (1806—1878) calculator celebru

celebru calculator. Nesciind nici să scrie, nici să citească, făcea operații mintale păzindu-și oile și vacile.

Mai târziu în 1838, un director de școală din oraș îi dădu lecții și doi ani după aceea îl prezintă Academiei de științe din Paris (16 N. 1840). Il relevă în urmă în diferite orașe din Franța. La ședințele pe care le da rezolva in- stantaneu probleme de felul acesta:

„Să se găsească un număr al cărui cub mărit de 84 ori dă o sumă egală cu produsul acestui număr prin 37”; sau: „Să se găsească două patrate a căror diferență să fie 133”. Dar fiindcă nu schimba temele aritmetice, publicul sfârși prin a nu mai veni la ședințele lui.

JACQUES INAUDI

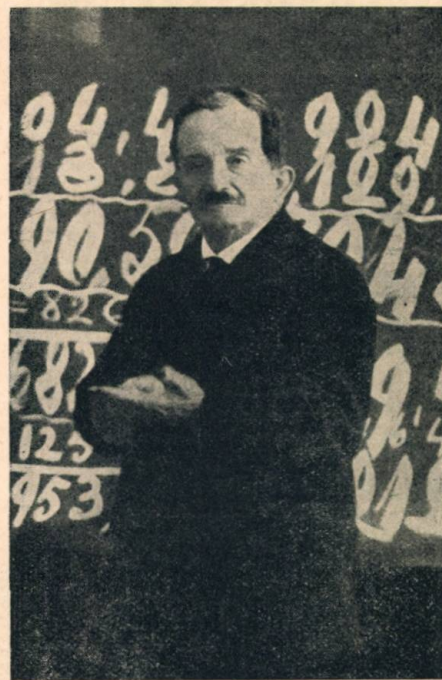
Ciobanul era uitat de multă vreme când italianul Jacques Inaudi și gre- cul Diamandi începură să devie cu- noscuți în saloanele, muzic-halurile și societățile savante din Paris.

Primul din acești calculatori cele- bri s'a născut în 1867 la Onorato (Piemont) și debută ca păzitor de tur- me. Pe urmă își urmă tatăl care își câștiga viața cântând la flautetă în o- rașele din sudul Franței și își dovedi talentul uimitor de calculator în cafe- nelele din Marsilia. În 1881 debarcă la Paris, unde succesul său fu foarte viu. Examinat de antropologul Broca, părăsi capitala pentru câți-va ani ca să-și arate isprăvile matematice în provincie sau străinătate. Dar în pri- măvara anului 1892 „regele calculato- rilor” contemporani reveni în Franța, făcând un turneu triumfal. Prezentat mai întâi elevilor dela liceele din Pa- ris în amfiteatrul Sorbonei și înfășurit Academiei de științe, la 8 Febr. 1892, el rezolvă mintal probleme matemati- ce foarte grele. Răspunse de exemplu acestei chestiuni: „Ce zi era la 11 Ia- nuarie 1787?” sau scădea într-o clipă două numere de peste 20 cifre. Pentru a opera, întorcea spatele tablei pe care impresarul scria rezultatul. Ascul- ta cu cea mai mare atenție întrebarea ce i se punea și pe care la nevoie ruga pe interlocutor s'o repete.

Adeseori număra pe degete și con- vorbirile nu-l turbau. Găsea repede soluțiile adevărate și se înșela foarte rar.

Într-o ședință ținută la palatul ingi- nerilor civili din Franța, sub președin- ția d-lui D. Ocagne, membru al Aca- demiei de Științe din Paris, meritele sale de calculator au fost încă odată scoase în evidență sub controlul mașin- elor de calculat. Docil, Inaudi se pretă de bună voie acestor experien- țe. Entusiasmat asistența prin virtu- zitatea cu care rezolva imediat pro- blemele aritmetice în genul următor: „Ce zi a săptămânii era la 16 Iunie 1862? Care sunt cele trei numere con- secutive a căror sumă la patrat este 1.563.854. El executa calculele mintal făcând scăderea a două numere de 21 cifre fiecare, fără să la vadă. Ace- ste numere fiind enunțate numai — el da rezultatul fie enunțând numărul în mob obișnuit, începând cu sutele de chintilioane fie dictând invers, a- dică începând cu unitățile. Puterea calculatoare a lui Inaudi este desăvâr- șită cu o memorie uimitoare a cifre- lor. Astfel, la sfârșitul ședinței a re- petat din memorie toate numerile cu care a lucrat în timpul serii și toate rezultatele: aceasta dovedește capaci- tatea uimitoare a acestui creier supra- omenesc. Deasemenea este în stare să

găsească o rădăcină patrată sau cu- bică, cu condiția ca numărul propus să fie o putere exactă. Pentru opera- țiuni curente e interesant de comparat viteza lui Inaudi cu aceea a mașinelor de calculat. În ceea ce privește exa- ctitatea rezultatelor notăm că în tim- pul ședinței, la marile operațiuni, Inau- di a dat de 2 sau 3 ori rezultate in- exacte. Cei care operau la mașini au descoperit imediat greșelile. În aceas-



Jacques Inaudi, regele calculatoarelor contemporani

tă împrejurare s'a dovedit încă odată superioritatea mașinii asupra omului. „Errare humanum est”...

Pentru înmulțiri și împărțiri viteza lui Inaudi poate fi comparată mașin- elor de calculat atât timp cât se fac calcule numai cu trei cifre. Când fac- tori de 4 cifre au intrat în joc superio- ritatea mașinii iese în evidență. O în- mulțire cu 12 cifre este executată de mașină în 15—20 secunde, pe când un as al calculului mintal nici nu îndrăz- nește s'o întreprindă. De altfel s'a con- statat că Jacques Inaudi are o orga- nizație cerebrală extraordinară și fără îndoială unică în lume.

Ralidi

NOUȚĂȚI

— În ținutul orașului Bombay, lo- cuesc așa numiții Parsii, aderenții din zilele noastre ai Parsismului. Aceștia își expun morții în ținuturile „tăce- rii”, prada păsărilor răpitoare, ca să nu infecteze ceea ce este curat.

— Pas de Calais (pe engl. Strait of Dover), strâmtoarea dintre Anglia și Franța, are o lărgime de 33,5 km. A- dâncimea maximă a apelor este de 32 m., cea mai mică 25. m.

ZIARUL ȘTIINTELOR
ȘI AL CALĂTORIILOR

LA CHICAGO

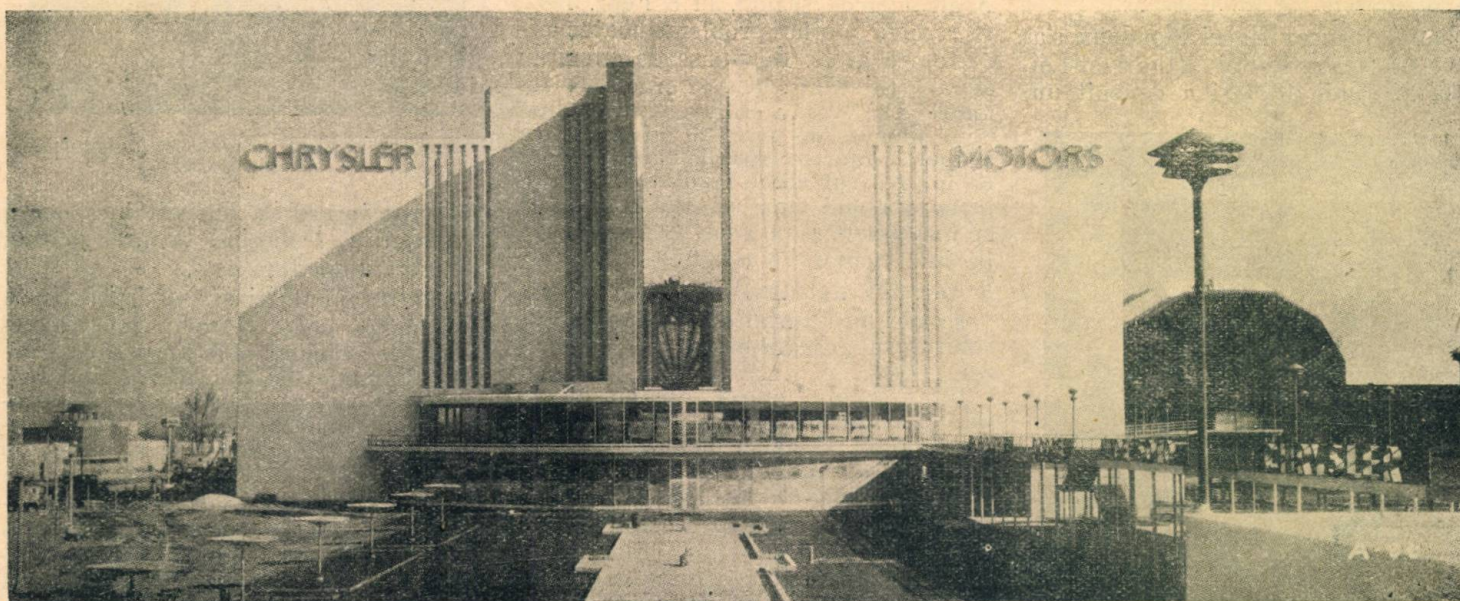
REPORTAJ DE I. MARIUS-MIRCU

Dacă termini petrolul, începe povestea oțelului, toată viața și toate isprăvile lui. Vezi mulțime de cuptoare înalte care transformă minereul în oțel. E o uzină mare, o oțelărie unde ești martor la toate operațiile miraculoase ce le suferă oțelul. Metalul topit, fierbinte, curge fără încetare în furnale. Baterii imense de cuptoare înalte și convertisoare Bessemer în flagrant delict de activitate, îți sugerea-

teritate superioară celui mai iscusit meșter. Adevărat că ai impresia că pui într'un aparat un nasture de pantalon și pe partea opusă ies pantaloni buni să-ți porți sănătos, gata călcați și întinși.

Însfârșit industria cărnii; dela nașterea vitelor până la prăjirea lor, totul e desvăluit publicului. Cum se fabrică tot felul de alimente, băuturi. O clădire specială ocupă industria laptelui, dată fiind importanța lui în Statele Unite; o uzină mică poftește pe ori-cine să aducă un porc viu; ți-l pun într'un aparat și printr'altă parte îți scot cantitatea respectivă de

adus 15 tone de pământ albastru autentic dela Kimberley, pământ ce conține trei mii carate de diamante crude. Mai mulți ingineri de mine conduc lucrările vaste. Minereul e scos pe tăblii rulante, în stare semilichidă. Un strat de vaselină foarte groasă acoperă diamantele, în timp ce pământul e spălat. Toată masa e topită în coșuri de sârmă, totul curge, numai diamantele brute rămân în coș. Se aleg pietrele decolorate și cele mai puțin prețioase și se dau industriei. Cele bune, sunt bijuteriile viitoare. Se taie, se șlefuesc și... se vând chiar la expoziție.



Pavilionul Chrysler Company, unde se poate urmări fabricarea unui automobil dela primul șurub până la ultima spiță

ză un adevărat șantier metalurgic, ce te transportă de pildă în Pittsburg, orașul oțelului, și te fac să uiți cu totul că ești la Chicago și încă la expoziție. Mai cu seamă că, spre a întreține atmosfera caracteristică, au pus multe aparate speciale de luminat, ca să înroșească totul. E atât de real, că ieși cu adevărat surmenat din această hărmălaie a tuturor simțurilor.

Alt cartier ne arată fabricarea a tot felul de articole de îmbrăcăminte și încălțăminte, toate cu aparate și mașini, toate automat, așa cum descrie Forster. Este extraordinar cum mașinile fac treburile ce ni se par exclusiv accesibile brațelor omeniești, cu o dex-

mezeluri! Și dacă nu-ți plac mezelurile, printr'un truc cu multă ingeniozitate și cu mult haz regisat, pun înapoi mezelurile, unde le-au scos și pe dincoace ridică repede capacul și iese iar purcelul tău, viu și natural! Nu e anecdotă, e înscenarea unei anecdote!

Foarte interesantă ni s'a părut mina de diamant africană. E o mină veritabilă, nu de ocazie. A fost dăruită orașului Chicago de către industria minieră sudafricană și transportată așa cum eră la Muzeul de Științe și Industrie. Dela gura minei un ascensor te coboară într'un tunel adânc, unde nenumărați lucrători africani, cafri și zuluși, sapă de zor să găsească diamante. Și găsesc, pentru că au

Drept supliment, o colecție de nenumărate briliante, cu înfățișări ciudate și interesante, reprezentând fazele prin care trec bijuteriile până ce sunt bune de vânzare.

PAVILIONUL CALĂTORIILOR ȘI AL TRANSPORTURILOR

Concurent primejdios pentru Palatul Științei. Ca fizic. Se spune că e unic în felul lui și ca imaginație arhitectonică și ca ingeniozitate de regisare. Priveliștea lui e o surpriză, o încântare a ochilor. E format dintr'un dom suspendat, prelungit la dreapta cu un hall în două etaje, lung de 50 de metri, rezervat pentru retrospecti-

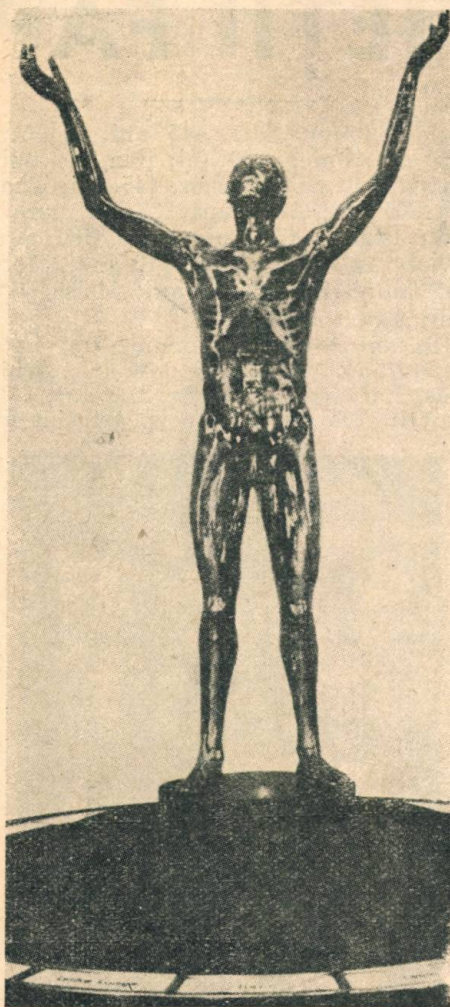
vele mijloacelor de transport. Palatul e cu totul altfel decât surorile sau frații din expoziție și din lume. Are un dom. Și domul ăsta va cunoaște o popularitate de turn Eiffel, sau de afacere Dreyfus. E o minune ingenioasă de construcție practică. Pentru că, vedeți, cu toate că bolta asta uriașă, (între noi fie vorba, e destul de plată) are un diametru interior de 206 picioare și o înălțime nu mai mică decât aceea a 15 case de ale noastre puse una peste alta, nu se sprijină pe dedesubt pe stâlpi, nici pe nimic. El este suspendat, atârână ca un pod suspendat, pe niște cabluri ținute voinicește de un cerc de douăsprezece turnuri uriașe de oțel.

ACOPERIȘUL CARE TRAEȘTE

Cred interesant să spun câteva amănunte despre acest acoperiș. Vor fi cititori să-i intereseze. Toată lumea care a fost la Chicago e de părere că acoperișul depe rotunda acestui pavilion este o realizare tehnică foarte ciudată și tot așa de amuzantă. Acoperișul este o calotă cu diametru de 60 metri. Lărgimea cupolei este superioară celei din Sf. Petru din Roma. E făcută dintr-o serie dublă de plăci de oțel, capabile să lunece și să se strângă. Calota e prea plată ca să se susțină cu mijloace proprii, ca o cupolă de zid. Atunci au atârnat-o de cei 12 piloni exteriori, mai înalți de cât acoperișul. Oficiul de intermediari între piloni și acoperiș îl fac niște cabluri de oțel de 4, 5 cm. diametru, alcătuind o stea uriașă.

Și pilonii sunt inediți. Înalți de 45 de metri. Nu au bază. Stau în echilibru, ținuti de niște cabluri de 5 cm. diametru, legați pe din afară, de pământ, ca frânghiile unui cort. Parcă e un vapor ancorat pe pământ!

Ori-cât de impresionant e acest acoperământ suspendat, el nu este o inovație. Am văzut de pildă la Bourget câteva hangare de aviație cu acoperișuri suspendate cu ajutorul unor stâlpi de ciment, așezați în afara hangarelor. Totuș acoperișul suspendat din Chicago are unele trăsături pe cât de originale, pe atât de ingenioase. Acoperișul este deformabil și este mai ales mobil. Variaza după capriciile naturii. Se dilată sau se strânge după



O minune din standul medicinei: omul transparent

temperatură, se ridică sau coboară, cu câte o jumătate de metru, dacă îl plouă sau dacă la iarnă o să-i cadă zăpadă în cap. Nu numai că toată masa asta se deformează; dar atrage după sine și cablurile purtătoare, ca niște resorturi de oțel, până când își nimerește echilibrul. Totodată și circumferința e atrasă în horă și poate varia chiar cu doi metri. Firește că nici pilonii exteriori de 45 metri nu stau nepăsători. Solidari cu mișcările revoluționare ale clădirii se înclină și ei, se înalță, ca să lase liber jocul acoperișului. Iată o clădire care trăește, un acoperiș care respiră, cum s'a spus,

care respiră la cea mai mică enervare a naturii!...

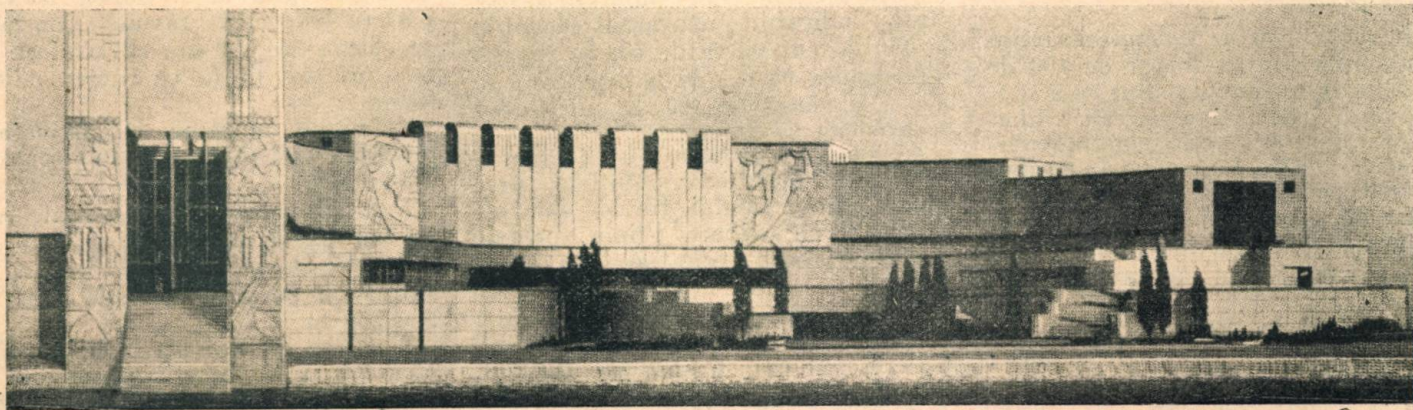
Firește că n'au făcut această clădire numai ca să se amuze oamenii la spasmiurile de dilatare și contractare ale tavanului. Acoperișul suspendat are avantajele lui. Degajează complet interiorul. Nici un stâlp, nici un arc sau arcadă. Pereții au ocazia să fie construiți cu mare economie, de vreme ce nu mai au însărcinarea să susțină greutatea acoperișului. Ca și acoperișul, pereții sunt de tablă subțire de oțel, înrămat într'un placaj de substanță necombustibilă.

Această clădire e și un răcoritor excelent. Mult mai bun chiar decât... Citro-Geco. Au așezat în pereți conducte vaste, verticale, unde circulă neconținut aer natural. Sala e astfel cu totul la adăpostul căldurilor, cari vara aceasta, ca și totdeauna, au făcut traiul destul de dificil în acele părți.

Inginerii americani sunt nespuse de mândri de această realizare a lor. Motive au destule. Ilustrează în primul rând principiul fundamental al rezistenței materialelor... Nu obții rezistență și greutate mică până nu se pari funcțiunile mecanice. Da, domnilor, americanii au impus diviziunea muncii și lucrurilor, nu numai ființelor. Fiecare cu rostul lui și fără alt rost. Un fel de diviziune a... rosturilor. Presiunea greutății, asta au s'o suportate pilonii și numai pilonii. Pereții au altă treabă. Nu ca la noi. Ei sunt pereți și n'au să suporte nici o greutate. Cablurile sunt însărcinate cu tracțiunea: întind și destind greutatea, acoperișul. Nici o piesă nu face decât ce i s'a spus să facă. Să nu ne mire prin urmare ce sprinten și degajat e tot ansamblul!

Interiorul este deci o câmpie exagerată în toate dimensiunile, cu nimic ce să împiedice uniformitatea ei. Așa ceva este un loc ideal pentru o expoziție ce și-au dorit-o de mult oamenii. De-abia acum o au. Unde aiurea, exceptând sub cerul liber, s'ar fi putut expune produse așa de mari ca aici, cum sunt trenuri, escadrile de avioane și câte și mai câte?

(Urmează în numărul viitor).



O parte din palatul electricității și al comunicațiilor

DURATA VIEȚII FAPTURILOR *)

CAT TRAESC ANIMALELE?

Insectele cu metamorfoză completă, coleopterele, hymenopterele, dipterele, sunt aproape toate anuale sau bi-
anuale; adeseori moarte lor survine după ce scot prima generație de urmași. Crustaceele cele mai voluminoase ating uneori, dar nu întrec nici-
odată 5 ani, pe când moluștele pot trăi cu un an mai mult.

Cea mai mare parte dintre pești trăiește mai mult. Astfel Bacon citează exemplul unor țipari care au trăit 60 de ani, Buffon a văzut crapul care au trăit 150 de ani.

Morunii și rechinii pot trăi câteva secole.

În 1847 a fost pescuită la Kaiserlautern o știucă ce cântărea 175 kg.; purta un inel de aramă pe care era gravată data când peștele a fost scufundat în eleșteul Lautern din ordinul împăratului Frederic II, cu 177 ani înainte.

Iată acum câteva cifre spre a ne face „o idee” de durata vieții la animale: păduchii, 27—46 zile; albine trântori, 4—5 luni; albine lucrătoare, 6 luni; șoarecii cu botul ascuțit, 1 an; paianjenul, 1—2 ani; bourelul (pasăre) 3 ani; regina albinelor 4—5 ani; pietroșelul, broasca, năpârca, 5 ani; iepurele, veverița, 7 ani; șobolanul, melcul, 8 ani; capra, vrabia, linul, sturzul, prihorul, greerul, 10 ani; berbecul, 12 ani; furnica, o specie anumită, 13—17 ani; rața, privighetoarea, ciocârlia, vulpea, taurul, regina furnicilor, 15 ani; renul, 16 ani; boul, 18 ani; vaca, porcul, căpriorul, porumbelul, lipitoarea, pisica, lupul, câinele, racul, 20 ani; calul, păunul, sticletele, pițigoiul, 25 ani; măgarul, 30 ani; cerbul, vulturul, 40 ani; gâsca, pelicanul, 50 ani; leul, rinocerul, cămila, 60 ani; catârul, 80 ani; papagalul, corbul, acvila, broasca țestoasă, 60—100 ani; lebăda, cioara, uliul, barza, 100 ani; șoimul, știuca, 1.500 ani; elefantul 2000 ani; crocodilul și crapul 3000 ani.

DURATA VIEȚII OMENEȘTI

Ființele pe care le vedem dispărând se întâmplă rar să treacă de 100 de ani. Este interesant de știut dacă durata vieții omenești a suferit schimbări din timpurile cele mai îndepărtate până acum. Iată vârstele atribuite de legendă, istoria antică sau contemporană, persoanelor renumite a fi ajuns la o vârstă înaintată.

Înainte de potop: Adam 930 ani; Seth, 912 ani; Enos, 905 ani; Cain, 919 ani; Malacel, 895 ani; Jarad, 962 ani; Enoch, 965, Matusalem, 969; Lamech, 777 ani; Noe, 950 ani.

După potop: Sem, 600 ani; Arfa-

xat, 538 ani; Sale, 443 ani; Heber, 464 ani; Faleg, 239 ani; Ren, 239 ani; Sarug, 250 ani; Nachor, 143 ani; Thaxe, 205 ani; Abraham, 275 ani, Saroh, 127; Ismael, 137 ani; Isaac, 180 ani; Iacob, 147 ani; Iosef, 110 ani; Iob, 217 ani; Amram, 137 ani; Moise, 120 ani, Aaron 110 ani.

În antichitate: Epidenide din Creta, 157 ani; Hipocrate, 104 ani; Arbilus, Eufanon, Demonex, 100 ani; Democrit, 104 ani; Sofocle, asfixiat cu



Un instantaneu luat în Franța cu ocazia centenarului d-lui Mareschal, născut la 24 Februarie 1832

o boabă de strugure la 150 ani; Asclepiade mort dintr-o căzătură la 150 ani; Tuisco, regele Germaniei, 173 ani; Dadon, regele Iliriei (după Fiel) 500 ani; Nestor, fiul lui Nelus și al lui Clovis (după Homer) 300 ani; Sibila din Éritheia (după Phlegon), 1000 ani, Sibila din Samos, (după Phlegon) 500 ani.

Și în scrierile lui Pliniu se găsesc unele indicații: muzicantul Xenofile la 150 de ani părea de 50. Se citează deasemenea cazuri de indieni care au ajuns la vârsta de 400 de ani fiindcă se hrăneau cu vipere.

Acestei longevități i se atribuie o explicație fantezistă: reptilele prelungesc viața omului, fiindcă sunt vivipare și nu ovipare. Pliniu vorbește și despre femei centenare din epoca romană:

Terentia, fiica lui Cicero, 103 ani; Claudia care a avut 25 copii, 115 ani; Galeria 104 ani; Eruboderia 104 ani; Samula, 110 ani și Luceya care la 100 de ani mai juca încă teatru.

Iată și vârsta altor personalități din vremea veche; Cato Bătrânul, 95

ani; Diogene, 90 ani; Heraclit, 96 ani; Isocrat, 98 ani; Terentius, Varon, Thales din Millet, Zenon, Sofocle, mai mult de 90 ani; Anacreon, Pindar, Plato, Polib, Solon, Auson, împăratul Constantin, Sfânta Elena, Juvenal, Strahon, Tertulian, sfântul Luca, Iacob și Damas, mai mult de 80 de ani.

Informațiile și documentele privitoare la longevitatea umană, dela începutul erei creștine, în cea mai mare parte sunt inexacte și nu le publicăm decât ca simple indicații. Mathias (unul din Macabei) 146 ani; Simon Cleopas, al doilea episcop al Ierusalimului, a fost crucificat la 120 ani; Narcis, al treilea episcop al Ierusalimului, 166 ani; David, episcopul Angliei, 170 ani; Osus, episcopul Cordovei, 104 ani; Severin, episcop de Tongres, 375 ani; sfântul Kenigern 186 ani și Atila din sec. V-lea 124 ani.

Un englez născut în 1483 ar fi murit în 1651 după ce trăise 169 ani; Thomas Parr, a cărui autopsie a fost făcută de Horvey, ar fi trăit 152 ani; Robert Tylor, născut în 1764, a murit în 1898; regina trimițându-i portretul său, centenarul a murit de emoție trei luni mai târziu la vârsta de 134 ani.

Actualmente, presa anunță din timp în timp existența unor persoane care au trecut de 100 de ani.

Dacă facem excepție de anomaliile care ne vin din perioada obscură a evului mediu, constatăm că limita extremă a vieții din epoca romană până în zilele noastre a rămas aceeași.

Numai în timpurile legendare și epoca patriarhilor întâlnim longevități care ating mai multe secole și chiar o mie de ani. Dar dacă trecem la vechiul Testament, dintr-o rugăciune a lui Moise reiese că viața noastră durează abea 70 ani, cei mai voinici ating 80 ani.

Față de aceste contradicții, când se citează vârste de 8—9 sute de ani, ne gândim imediat că poate timpul nu se măsoară cu aceeași unitate.

Nu pricepem de ce durata maximă a vieții omenești, rămasă constantă de câteva mii de ani, să fi fost de zece ori mai lungă cu câteva milenii înainte.

Se spune deasemenea că înaintea lui Abraham anul nu avea decât opt luni.

Iată alte cifre de longevitate care nu par exagerate:

Regele David, 71 ani; Samuel, 76 ani; Isaia, 84 ani; Moise, 90 ani; Tobias, 98 ani.

Din cele de mai sus conchidem că vârsta extremă accesibilă omului nu s'a schimbat câtuș de puțin decând istoricii și cronologii țin registre de lungimea vieții umane. Din contră, durata mijlocie a vieții s'a mărit

*) Vezi numărul precedent.

SAREA ȘI VIAȚA

Numită mai întâi de către chimiști „muriat” (latinește: *muria*=saramură) adică sare de acid muriatic, mai târziu hydrochlorat de sodiu, iar astăzi clorură de sodiu, sarea a fost din cele mai vechi timpuri întrebuintată în alimentația oamenilor și animalelor.

Homer o numea „zeiască”; Tacit istorisește războaiele ce se purtau între triburile germanice ce-și disputau izvoarele sărate vecine cu teritoriile lor, iar Pliniu recomandă sarea ca un panaceu universal.

În sec. XII sau mai exact în anul 1340, sarea care devenise un aliment popular de prima necesitate, a fost supusă unui impozit extraordinar, care a provocat în tot timpul evului mediu revolte sângeroase.

„La gabelle”, așa se numea acest impozit căruia poporul îi spunea „lucru diavolesc”, n-a fost abolit decât în anul 1789 în timpul revoluției franceze, pentru ca în 1804 o nouă lege să-l reintroducă, stabilind o taxă de două zecimi pe kilogram.

Ca și în trecut, sarea continuă a fi astăzi un monopol al statului, și tot ca în vechime impozitul asupra ei e un prilej de turburări în unele țări, cum este actualmente în India.

Sarea se găsește în natură în abun-

considerabil din antichitate și mai ales în ultimele secole. Cauza principală se datorește progresului igienei și al medicinei, care au făcut să dispară din numeroase regiuni ale globului înfricoșătoarele epidemii de ciumă, holeră, variolă și tifos care nu de mult făceau îngrozitoare catacombe omenști înlocuindu-le cu războaie care ucid milioane! (N. R.)

Ciuma din Atena, acum 25 de secole, cea din Roma, în secolul II și III, cea din timpul lui Justinian în sec. VI și VII sunt memorabile.

În 1347, în ziua tuturor sfinților, după ce în Asia pieriseră peste 25 milioane de ființe, ciuma apără în Europa unde făcu 25 milioane victime.

Acum 500 de ani în 1418, Parisul pierdu mai mult de un sfert din populație (80.000 locuitori din 300.000), din cauza ciumei, a vărsatului negru și a febrei tifoide.

Din 1659 până la 1665, 77 milioane de Europeni muriră din cauza bolilor molipsitoare și a epidemiilor.

Ciuma din Londra și Milan 1655 și cea din Marsilia din 1720 au lăsat amintiri triste. Urmele holerei din anii 1817—1832 au fost tot atât de grozave.

După unii autori latini durata mijlocie a vieții sub împărății romani, era numai de 18 ani. Cifra aceasta este atestată de registrele de plăți și de inscripțiile de pe pietrele mortuare din epoca aceea.

Coral

(După Sciences et Voyages).

dență, fie în pământ sub forma de stâncă și numită *sare gemă*, fie în soluție în apa mărilor în proporție de 25—33 gr. de sare la litru și atunci se numește *sare marină*.

Odinioară, în epocile preistorice, când temperatura apei de mare era mult mai ridicată, 40°—45°, ea nu conținea — se crede — mai mult de 8—9 gr. la litru, dar puțin câte puțin ploile și cursurile de apă spălând pământul au cărat în mări și oceane o asemenea cantitate de sare încât ar putea acoperi întreaga suprafață a globului cu o pătură de sare de o grosime de aproximativ 25 metri.

În Europa, cele mai importante mine de sare — afară de cele din țara noastră — sunt Wieliczka în Galiția și Cardona în Spania.

După calculele savantului francez Milne-Edwards, un om consumă în mijlociu 4½ kg. sare pe an; de asemenea majoritatea animalelor domestice — afară de câine și pisică — au o adevărată predilecție pentru acest aliment.

După ultimele cercetări, organismul uman — normal și complet — trebuie să dea la analiză aproape 200 gr. sare pură, deoarece toate organele noastre conțin sare: sângele 7‰, țesutul muscular 1‰, substanța nervoasă 1,7‰, ficatul 1,13‰, etc.,

Deasemeni, sarea se găsește în secrețiile fiziologice: urina elimină 13 gr. în 24 ore (în caz de urcare a temperaturii această cifră scade). Sudorea elimină cam 2 gr. în 24 ore, iar saliva conține aprox. 1%.

Laptele uman are 1,35 gr. la litru pe când cel de vacă numai 0,46—0,81 ctg. la litru.

În fine, digestia spre a fi îndeplinită complet, are nevoie de multă sare. Grație prezenței acesteia în celulele stomacului se poate forma acidul clorhidric, care la rândul său formează sucul gastric.

Nu numai secrețiunile sucului gastric îi este indispensabilă sarea, dar chiar prezența sa în sânge favorizează mult eliminarea prin rinichi a tuturor produselor de desasimilație, inutile, periculoase, ba chiar toxice pentru organism: ureea, acidul uric, zahărul la diabetici.

Această acțiune favorabilă asupra secrețiunii renale încetează atunci când rinichiul este bolnav.

Am văzut mai sus că organismul elimină în 24 ore cam 13 gr. de sare. Această cantitate trebuie imediat înlocuită, iar înlocuirea nu se face decât cu ajutorul alimentației.

Alimentele obișnuite conțin la un loc cam 6 gr. de sare, astfel: carnea 1‰, pește — mai ales cel de mare — 10-25%, laptele (de vacă) 0,81 ctg. ‰, ouăle 1,12%.

Alimentele de origine vegetală, care formează cam 3/4 din alimentația noastră totală, conțin: linte 5,18 gr., fa-

solea 3,71 gr., mazărea 1,90 gr., sparanghelul, varza, cantități mult mai mari; singur cartoful nu conține sare, iar fructele cantități infime: prunele 0,05 ctg., cireșile, fragii 0,14 ctg., perele, urme de sare, iar merele de loc.

Ar trebui deci ca pe lângă cele 6 gr. pe care le conțin alimentele, noi — în timpul preparației sau în momentul consumării — să mai adăugăm aprox. 7 gr. de sare, pentru ca totalul să ne dea cele 13 gr. eliminate de organism.

S'a pus atunci întrebarea dacă este necesară, pentru o bună funcționare a mașinei omenști, acest adaos de sare.

Unii medici susțin că un om adult poate consuma până la 20 gr. sare în 24 ore, fie din necesitate, fie din obiceiul de a mânca sărat; alții pretend că pentru un adult de 60 kg. greutate, cantitatea de 2,50 gr. în 24 ore este suficientă.

S'a constatat însă că dacă un regim alimentar moderat în ceea ce privește sarea este bine tolerat de organism, în schimb abuzul de sare provoacă turburări serioase influențând două din cele mai importante organe: stomacul și rinichii.

Dispepsia, o boală de stomac datorită excesului de suc gastric, este de multe ori vindecată cu un regim alimentar sărac în sare.

Diferitele boli de rinichi (nefrită, albuminuria) sunt cauzate de blocajul filtrului renal, care nemai putând elimina sarea, o înmagazinează în țesuturi provocând umflături la picioare, așa zisele „oedeme ale gambelor”.

Este suficient să se suprimă sarea și să se institue un regim lactat pentru ca bolnavul să se vindece.

Din cele expuse până aci se poate vedea că principiul „sarea este indispensabilă vieții” este exact numai atunci când întrebuițăm moderat acest aliment. Multe din bolile celei de a doua jumătăți a vieții, ca artritisul, arterio-scleroza, guta, etc., sunt cauzate de excesul făcut în tinerețe.

În concluzie putem admite că un om adult poate consuma în 24 ore o cantitate de aprox. 7 gr. de sare.

Dr. Larrey

„ȘTIAȚI CA”

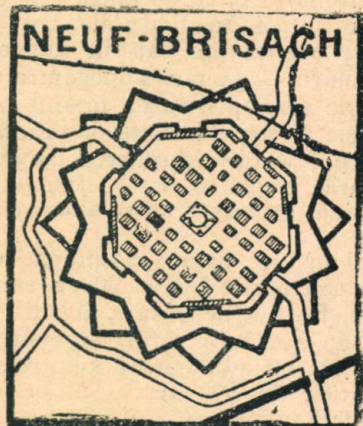
— Cel mai nou port deschis de China se află în provincia San-Tung și se numește Ce-Fu. El face în special comerț cu ceai. Are aprox. 55.000 locuitori.

— Camberra este capitala federală a Australiei. Se găsește în S-E provinciei Noua Galie de Sud. Un oraș în formație, întemeiat de scurt timp.

— Balinezii formează o populație Malaeză, amestecată cu Hindușii. Bărbații balinezi sunt cei mai poligami din lume: unii au până la 100 de femei.

ORAȘE ROTUNDE

Nimic nu e nou sub soare. Nici chiar noul centru de aviație american din *Texas*, pe care l'am putut zări de curând, în treacă numai, pentru că



Mai multă simetrie nici nu se putea

este ferecat străinilor. E vorba de *Randolph Field*, o cetate aviatică despre care americanii fac un târâboi asurzitor, pentru că i-a entuziasmat mai mult chiar decât regimul umed. Se află într-o câmpie uriașă și pare original prin forma sa circulară. Inghite 11 kilometri pătrați. Planul e tocmai

Dar nu numai planul general e inedit. Chiar orașelul, clădirile ce alcătuiesc acest centru de aviație sunt construite după un plan circular. Cu bulevarde în cerc și străzi în diametru.

Tocmai această „originalitate” m'a făcut să spun că nu e nimic nou sub soare. Dece umblă americanii cu tot dinadinsul să mai descopere odată... America? Au trâmbitat peste tot că așa idee proaspătă cum au avut ei la *Randolph Field* nu se mai află. N'as vrea să polemizez cu americanii; deaceia trec să povestesc ce mai știu.

Orașe rotunde nu există de azi, de ieri. Există de secole. Să nu se supere americanii dacă vor afla că arhitectura modernă folosește tot mai mult planul concentric. Dacă la *Ternier* (Franța), *Leipzig* și în *Palestina* se fac orașe sau cartiere rotunde, nu înseamnă numaidecât că toți au imprumutat o idee americană!

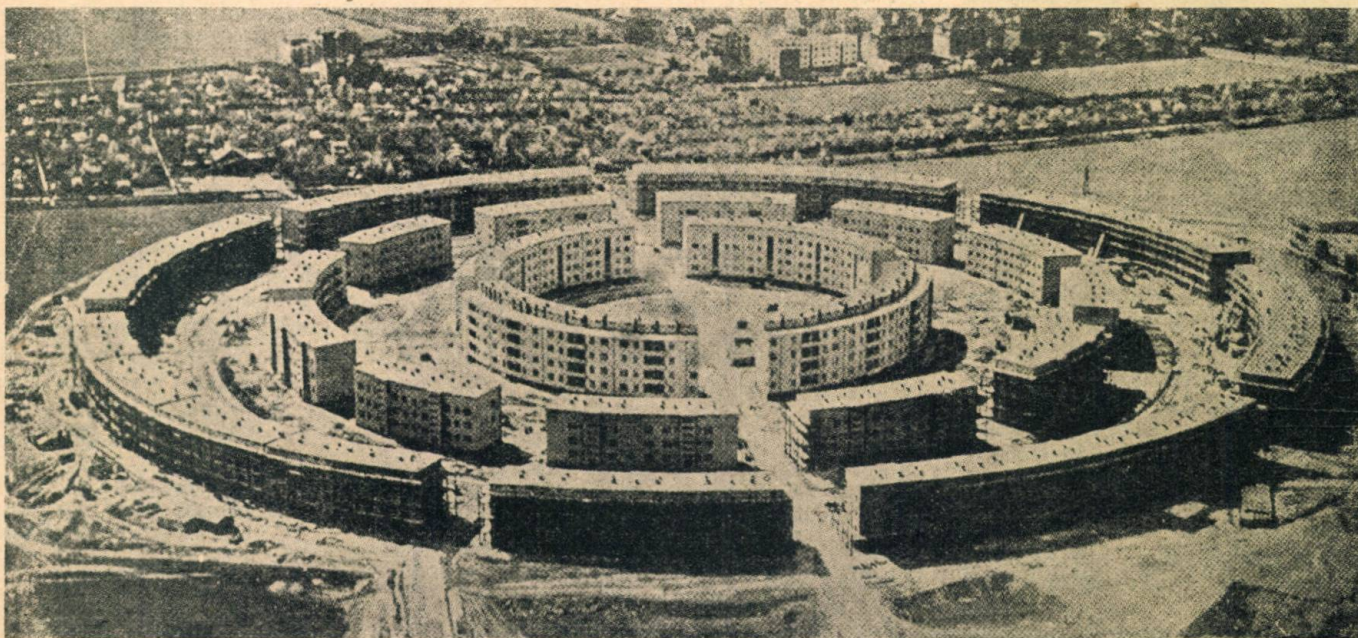
Apoi cine, afară de americani, nu știe că primele cetăți omenești au fost rotunde; că prin urmare arhitectura concentrică nu este ultimul capitol, ci tocmai primul din istoria arhitecturii? Nu e greu să ne silim memoria să-și amintească cum că însuși *Romulus* a tras cu plugul o brazdă circu-

unii arbore, an cu an. Asta e povestea tuturor primelor orașe. Origina asta rotundă se mai poate observa și azi la orașele mari, de pildă *Parisul* (ma-



Un oraș geometric pe locul unei vechi cetăți

rile bulevarde, centura de fortificație). Alături câteva planuri de orașe franceze, ca să se convingă ori-cine. *Carcassonne*, *Rocroi* și mai cu seamă *Neuf-Brisach*, sunt orașe rotunde mai vechi decât originalul *Randolph Field* al americanilor. Și dacă mai e nevoie, iată o fotografie aeriană a orașului francez *Bram*, departamentul *Aude*, în *Pirineii*, ale cărui case vechi se țin de atâta vreme în jurul bisericii, cer-



Vedere din avion a unui grup de imobile concentrice, construite de curând lângă *Leipzig*

pe dos decât la toate celelalte aeroporturi din lume. Adică nu e o câmpie înconjurată cu tot ce trebuie unei școli de pilotaj, cu hangare, locuințe, laboratoare; ci tocmai toate astea sunt înconjurare de câmpie, se află adică în centrul terenului. E mai practic așa, pentru că ai la îndemână o câmpie fără limită apropiată, fără obstacole, de unde poți porni sau aterisa cum vrei.

lară, însemnând centura viitoare a Rome!

Primele așezări omenești au fost toate rotunde. E explicabil. La început, un om mai puternic, hai să spunem un senior, își făcea coliba, să spunem castelul, într'un loc oarecare. Alții, mai slabi, ca să fie protejați, se așezau în jurul lui, ca să fie mai aproape. Mereu mai mulți protejați adăugau straturi noi, cercuri, ca pe tulpina

tând fantazia exagerată a americanilor.

Dar americanii ar putea pretinde că orașele de mai sus, deși au un plan circular, sunt departe de a fi orașe rotunde propriu zis. Aici au dreptate. Deși la *Bram*, nu prea...

Un oraș rotund cu adevărat este acela căruia i s'au desemnat străzile înainte de a se începe clădirea imobilelor, pentru ca ele să fie cu desăvâr-

șire concentrice. Bineînțeles nu din motive de apărare, că la cetățile feudale.

Se preferă arhitectura circulară din trei motive:

1) *Este estetică.* Veți spune că este un motiv discutabil, deși nu veți putea contesta originalitatea. De aceea trece la al doilea.

2) *Este comodă, este practică.* Priviți figura care înfățișează cercul de clădiri din Leipzig și veți pricepe fără ajutorul meu ce avantagii are arhitectura rotundă în privința străzilor, canalizărilor, distribuțiilor de apă și gaz, mijloacele de comunicație (tramvai, metro, etc.) Serviciile publice fixate în centru, ce bine vor fi la îndemâna tuturor!

3) Arhitectura rotundă nu împacă frumos principiul egalitarismului? Să



Un alt oraș geometric

Mai interesant e orașul nou Tergnier (Aisne), care fusese distrus cu totul în război. Într-o fotografie se poate vedea ce sugestiv este: o elipsă mare



Localitatea Bram cu străzile sale concentrice

nu zâmbiți, că și asta e un motiv care prețuește!

Că au fost deajuns trei motive ca să popularizeze arhitectura rotundă, ne-o dovedește abundența imitatorilor. Să vedem vreo trei-patru.

Imediat după război, Compania drumului de fier din Nord (Franța), care avea să repare multe ruini, a adoptat arhitectura rotundă. Ați mers cu trenul de la Douai la Seclin? Ei, atunci nu se poate să nu fi văzut, aproape de calea ferată, mai multe sate noi, construite pe acest principiu.

și două cercuri, cu bulevarde încăpătoare, circulare și drepte.

Interesant va fi orașul pe care îl ridică sioniștii în Palestina, în valea Esdraelonului: un evantai dublu, simetric, deoparte și alta a fluviului.

Dacă mergeți la Leipzig, să vă duceți imediat să vedeți, chiar la porțile orașului, un cartier de clădiri, un adevărat oraș, cea mai bună ilustrare a acestui gen de arhitectură de care am vorbit până acum. E inutil să-l descriu, de vreme ce fotografia spune totul.



Orb citind cu urechea

În numărul 43 se descria mecanismul unei mașini născocită de d. Cleu Watson și care citește cu glas tare ori ce carte.

În ilustrația de mai jos se poate vedea un orb care se folosește de noua invenție: cu casca la ureche și cu stânga manevrând aparatul, ascultă ceea ce e tipărit într-o carte de știință sau literatură.

Nu este chiar glasul autorului, — care poate fi și mut, — dar totuși e



un glas care citește corect ceea ce autorul a așternut pe hârtie.

Ca atare cu drept cuvânt putem spune că, grație acestei invențiuni, orbii citesc cu urechile.

Și-acum americanii sunt liberi să se mândrească ori-cât vor pofti, pentru că înfățișat, după atâtea secole, a pătruns și la ei arhitectura așa de elegantă numită *arhitectura rotundă*, copiată de la europeni.



ACUMULATORUL TAMPON

Întreținerea unui acumulator este dificilă și costisitoare — fapt verificat de radiofoniștii cu oarecare vechime, cari și-au făcut detutul în epoca premergătoare apariției lămpilor încălzite direct din rețea. Costul acumulatorului, astăzi încă, este destul de ridicat; în epoca pomenită era însă îndoit. La rândul ei, folosirea acumulatorului impune o serie de obligații, una mai incomodă decât alta: control atent, aproape zilnic, cu voltmetrul; transport periodic la locul de încărcare; suspendarea audierii în timpul încărcării acumulatorului, etc. Fiecare dintre aceste operații este legată de dificultăți serioase. Controlul stadiului de încărcare cu voltmetrul este sau nu un criteriu serios, după cum instrumentul este de precizie sau o tinichea oarecare. Din păcate, voltmetrele de precizie sunt scumpe; radiofoniștii cu mijloace limitate — adică marea masă a ascultătorilor — nu-și pot permite luxul procurării unui asemenea aparat. Un voltmetru ordinar, eficient, poate furniza indicații eronate, abaterile mergând până la jumătate de volt, în loc de 3,5 volți aparatul indică 4 volți. Se înțelege ușor dezastrul care urmează: radioamatorul — întemeiat pe indicațiile voltmetrului — folosește acumulatorul sub limita admisibilă pentru descărcare. Un asemenea tratament scoate acumulatorul din circulație în câteva luni.

În ipoteza fericită a controlului cu un aparat voltmetru precis — soarta acumulatorului este ameliorată. Soarta radiofoniștilor însă, continuă să rămână îngrățiată: nu este de loc comod să-ți amintesti și să controlezi zilnic acumulatorul.

Când acul voltmetrului a decretat că folosirea trebuie suspendată și că acumulatorul trebuie încărcat — radioamatorul încearcă noi neplăceri: trebuie, în prima linie, să renunțe la audierea radiofonică — ceea ce nu este puțin pentru un radiofonișt convins — să ia acumulatorul în brațe și să-l ducă la locul de încărcare. Că operația comportă câțiva pași sau câțiva kilometri, oricum este destul de penibilă — nu este de loc comod să plimbi un borcan de sticlă, mai ales când în fiecare moment riști să primești pe haine câteva picături dintr-un lichid arzător.

Odată ce și-a încredințat acumulatorul electricianului, care s'a obligat să-l încarce, radioamatorul nu a scăpat de grijă. Există electricieni pricepuți și conștiincioși care înțeleg că au în mână soarta acumulatorului și îl tratează în consecință. Sunt însă destui indivizi lipsiți de scrupule sau cultură, care masacrează acumulatorii încărcându-i cu un curent exagerat, ca să termine mai curând încărcarea. În stațiile de încărcare se leagă de obicei mai mulți acumulatori de capacități diferite, în serie: electricianul nepriștit, sau de rea credință, reglează curentul de încărcare după capacitatea celui mai mare, ceea ce are urmări dezastruoase. Dacă voim să încărcăm con-

comitent mai mulți acumulatori, respectiv de capacități: 24, 48, 72 amperi ore, corect este să ne aranjăm astfel încât curentul de încărcare să nu depășească curentul prescris de fabricant pentru acumulatorul de 24 amperi-ore.

Există un procedeu care permite posesorului unei rețele de curent continuu să ocolească toate dificultățile trecute în revistă mai sus. Desigur, procedeul se recomandă radioamatorului echipat cu un aparat pentru baterii sau acumulatori, care nu vrea sau nu poate să-și procure un aparat alimentat direct la rețea. Atunci când uzina lucrează un număr redus de ore — numai noaptea, de pildă — cum se întâmplă în mai toate orașele, procedeul în chestiune încă este de un real folos.

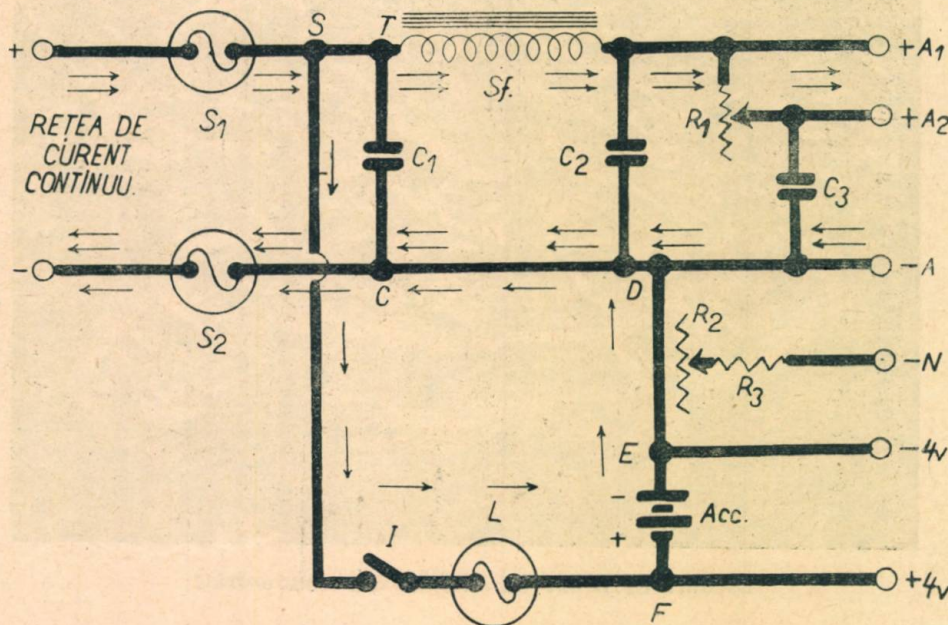
Schema anexată arată în ce constă procedeul la care mă refer. Schema prezintă un reducător filtru obișnuit. Simbolurile S 1, S 2 reprezintă două becuri mici de lampă de buzunar, folosite ca siguranțe. Celula de filtrare este alcătuită de seldu cu miez de fer Sf, obișnuit de 20—60 henry, încadrat între condensatorii C₁, C₂, de câte circa 4 microfarazi. În afară de tensiunea pozitivă maximă, oferită de borna +A₁, prin reducerea oferită de reglajul convenabil al unei rezistențe cu cursor R₁, se obține o a doua tensiune pozitivă

în cazul alimentării obicinuite. Aceasta înseamnă că după un interval de timp mai mare sau mai mic — în funcțiune de consumul aparatului, de capacitate și starea acumulatorului — acesta va trebui desfăcut și dus la încărcat, iar audierea suspendată.

Ce putem face ca să evităm acest inconvenient? Simplu de tot: trebuie să facem ca acumulatorul să poată fi încărcat chiar atunci când alimentează lămpile aparatului. În acest scop improvizăm o derivație I F — cuprinzând un întrerupător I ca și un bec obișnuit, de iluminat L — între plusul reducătorului filtru și borna plus a acumulatorului. Montajul este cunoscut sub numele de dispozitiv de alimentare cu acumulator tampon, sau cu încărcare permanentă.

Procedeul acesta reduce enorm dificultățile legate de folosirea acumulatorului: singura obligație a proprietarului instalației este de a nu lăsa să scadă nivelul electrolitului în acumulator sub acela al plăcilor — în care caz trebuie adăugată, *exclusiv*, apă distilată. Reducerea de nivel în chestiune provine din cauza evaporării inevitabile.

Reducerea obligațiilor, nu exclude atenția — ba, încă, prudența și atenția sunt reclamate imperios, lipsa lor putându-se solda cu urmări dezastruoase. Să analizăm dispozitivul.



+ A₂. Condensatorul de filtrare C₃ are 1 microfarad. Valoarea rezistenței R₁ depinde de tensiunea disponibilă la ieșirea din seldu filtru și de cerințele aparatului care urmează să fie alimentat.

Pentru încălzirea lămpilor, obișnuit, se folosește acumulatorul de 4 volți legat așa cum arată figura: borna negativă a lui (-4) se leagă cu borna negativă a reducătorului filtru (-A). Bornele pentru încălzirea lămpilor aparatului de radio, se leagă la bornele +4, -4 ale dispozitivului de alimentare (Vezi figura).

Repet: așa ca mai sus, se procedează

Este obligatoriu, în prima linie, ca bornele acumulatorului să fie legate conștiincios în punctele E, F — desfacerea acestor legături, când aparatul de radio este alimentat și întrerupătorul T, închis, poate produce arderea lămpilor Vom efectua deci, în punctele E, F, legături definitive, preferabil folosind rondoale prinse sub clamele bornelor acumulatorului — astfel încât desfacerea să fie categoric exclusă.

Dacă ținem seamă de valoarea curenților anodici și de încălzire, deducem alte condițiuni inevitabile pentru folosirea acumulatorului tampon. Curentul anodic are o valoare de câteva zeci de



Aveți vre-un necaz cu aparatul dv. de radio? — Scrieți-ne și veți primi rețeta gratuit

131. — M. BIRJENIUC. — Cahul.

1) Unde aș putea găsi pulbere metalică pentru un radio conductor Branly? Se poate găsi în comerț un radio-conductor Branly, complet?

Nu puteți găsi nici pulbere, nici radio-conductorul Branly, pentru binecuvântatul motiv că acest detector a fost trecut de mult la muzeu — spre norocul radiofoniei, pe care mai mult a încurcat-o, decât a ajutat-o. Radio-conductorul Branly are — cel mult — o valoare istorică.

Dacă țineți mult însă, puteți construi dv. un asemenea radioconductor. În acest scop la capetele unui tub de sticlă fixați două armături metalice — iar între ele puneți pulberea metalică.

miliamperi, cel de încălzire — acela reclamat de filamentele lămpilor — însemnează câteva sute de miliamperi, este, deci, cam de zece ori mai mare decât cele dintâi. Rezultă de aci, că trebuie să fim atenți asupra drumurilor și pieselor străbătute.

Astfel, este inadmisibilă folosirea acumulatorului cu încărcarea permanentă — așa cum arată figura însoțitoare — atunci când selful filtru S f, este plasat pe conductorul negativ al reducătorului filtru, de pildă între punctele C, D — cum se întâmplă de multe ori. Explicația este simplă. Selful filtru este calibrat pentru curentul anodic de câteva zeci de miliamperi — nu pentru acela, de cel puțin zece ori mai mare, folosit pentru încărcarea acumulatorului. Este obligatoriu deci, înainte de a ne gândi să adoptăm dispozitivul de care ne ocupăm — să ne asigurăm dacă selful cu miez de fer este plasat pe conductorul pozitiv (+). Numai când rezultatul examenului este favorabil, putem păși la montarea acumulatorului tampon.

Se știe că lămpile amplificatoare de joasă frecvență au nevoie de o tensiune negativă aplicată grătarelor — este nevoie ca tensiunea aplicată acestora să fie ceva mai mică decât a filamentelor. Această tensiune — botezată negativă — se ia dintr-o baterie uscată, al cărei pol pozitiv este legat cu borna — L

Pulberea metalică poate fi formată din praf sau pilitură de fer, argint, aur, etc.

2) De unde imi pot procura hârtia care (izolatoare) se folosește în bobine și electromagneți?

Dela orice magazin de material electric — din Capitală, sau dintr'un oraș mai mare.

3) Cât costă această hârtie?

Depinde de grosime: cereți prețurile unui magazin de articole electrice.

132. CITITORUL DIN CHIȘINAU.

Referitor la articolul intitulat „Ingeniozități radiofonice”, ce măsuri trebuie luate pentru ca în cazul sporiții exagerate a curentului — din cauză că înțepala vântului a crescut — acumulatorii să nu sufere?

Cel mai sigur mijloc de protecție este un întrerupător de maximum. Un astfel de întrerupător intervine, întrerupând un circuit atunci când curentul a atins o valoare maximă limită. Se mai pot improviza și oarecare dispozitive mecanice, capabile să limiteze la o anumită valoare turația motorului.

133. — SAVIN PEROV. — Slatina-Olt, str. Obrocari 2.

1) Câte lămpi și cât de mari trebuie să folosesc pentru încărcarea unui acumulator de 24 amperi-oră, dela rețeaua de curent continuu, sub 120 volți?

Folositi un bec de 10 wați — sau două de câte 5 wați, legate în paralel.

2) Schema unui aparat cu galenă.

Construiți aparatul Piccolo. Realizați aparatul așa cum am arătat în ziar — este fără rost să întindeți și să exagerați legăturile, plasând 2—3 piese, pe două panouri.

134. — GEORGEVICIU DIMITRIE, student. — Ictar, Timiș-Torontal.

În articolul și pe schemele anexate am dat toate elementele cerute, pentru a putea efectua construcția. O nouă

descriere nu mai putem da. Indicați ce anume date vă lipsesc și le veți căpăta, sub formă de completări, la rubrica de față.

135. — I. ABRAMOVICI. — Iași.

Care este actualmente cel mai bun aparat cu galenă, costul lui și ce rezultate dă?

Cel mai bun aparat este acela realizat după cea mai simplă schemă, folosind, însă, cel mai bun material aflat în comerț — de pildă: un condensator variabil, o bobină cu pierderi cât mai mici, un detector de calitate ireproșabilă. La acestea trebuie adăugat un colector de unde fără cusur.

Costul unui astfel de aparat — realizat fără preocupări de economie — este de aproximativ 500 lei. Ca randament — când colectorul și aparatul nu lasă de dorit — trebuie să conați pe audiția mulțumitoare a 4—5 emisiuni.

Pentru mai multe și mai precis îndrumări, citiți descrierea aparatului Piccolo (pe care am dat-o în n-rul 29 al ziarului).

136. — FRIED GHEORGHE. — Tg.-Mureș, str. Ștefan cel Mare 917.

Cu un colector Branly și o sonerie nu se poate înjgheba un aparat de emisie și recepție. Este nevoie, în acest scop, de un material mai potrivit — lampa cu trei electrozi nu poate lipsi. Dacă renunțați la sonerie și colector — reveniți și am să vă dau schema.

Ing. I. C. Florea

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

Cea mai bună revistă de popularizare științifică

a acumulatorului de încălzire, polul negativ al ei fiind legat la grătarul care urmează să fie negativat.

Asemenea metodă pentru negativare — folosind o baterie specială — este simplă și comodă; are însă neajunsul de a necesita o baterie în plus. E drept că bateria de negativare durează luni de zile: se epuizează de bătrânețe, ca o baterie ținută în raftul negustorului — aceasta de oarece curentul, în circuitul de grătar este o fracțiune neglijabilă dintr'un miliamper. Oricum, cumpărată la câteva luni — bateria de negativare trebuie totuși cumpărată și nu strică să ne dispensăm de ea printr'un artificiu convenabil

Acest artificiu este simplu: întrerupem legătura plină dintre punctele D, E, — altfel zis, dintre bornele negative ale acumulatorului (—4) și reducătorului filtru (—A) — și montăm între ele o rezistență cu cursor de circa 1.000 ohmi. (R 2). La cursor legăm o rezistență mare, cam 0,5 megohmi (R 3) al cărei al doilea capăt merge la borna — N, care oferă tensiunea negativă cerută de grătarul lămpii de joasă frecvență. Căderea de tensiune provocată de rezistențele R₂, R₃ — R₂, reglat convenabil — produce negativarea căutată.

Este ușor de văzut că dacă recurgem la dispozitivul acumulatorului tampon curentul de încărcare al acumulatorului, trebuie să străbată rezistența R₂. Această rezistență, obicinuie este calibrată pen-

tru un curent slab, neglijabil. Dacă rezistența R₂ este montată pe conductorul negativ al reducătorului filtru, între C, D, este calibrată pentru curentul anodic, de câteva zeci de miliamperi. Și într'un caz și în altul rezistența R₂ nu este compatibilă cu curentul de încărcare al acumulatorului. Conchidem că — în cazul când adoptăm încărcarea pe loc a acumulatorului — trebuie să renunțăm la negativarea prin rezistențe, și să ne resemnăm să o realizăm cu ajutorul bateriilor.

Ceva mai mult: trebuie să ne gândim serios și la siguranțele, S₁, S₂. Am arătat pe figură, cu săgeți, mersul curenților: curentul anodic este marcat cu două săgeți, iar cel care încarcă acumulatorul, cu o singură săgeată. Se vede ușor că prin siguranțele S₁, S₂ trece și curentul de încărcare — odată cu cel anodic. Deci, nu putem folosi becuri pentru câteva zeci de miliamperi. Avem două posibilități pentru ocolirea dificultății: sau folosim o siguranță pentru curent slab, montând-o însă între punctele, S, T — sau folosim siguranțe mai robuste capabile să suporte curentul de încărcare în format cu cel anodic și, în cazul acesta, le putem lăsa în locurile desemnate pe figură.

Cu aceste precauții luate — odată pentru totdeauna — reducătorul filtru completat cu acumulatorul tampon oferă o soluție pentru alimentare extrem de avantajoasă.

Ing. I. C. Florea

RUBRICA CITITORILOR



Rubrica e deschisă tuturor întrebărilor.

La unele întrebări răspunsurile se dau direct de specialiști fără a se mai publica întrebarea. Întrebările sunt împărțite în grupe și sunt numerotate. Cei care răspund la întrebări să indice grupa și numărul întrebării la care răspund.

Rubrica apare sub îngrijirea d-lui Traian Turtu canu.

RĂSPUNSURI

XIII. DIVERSE

72. C. Lăzărescu. Ce voți?

73. Un vâlcean. Adresați-vă Institutului Geologic din București sau d-lui prof. Marin Demetrescu directorul Muzeului Regional din Craiova, str. Brazda lui Novac 61.

74. C. Sădeanu. Nu s'a înțeles întrebarea. Ce înțelegeți prin forme regulate? Greutatea în kg. depinde de volum și de felul materiei din vase. Volumele se pot afla din orice aritmetică de cl. I secundară.

75. T. Marcu. Seleniu. Pentru rest urmăriți revista.

76. Giorgio di Carmirio-Loce. Vă adresați la Delcolight.

77. T. Adrian-Târgoviște. Până acum aparatul n'a fost importat. Vă puteți adresa consulatului elvețian.

78. D. Spîrea-Furnicoși (Muscel). Inventatorul aceluia aparat e d. V. Robescu, nu d. Ionescu.

79. Ancuța C-tin-Craiova. Adresați-vă oricărei librării din orașul dv. și veți găsi soluția de care aveți nevoie.

80. I. Gherghic-Murfatlar. Matostatul îl găsiți la bijutieri. E cunoscut și sub numele de asp. Platră de magnet nu se găsește în țară. Descrieri găsiți în orice carte de chimie.

81. I. C. Nic.-Tismana (Gorj). Jurământul cercetașilor se depune la cohorta din fiecare oraș. Efectele vi le puteți procura prin cohortă.

82. C. Luca-Găinești (Baia). Apartaul nu e încă în comerț așa că nu-l puteți procura.

83. C. Niculescu-R. Vâlcea. Orice magazin cu articole electro-tehnice din orașul Dv. vă poate da lămuriri. Obșnuite nu sunt însă aparatele de care vorbiți, ci altele, cu mult mai simple, pe care le puteți procura dela orice librărie sau bazar.

84. Pop Ioan-Oradea. Nu cunoaștem adresa nici unei fabrici. Publicați un anunț în „Universul” și cu siguranță că veți găsi un cumpărător.

XX. FIZICA

13. Dalex. Puterea de atracție (gravitația) e o forță a cărei intensitate variază cu latitudinea. La noi e 9.81, adică într-o secundă o masă de un gram cade cu o înălțime de 9.81 m. Marea e sărată din cauza depozitelor de sare din fundul apelor. Lungimea razei vizuale a omului? Nu înțelegem. Puterea de vizibilitate...

depinde de ochi: unii văd stelele, alții nici bârna din ochi.

XXII. INVENȚII

19. Th. Popovici-Timișoara. Vi s'a răspuns personal.

19. C. Dan-Giurgiu, Gr. Sănătoac-Valea Ludului (Bihor). În Nr. 8 din anul acesta al ziarului nostru la pag. 123 găsiți un articol asupra condițiilor ce se cer pentru brevetarea unei invenții. Ministerul de Industrie și Comerț e pe calea Victoriei, București III.

XXIX. NAVIGAȚIE

3. C. Levalis-Galați. Regretăm foarte mult, dar nu suntem în măsură a vă da informațiile cerute. Cercetați la consulatul italian din Galați.

4. Cap. M. M.-Sulina. Vă adresați „Oficiului Nautic” din București II str. Jules Michelet Nr. 15.

5. D. Chiorescu-Caracal. În țară la noi nu există școală pentru ofițeri comerciali. Nu știu ce studii aveți și dacă puteți urma în străinătate. A lua cariera dela cap, ca marinar, e cu multe dezavantajii.

6. Garli. Perete interior și exterior: spațiul dintre ei water-balast sau balast de apă. Cereți la Liga Navală, numărul cu submarinele. (25 lei). Pentru celelalte chestiuni scrieți d-lui comandor Panțazi, Școlile Aeronautice, Cotroceni (București).

XXVI. MEDICINA

33. I. C. Nic.-Tismana (Gorj). În ziarul nostru s'a scris mult despre boala dv. și s'au indicat și mijloacele de vindecare. Trebuie să vă stăpâniți, să faceți dușuri reci, să nu citiți cărți care v'ar excita. Nu veți fi pe deplin sănătos decât atunci când veți înceta cu desăvârșire această practică.

34. Nenorocit-Loce și R. D. Trebuie să întrerupeți imediat această practică. Faceți dușuri reci, dormiți pe pat tare, feriți-vă de lecturi și filme excitante. Vă trebuie multă voință și reintrarea în normal. Dacă veți fi normal ca toți oamenii veți evita consecințele dezastruoase ale acestui urât obicei.

35. Vlad-Chişinău. Laboratorul acela e serios așa că puteți încerca doctoria. Alt leac decât acela de care vorbiți nu cunoaștem nici noi.

36. M. B. În ziarul nostru Nr. 27 (1933) la pag. 423 găsiți câteva rețete pentru prepararea unei otrăvi contra muștelor.

A APARUT:

Fascicola No. 57 din

„CEI 3 CERCETAȘI”

intitulată

„PAMANTUL TREMURĂ



apare sub îngrijirea D-lor:

Comandor A. NEGULESCU

și

Dr. CONST. A. DISSESCU

CUPRINSUL

N-rului 45 din 7 Noembrie 1933

1. C. A. D. — Microclimatologia	710
2. Ing. A. B. — Aerul pe care-l respirăm	712
3. V. Vladăkin. — Eruptii vulcanice pe Saturn	713
4. Ralidi. — Calculatori celebri	714
5. I. Marius-Mircu. — La Chicago	716
6. Coral. — Viața făpturilor	718
7. Dr. Larrey. — Viața și sarea	719
8. I. M. M. — Orașe rotunde	720
9. Ing. I. C. Florea. — Acumulatorul tampon	722
10. Ing. I. C. Florea. — Consultații radiofonice	725

COSTUL ABONAMENTULUI


Annual	220 Lei
Semestrial	120 „
Trimestrial	60 „
Un număr	5 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

București I

Strada Brezoianu No. 23—25

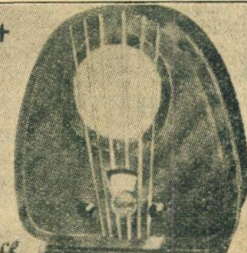
Manuscrisele nepublicate se aruncă la coș



834

LUMEA SUB ACOPERIȘUL OY

PHILIPS *Super-Inductance*



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII



O SOLUȚIE PRACTICĂ ÎN CAZ DE AMERISAJ FORȚAT



ZIARUL ȘTIINTELOR ȘI AL CĂLĂTORIILOR

5 LEI • SCRIS PE ÎNȚELESUL TUTUROR • 5 LEI



Laennec în 1812,
desenat de el însuși

Să trecem puțin din România în Franța; și în Franța, anume în Bre-tania. Să întrebăm — pe oricine, pen-trucă oricine de acolo poate spune — unde și-a trăit zilele Théophile Laën-nec. Ne ducem într-acolo și numaide-cât dăm și de casa lui, așa numita „lo-cuință boerească” din Kerlonarnec în Ploaré, unde l-a prins și moartea. In-fiptă în perete, la intrare, o placă cu numele lui Laënnec ne arată că aici a trăit marele învățat. Placa a fost așezată în 1919 de către „Asociația medicilor din Franța”. Asta drept re-cunoștință că a știut să facă onoare a-cestei bresle. Alte plăci sau tăblii nu mai sunt. Dar ar putea să fie ată-tea încât toată fațada să fie acoper-ită.

Dacă bretanul Laënnec n'ar fi fost unul din marii măestri creatori ai medicinei moderne, de bună seamă că ar fi fost remarcat ca poet, istoric, de-senator sau pictor, linguist... flautist, vânător iscusit, agronom renumit, in-giner, aproape un artist desăvârșit al prelucrării lemnului și nu mai știu câte altele. În toate s'a manifestat cu un talent deopotrivă de mare.

Viața lui Théophile Laënnec trebuie să începem a o depăna din anul 1781, pornind din capitala Finisterre-ului, Quimper. Nu prea știu date asupra copilăriei lui. Dar, 1781., 1789! Ma-reia revoluție franceză era încă în fașe când el era în primii ani ai vieții. Să vedem ce a urmat cu el; pentrucă ce a urmat cu revoluția, se știe.

Poate pentrucă dovedea de mic ap-titudini pentru medicină, poate numai pentrucă l'a îndemnat unchiul său, Guillaume Laënnec, și el medic, Théo-ophile, după ce fusese un elev eminent la Colegiul din Nantes, se distinse încă și mai mult la școala de medici-nă din numitul oraș, condusă chiar

Curaj, stăruință, abnegație, geniu

de unchiul său. Astfel, mâinile încă plâpânde ale copilului de patruspreze-ce ani și șapte luni, îndeplineau func-ția de chirurg al spitalelor militare din Nantes. Era abia în 1795! O adevăra-tă „performanță”, un adevărat „re-cord”, tot așa de valoros ca acela pe care îl realizează vlăstarele de as-tăzi., în alte direcții însă.

Și copilul muncea, muncă aspră și neîntreruptă, pentruca după patru ani să păsească în Paris, adică să-și deschidă calea către mizerie, către 1804, când, în Iunie, e doctor în me-dicină din Paris, cu teza „Proposi-tions sur la doctrine médicale d'Hy-

insă: e numit medic la spitalul Nec-ker. Aici începe să țină studenților lecții clinice și totodată studiază cu sârguință metoda *auscultațiunii* care îi aduce gloria. Deocamdată numele lui începe să fie renumit și cursurile lui sunt frecventate de viitorii maeș-tri ai medicinei și de foarte mulți străini. Pe scara gradată a ascensiu-nii, Laënnec urcă treaptă după treap-tă, neconținut, neobosit. Iată-l medi-cul ducesei de Berry, apoi membru în juriile de agregatie.

Intr-o zi de August a lui 1822 e numit profesor la Collège de France, la catedra de Medicină, în locul marelui Hallé. Inceputul anului care vine dăruiește Academiei de Medicină un nou membru — știți cine e — și tot în acelaș an, acelaș academician e profesor de Clinică medicală la fa-cultatea din Paris.

Gloria lui Laënnec, odată cu a ope-rei sale, a venit repede, conștientă parcă de faptul că viața îi va fi scur-tă. A avut cele mai mari situații ofi-ciale, i s'a atribuit și Legiunea de o-noare, ceea ce e de ajuns de mult chiar pentru el.

Tratatul de auscultațiune (ascultarea cu urechea) mediată e o operă care se sinchisește foarte puțin de tre-cerea anilor. Dar opera aceasta capi-tală, căreia Laënnec i-a pus drept e-pigraf aserțiunea părintelui său în-tru medicină, Hypocrate: „A putea să explorezi înseamnă, după mine, o mare artă”, i-a adus și multe neajun-suri, multe deziluzii. A fost pradă tu-turor sarcasmelor pe care invidia și ura le pot deștepta în „confrății” de breaslă. Deaceia ultimii ani ai vieții au fost pentru el foarte triști. Poate că și asta să fi contribuit la grăbirea morții lui. Unul din dușmanii lui cei mai înverșunați a fost Broussais, ele-vul său. Chiar când odihnea între pa-tru scânduri nu se liniștise prigoana geloșilor împotriva lui. (Ce mai râv-neau acum? Moartea lui? Râvneau desigur la renumele nemuritor al nu-melui său).

Încă din 1822, Laënnec începu să se simte slăbit de ftizia căpătată în



Mormântul lui Laennec în cimitirul din
Ploaré

pocrate”. Urmează, pe urmă, în 1805, o serie de lucrări despre viermi. Apoi, în 1812, una despre hernie. Uitasem să amintesc că unul din profesorii lui Laënnec a fost și marele Courvais-sart.

Tot în acelaș an, anul dezastrului lui Napoleon, începe să se schimbe vremea și pentru Laënnec, în bine

parte de pe urma cercetărilor lui în această direcție. De atunci încă, începu a-și aminti de Bretania lui. Se retrase temporar dar în curând se stabili definitiv la Kerlournec în Ploaré, în proprietatea lui pierdută în desigurile pădurii. Aici, în 1824, se căsătorii cu doamna Guichard, îngrijitoarea lui, și trăiră retrași, singuri. Laënnec fu nevoit să înceteze munca intelectuală. Se ocupa însă cu sculptura, cu arta în lemn și în metale; studiaza cu silință limba și literatura bretonă, compune versuri în latinește și e pasionat după vânat și pescuit. Pe trunchiul netezit al unui stejar bătrân din împrejurimi s'a găsit mai târziu o poezie a sa. A fost o fire ciudată acest Théophile Laënnec, un prilej de studiu cu totul interesant pentru psihologi. Era foarte modest, nepus de binevoitor și devo-

Laënnec a fost un binefăcător al omenirii, tot așa cum a fost și Pasteur. Pentru că el e autorul tratatului de auscultatie mediata, apărut în 1819.

Laënnec a făcut cercetări îndelungate, fără să reușească însă să asigure vindecarea bolnavilor de tuberculoză. Dar a fost primul care i-a descoperit origina, natura și evoluția ei. A fost primul care a întrebuițat instrumentul mic, de nimic în aparență dar nădrăvan în realitate, *stetoscopul*. Laënnec și-a dat seama cel dintâi de foloasele nebănuite pe care le poate avea ascultând cu atenție sgomotele anumitor regiuni ale inimii și plămânilor și a reușit să dea și o explicare corectă acestor sgomote pricinuite de o leziune a organelor respective. Până la el terapeutica se baza pe teorii abstracte, imaginare. El aduce medicina în faza experimentală și demonstrează

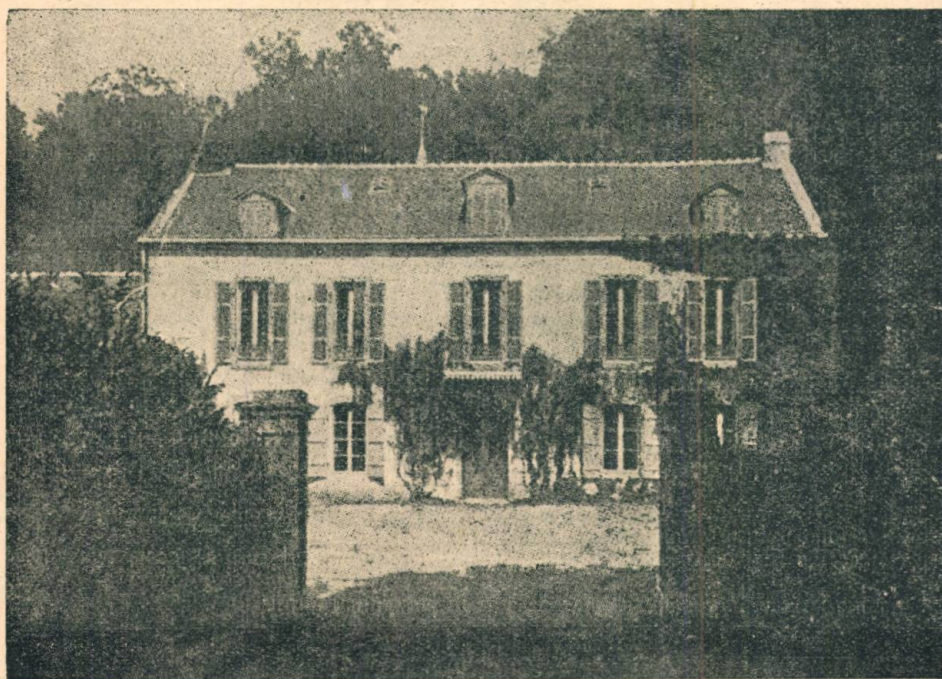
seră niște ace la marginea unui lemn și alți copii ascultau la celălalt capăt sgomotul acelor care vibrau. Jocul copiilor l'a inspirat atât de fericit.

Mai târziu, Laënnec a înlocuit cornetul de hârtie cu unul de lemn. Acesta e stetoscopul cu care inventatorul lui a făcut o sumedenie de observații prețioase, cuprinse în volumul de care am pomenit. Pentru că, ascultându-se respirația și bătăile inimii se pot deosebi diferitele boli de plămâni și de inimă. Mulțumită acestui instrument s'au făcut cele mai mari descoperiri din patologia internă cu privire la bolile cardiace-pulmonare.

Dela Laënnec ne-au mai rămas și câteva metode, cum e aceea pentru cura tuberculozei osoase prin climatul mării și al emanațiilor iodate ale unor plante de pe coaste. E o metodă încă și acum respectată.

Pentru toată opera lui, pentru curajul cu care a activat în folosul științei, pe care a pus-o mai sus decât persoana sa, fără să ne mai înclinăm față de personalitatea atât de puternică a acestui virtuos al științei ca și al artei, considerându-l numai pentru tratatul de auscultatie, Théophile Laënnec a binemeritat nu numai dela patria lui, dar dela omenirea întreagă. Laënnec face parte din galeria acelorora cu cari omenirea poate, și prin urmare trebuie să se mândrească.

M. Marius



Casa în care a murit Laënnec la 13 August 1826

tat ca nimeni altul față de bolnavii săi. Iată cum îl înfățișază Parisot: „Era un om ciudat, mic de statură și de o constituție plăpândă, care disprețuia inteligența subtilă și puternică cu care l'a înzestrat natura, era mândru să exceleze în exercițiile corporale, în artele de plăcere, în unele industrii casnice”.

Omul care purta un nume glorios în lumea întreagă, deținătorul celor mai mari onoruri, era, în ultimii ani ai vieții, pensionarul unui cărucior în care era plimbat zilnic până la capela Sainte-Croix, unde se închina pios. Apoi se întreținea cu prietenii din regiune. Cu abatele Guézenguar și cu un dulgher din Ploaré. Pe aceștia i-a chemat la căpătâiul lui și în ziua de 12 August 1826, când, după ce se spovedi în latinește, spre seară, odată cu soarele, începu și el să dispară, încet, conștient până în ultima clipă, fără să mai răsară însă a doua zi ca semetul astru ceresc.

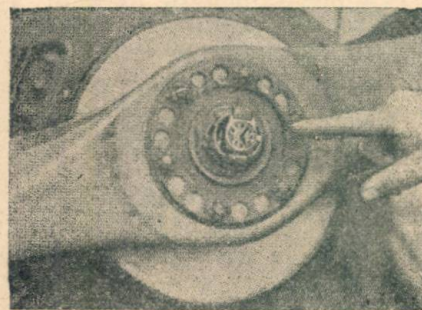
că fiecărei boli îi corespunde o leziune organică. Leziunea o evidențiază prin simptome. Laënnec e cel care a făcut din diagnostic o adevărată știință, datorită metodelor pe cari le-a preconizat.

Dar gloria lui se datorește în primul rând descoperirii stetoscopului, a *auscultatiei* prin urmare. Medicii nu cutezau să se apropie prea mult de corpul bolnavului, fie din pudoare, față de femei, sau din desgust pentru această examinare dezagreabilă pentru dânsii. Laënnec, pe când se afla la spitalul Necker, a avut ideea să ia caietul de vizite medicale și să-l în-doie în formă de cornet.

În privința cauzelor cari l'au determinat pe dânsul la aceasta, sunt mai multe versiuni. Se spune că dintr'un sentiment de respect pentru o pacientă distinsă, n'a îndrăznit să-i asculte direct bătăile inimii, ci prin intermediul unui cornet între ureche și piept. Alții spun că Laënnec a văzut în curtea Luvrului mai mulți copii care înfipse-

Ceas ultra-solid

Un ceasornicar american a avut ambiția să lanseze pe piață un ceasornic-brătară care să fie în adevăr solid. Și ca să dovedească perfecțiunea fabricatului său l-a supus la probe grozave. L-a fixat pe o elice de avion ce se învârtea de câteva sute de ori pe minut, l-a aruncat dela o înălțime de 400 metri, l-a lăsat sub apă ore întregi, l-a aruncat cu putere într'un zid de pia-



Cea mai grea probă pentru un ceasornic

tră — ceasul a continuat să funcționeze. Fabricantul afirmă că a întrebuițat la construirea acestei capodopere de rezistență materiale încă neîntrebuițate în ceasornicărie.

Măsterul Șurupelnită

Citiți și răspândiți

ZIARUL ȘTIINȚELOR ȘI AL CALĂTORIILOR

ȘTIINȚA

IMPOTRIVA CUTREMURELOR

Cutremurele de pământ au îndoliat din nou globul. În numeroase colțuri ale planetei, de-odată sau pe rând, coaja pământescă s'a zguduit și s'a frânt, orașe și locuințe au dispărut, oamenii au suferit. Dezastrele de felul acesta ne lasă dezarmați.

Nu știm nimic înainte, nu putem nimic. Căci cutremurele de pământ nu sunt numai cele mai grozave catastrofe pe care ni le trimite firea. Ele sunt tot odată una din cele mai mari primejdii ale globului.

Cum se produc? Cum putem afla apropierea lor? Cum putem micșora primejdia lor?

Răspunsurile vin greu. Din fericire ele vin însă din ce în ce mai amănunțite: știința a declarat război cutremurelor.

Aparate ce se perfecționează din ce în ce, metode de studiu tot mai precise, specialiști ce se înmulțesc într-o ramură a științei care nu numără înainte decât puțini inițiați, — toți vin în ajutorul sărmanei făpturi omenești terorizată de toanele firii.

America, cel puțin, crunt lovită în ultimele timpuri, lucrează serios pe acest tărâm. Nu mai e vorba de cercetări teoretice. E vorba de a se găsi soluții practice pentru apărarea vieții și avutului cetățeanului american.

DECE SE PRODUC CUTREMURELE

Probabil din cauza unor lipituri proaspete în scoarța pământului, pe „liniile de minimă rezistență” sau „falii” cum le zic oamenii de știință. De-alungul acestor falii, diferitele pături cari constituiesc scoarța în general, mai stau încă în echilibru nesigur, alunecă sau se prăbușesc, se rup sau se ridică. Fiecare alunecare sau mișcare a lor însemnează un cutremur. Astfel de falii străbat uneori continentele dela un capăt la celălalt, mai accentuate pe alocuri, mai neînsemnate în altele. Seismografele risipite pe glob înregistrează un total de 9000 cutremure pe an.

O foarte ingenioasă mașină pentru cercetarea modului cum se comportă anumite materiale sau schelete de construcții sub acțiunea unor zguduituri analoge ațelorale cutremurelor de pământ.



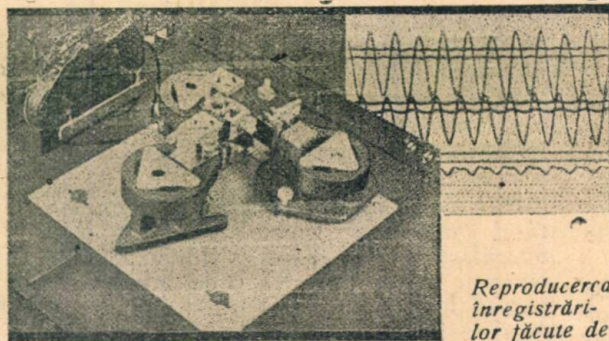
Din fericire, dintre acestea 5000 nu sunt simțite de om ci numai de aparate și numai 107 sunt atât de puternice încât să distrugă o clădire. Foarte multe din miile de cutremure pomenite mai sus se petrec sub apele oceanelor sau în regiunile mai puțin locuite ale globului. Acesta este, de altfel, unul din motivele pentru care știm

ori se poate întâmpla ca, în loc să se propage mai departe, ele să fie reflectate spre punctul de origină. Culmea ironiei: aceste zguduituri reflectate pot produce cutremure mai grave decât ar produce zguduirile directe.

Acum câteva decenii, în străinătate — astăzi, încă, din nefericire, la noi — acul seismografului era aruncat de zguduitură din suportul lui tocmai când înregistrarea ar fi fost mai prețioasă. Astăzi, seismografele moderne — peste hotare bineînțeles — sunt mai perfect și mai rezistent construite; ele înregistrează zguduituri cât de mari, fără nici o dificultate.

PREVIZIUNE ȘI ALARMA

Mulțumită aparatelor de detecție ultra-sensibile pe care le au astăzi la dispoziție geologii și geofizicienii, regiunile amenințate sunt în situația de a putea fi anunțate la timp de o serie de cutremure care s'ar apropia și locuitorii sunt preveniți să-și pună viețile și averul în siguranță. Dacă prevederea cutremurelor merge încă destul de încet și e destul de riscată, în schimb alarmarea celor în primejdie se poate face astăzi foarte ușor: radiofonia e un mijloc pentru transmiterea cu cea mai mare urgență a știrilor, iar aviația e un tot atât de bun mesager și, la nevoie, salvator.



Reproducerea înregistrărilor făcute de un seismograf modern, acelaș pe care fotografia îl arată în stânga. Seismografele acestea dau înregistrări de cea mai mare precizie.

Dar cea mai bună previziune e construirea unor locuințe care să opună cutremurelor o cât mai mare rezistență și care să ofere locatarilor o cât mai mare siguranță. Tehnicienii Americii, cei dintâi și de astă-dată, și-au pus întrebarea: care casă resistă mai bine cutremurelor?

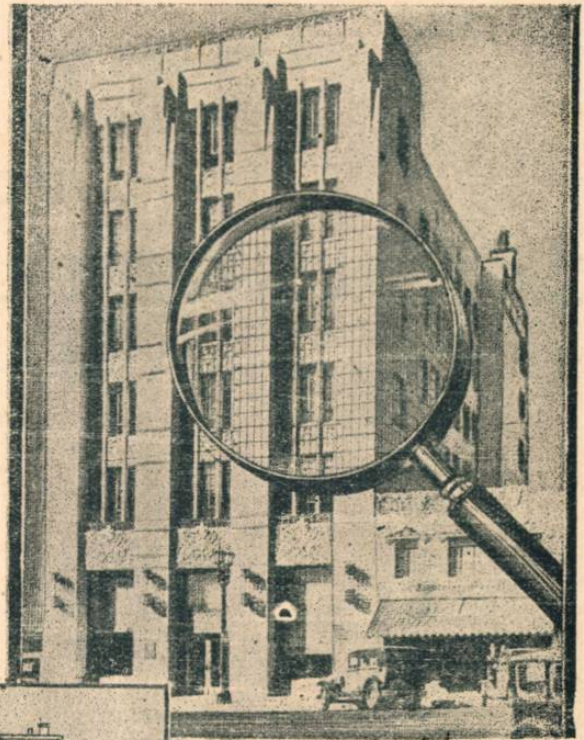
Cercetările întreprinse în laborator — bineînțeles că nu se puteau face la comandă verificări pe teren — constau în a supune case în miniatură la cutremure de pământ artificiale, tot în miniatură, și astfel să se stabilească slăbiciunile și punctele negre ale construcțiilor noastre de astăzi. În „camera de cutremure” a Institutului Tehnologic Californian, zeci de case în miniatură, cu etaj și fără etaj, în stil clasic sau modern, sunt fixate pe diferite platforme și aceste platforme sunt sguđuite din când în când, cu dispozitive speciale, întocmai ca de cutremurele verticale sau orizontale. Instrumente de măsură foarte delicate înregistrează cele mai mici deformări în construcția clădirilor în miniatură. Din astfel de experiențe rezultă legi și formule de echilibru care, luate în seamă de arhitecți, le vor îngădui să ridice case mai sigure în regiunile amenințate de cutremure.

S'a dovedit astfel, în laborator, că dacă o clădire intră în rezonanță cu vibrațiile unui cutremur de pământ — cu alte cuvinte dacă se sguđue exact în același timp cu el — clădirea se va prăbuși neapărat, întocmai ca

un pod pe care un regiment ar trece în pas de paradă. Se studiază actualmente posibilitatea de a se realiza o frână oarecare pentru o clădire cu scheletul de oțel.

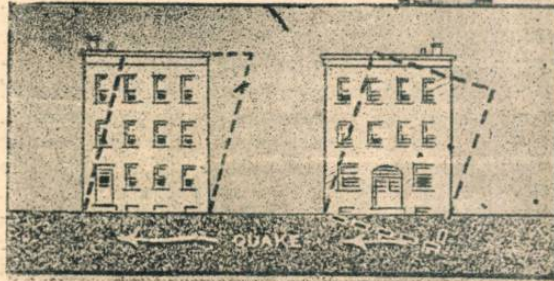
Deocamdată, inginerii specialiști recomandă construirea caselor în regiunile primejduite cu un schelet de oțel, fără beton sau cărămidă ci cu o rețea de sârmă umplută cu stuc sau alt material plastic. Un schelet cu centrul de greutate așezat jos și un acoperiș ușor sunt cele mai bune măsuri de precauțiune pentru cutremure.

Situația noastră, a furnicilor pământești, începe



Sus: Locuințele care se construiesc acum în California, ținut foarte băntuit de cutremure, au o structură celulară; într-o rețea de oțel se pompează un material plastic, ușor și foarte elastic.

Jos: Cum se comportă unele case sub acțiunea unui cutremur.



După cutremurul de acum câteva luni din California. Cineva care n'a văzut vreodată un cutremur serios își poate da seama din aceste două clișee de puterea cu care sunt prefăcute în ruine construcțiile



să se ușureze așa dar față de amenințările și catastrofele pe cari ni le trimete Natura. Pe de-o parte, observatoarele seismologice, din ce în ce mai bine înzestrate cu aparate de mare sensibilitate și cu un personal specializat, vor ști să prindă la vreme cele mai mici și mai depărtate sguđuiri ale scoarței și să deducă din studiul lor încotro s'ar putea întinde dezastrul. Înștiințată prin radio, populația regiunilor amenințate s'ar putea pune în siguranță. Pe de altă

parte, realizarea locuințelor cu o structură specială în regiunile cele mai băntuite de cutremure, va feri de nenorociri pe locuitorii orașelor.

Ing. Al. Băncanu

SFATURI PRACTICE

Filtrarea apei

Pentru ca să facem bună de băut apa de râu, de isvor, de lac, trebuie să întrebuițăm una din soluțiile următoare care se amestecă cu apa și se lasă până ce se limpezește, adică toată necurătenia din ea se lasă la fund:

- a) Piatră acră, în cantitate de 0.20—0.30 cgr. pentru 1 litru de apă.
- b) Permanganat de potasiu, în proporție de 0.05—0.10 cgr. pentru 1 litru de apă.
- c) Tinctură de iod, 6 picături la 1 litru de apă.
- d) Acid citric, 0.60—0.80 gr. la 1 litru apă.
- e) Acid lactic 40—50 picături pentru 500 grame de apă.
- f) Extract concentrat de Javel, 1—3 picături la 1 litru de apă, sau 12.50—25.50 centimetri cubi la 500 litri de apă.
- g) La sterilizarea apei prin fierbere, procedeul cel mai ieftin și ușor, trebuie avut în vedere că apa se va bea după ce s'a răcit și vânturat la aer, sau altfel numai sub formă de ceai, când este mai plăcută și foarte folositoare.

Pix.

SAMUEL SMILES

„SELF-HELP“ (38)

(PRIN TINE INSUȚI)

SAU

CARACTER, PURTARE ȘI STARUINȚA

CAP. VII — OAMENI DE AFACERI

Văzuta-i un om dibaciu la lucru? va fi în serviciul regilor.

(Proverbele lui Solomon)

Cel ce n'a fost îndrumat către mănuirea oamenilor și a afacerilor, acela, cu adevărat aparține unei lumi inferioare.

(Owen Felham)

Hazlitt, într-una din spiritualele sale lucrări, arată omul de afaceri ca un fel de individ lacom, înhămat la carul unui meșteșug sau unei profesii și care n'are altceva de făcut decât să nu iasă din potecile bătute și să lase lucrurile să-și urmeze cursul. „Condiția principală cerută la administrarea înfloritoare a afacerilor ordinare“, adăogă el, „e absența imaginației sau o oricărei alte idei, decât a obiceiului și a interesului, privite din punctul de vedere cel mai strimț“. Dar nimic nu e mai puțin adevărat, ca o astfel de definițiune.

Se găsesc, fără îndoială, oameni de afaceri mărginiți, după cum sunt învățați, literatori și legislatori mărginiți; dar printre oamenii de afaceri, se găsesc asemenea unii foarte capabili să conceapă și să execute cele mai mari planuri. De asta era sigur Burke când zicea, în discursul său asupra decretului pentru guvernarea Indiilor, că el cunoștea oameni de Stat cu capete de băcani și băcani cari desfășurau în conducerea afacerilor, geniul pe care ar trebui să-l stăpânească oamenii de Stat.

Dacă ținem socoteala de calitățile ce sunt trebuincioase succesului unei întreprinderi importante oarecare — specialitate și aptitudine, înțeleală de acțiune în cazurile neprevăzute, talent de a organiza munca unui mare număr de oameni, fineță de tact, cunoștință adâncă a naturii omenești, supraveghere neclintită asupra sa însăși, experiența vieții — ne pare că ar trebui să fie evident că școala afacerilor e departe de a fi o școală atât de strâmtă după cum ar vrea să ne facă să credem oarecare scriitori. De sigur domnul Helps era mai aproape de adevăr, când zicea că adevărații oameni de afaceri sunt aproape tot atât de rari ca poezii cei mari, mai rar poate de cât sfinții și mucenicii.

Adevărul e că nu e nici o altă ramură a activității omenești de care se poate zice mai cu adevărat că „afacerile formează oamenii“.

E o greșală îndoită, care a fost scumpă în totdeauna proștilor, că oamenii de geniu nu se pricep în afaceri și că mănuirea afacerilor face pe oameni nepricepuți în treburile cari cer

geniu. Nenorocitul adolescent care, sunt acum câți-va ani, își curmă zilele blestemând soarta fiind căl „făcuse să se nască om îl condamnă să moară băcan“, dovedi chiar printr'acest act, că era incapabil să înțeleagă câtă demnitate, chiar în comerțul băcăniei, se leagă cu munca. Nu profesiunea onorează ori desonorează pe om, ci omul onorează ori desonorează profesiunea.

Cei mai mari oameni n'au găsit că se înjoseau câștigându-și pâinea printr'o muncă cinstită și folositoare: Thales, cel dintâiu din cei șapte înțelepți, Solon al doilea, fondator al Atheni și Hyperathès, matematicianul, fură toți comersanți.

Platon, a cărui înțelepciune fără seamăn îl făcu să fie supranumit di-

vinul, își scoase cheltuelile voiajului său în Egipt vânzând unt de lemn, peste tot pe unde trecea. Spinosa, în timpul când își urmărea cu înversurare cercetările filosofice, își câștiga pâinea lustruind oglinzi. Linnée, marele botanist, muncea tot odată la studiul plantelor și la încălțăminte. Shakespeare fu un dibaciu administrator de teatru și poate că ținea mai mult la calitățile sale de organizator, decât la geniul de care a dat probe în compunerea dramelor și poemelor sale.

Cel puțin Pope era de părere că Shakespeare cultivând literatura, avusesse mai cu seamă în vedere să-și asigure o neatarnare onestă.

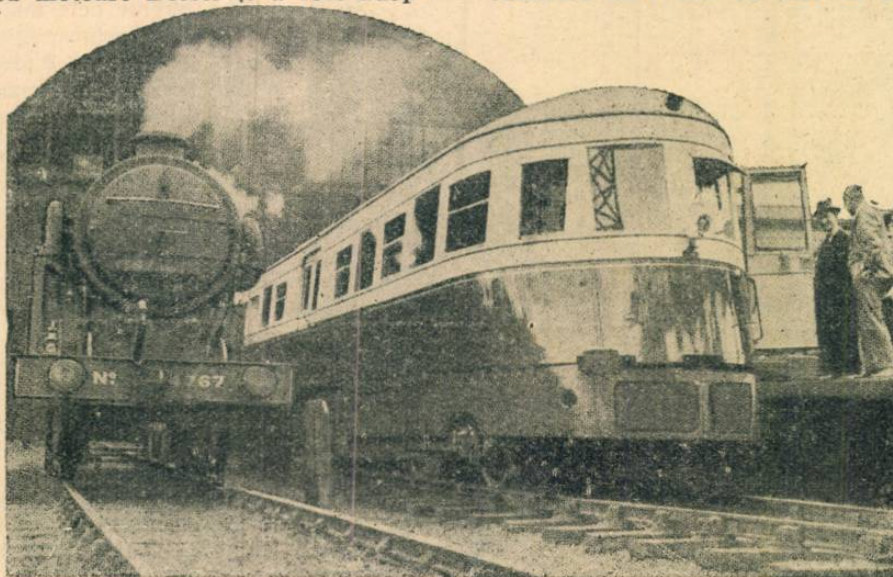
Adevărul e că reputația literară pare a-i fi fost cu totul indiferentă: nu

FATA'N FATA

...Sunt doi inamici — sau mai bine reprezentanții a două epoci. Impunătorul autobuz din dreapta funcționează cu motoare Diesel și a fost adop-

cu aburi de lângă el, autobuzul Diesel va scoate din funcțiune, treptat, treptat, toate locomotivele Angliei.

America nu-i nici ea mai în urmă



tat deocamdată numai pentru încercări pe căile ferate engleze. Cu silueta sa aerodinamică el atinge ușor 120 km. pe oră. Mult mai practic, mai economic și mai flexibil decât locomotiva

în această luptă împotriva aburului. Trenul avion, despre care s'a vorbit în „Ziarul“ nostru No. 28 a trecut la experimentare și va fi adoptat foarte curând.

avem nici o probă ca el să fi îngrijit vr'odată publicarea vre-uneia din pie-sele sale de teatru, nici chiar să auto-rize imprimarea lor, iar cronologia scrierilor sale e și astăzi un mister. În-să e sigur că afacerile îi merseră de minune și că a câștigat o sumă sufi-cientă spre a se retrage și a trăi din venit în orașul său natal *Strafford-sur-Avon*.

Chaucer fu soldat în tinerețe, apoi comisar al vămii și inspector de pă-duri și moșii ale Coroanei. *Spencer* fu secretar al lordului deputat al Irlan-dei, apoi comisar comunal în *Cork* și se zice că era foarte dibaciu și exact în afaceri.

Ben Johnson, fiul unui zidar, fu și el zidar *Milton*, care la început era institutor, fu ridicat, sub Republică, la postul de secretar de consiliu de Stat și registrul de ordine de zi, care există și acum, asemenea și o sumă de scri-sori ale lui *Milton*, ce s'au păstrat, a-duc destule probe de activitatea și fo-lusul său într'această funcțiune. *Isac Newton* arată mare capacitate ca di-rector la Monetărie și banii cei noi cari se puseră în circulație în 1694 fură bătuți sub îngrijirea lui imediată și personală. *Cowper* se lăuda că e exact în afaceri, cu toate că mărturisea, că nu cunoscuse nici un poet, afară de el, care era exact ori în ce ar fi fost. Dar acestei păreri putem opune exemplul lui *Wordsworth* și *Scott* care fură, cel dintâiu perceptor al dreptului timbru-lui și cel deal doilea greșier al curții de sesiuni și care, amândoi, cu toate că erau poeți mari, se arătară oameni de afaceri dibaci și exacti. *David Ri-cardo*, în mijlocul afacerilor ce avea să conducă în fiecare zi ca agent de

schimb la Bursa din Londra, unde câș-tigă o avere bună, găsi mijlocul de a-și concentra toată puterea spiritului a-supra subiectului său favorit, econo-mia politică, în care excelă, fi-ind-că una într'insul pătrunderea co-mersantului cu profunzimea filosofu-lui. *Baily*, eminentul astronom, fu a-semenea agent de schimb; și *Allen*, chimistul, fabricant de mătăsuri. Chiar în zilele noastre avem probe destule că cele mai înalte capacități intelectuale nu sunt incompatibile cu perfecta împlinire a datoriei unei pro-fesiuni.

Grote, celebrul istoric, fu bancher la Londra și *John Stuart Mill* retras din consiliu Companiei Indiilor Ori-entale, ducând cu sine stîmă și admi-rarea colegilor săi, care o datora nu înălțimei vederilor sale filosofice, ci excelentei organizări ce stabilise în birourile sale și felului nu se poate mai satisfăcător cu care condusesse a-facerile departamentului său.

Calea succesului în faceri, e adesea calea bunului simț. Cu toate că se în-vinuește norocul că e orb, adevărul e că nu e atât de orb după cum sunt chiar oamenii. Acei ce-și vor da osteneala să observe cum stau lucrurile în realitate în viață, vor vedea că norocul e foarte adesea de partea celor muncitori, după cum vântul și valurile mării sunt fo-arte adesea de partea navigatorilor ex-perimentați. Succesul aleargă pe ur-mele eforturilor bine dirijate.

Activitatea în afaceri, îndrumată cu înțelepciune și statornicie își produce în tot-deauna efectul. Ea ne împinge înainte, pune în relief caracterul nos-tru individual și îmboldește activita-

tea altora. Nu reușesc toți de o potri-vă; dar fiecare, la urmă reușesc mai mult ori mai puțin, după meritele sale. Proverbul toscan zice: *Cu toate că nu pot toți să-și aibă casa în piața cea mare, dar pot să se încălzească, acolo, la soare*.

Nu e bine pentru om ca să-i fie tra-iul prea ușor, ci e mult mai bine să fie nevoit să lucreze mult și să trăiască în sărăcie, de cât să aibă toate trebuin-tele împlinite dinainte și o pernă de puf să se odihnească de ostenele ce n'a îndurat. În adevăr, să începi viața cu mijloace relativ mediocre, pare a fi pentru un om un imbold atât de ne-cesar, că s'ar putea aproape zice, că e una din condițiile esențiale ale succe-sului. De aceea un magistrat eminent pe care-l întreabă cine-va, prin ce mij-loace se reușește mai bine la barou, răspunse:

— „Unii își datoresc succesele mari-lor talente ce au, alții relațiunilor pu-ternice, iar alții la adevărate miracole; dar marea majoritate, numai, fiind-că începe cu nici un ban chior în pungă”.

Astfel privită, necesitatea de a lu-cra nu e de loc o pedeapsă ci o bine-cuvântare. Este rădăcina chiar și isvo-rul a tot ce numim progres și civiliza-ție. De aceea ne întrebăm dacă ar pu-tea fi pentru om o nenorocire mai gro-zavă, de cât să-și vadă fără nici o efortare toate dorințele împlinite, să n'aibă nimic de dorit, nimic de sperat, nimic de cucerit. Sentimentul de a nu avea în viață nici un motiv, nici o tre-buință de a munci, trebuie să fie cea mai nesuferită din toate meseriile ce pot chinui o ființă rațională. Mar-chizul de *Spinola* întrebând într-o zi pe sir *Horace Vere* de ce a murit fra-te-său:

— „Fiindcă n'avea nimic de făcut” răspunse el.

— „Vai! zise *Spinola*, e de ajuns ca să omoare ori pe cine”.

Cei ce nu isbutesc în proiectele lor, iau bucuros tonul inocentei persecu-tate și nu simt, în general, trebuința de a face vre-o anchetă spre a conchi-de, că toată lumea, afară de ei înșiși, e culpabilă de nenorocirea lor; sau mai bine își închipue că n'au noroc și se gândesc că lumea întreagă, fără să fie ei cum-va vinovați, e vrăjmașă lor. Unul din cei mai norocoși de acest soi-u de care am auzit vorbindu-se, mergea până a spune că are ferma convingere că dacă se făcea el pălărier, oamenii i-ar fi jucat festa să vie pe lume fără cap.

(Urmează în numărul viitor)

Tradus de d-na *Marla Negulescu* (1890)
și adnotat de *Moș Delamare*

IN MUNCA ȘI CREDINȚA

statornică

STĂ FALA NEAMULUI

Moșul

INGENIOZITATE JAPONEZA

În cursul manevrelor japoneze de acum câteva săptămâni, când avioa-nele de bombardament au asaltat noaptea *Tokio*, într-o serie de lupte simulate dar foarte spectaculoase, o-

alimentarea cu apă a capitalei. Căci, prevăzători, specialiștii însărcinați cu apărarea orașului acoperiseră întreaga suprafață a apei din bazin cu rogo-jine de trestie, așa cum arată figura



rașul era bine pregătit pentru o astfel de luptă și populația perfect apărută. Toate luminile capitalei japoneze erau stinse; nimic nu lucea, nici mă-car luna reflectată în bazinul pentru

noastră. Lacul devenind astfel uscat pentru cei din aer, nu reflecta nici-o rază de lumină. Un important element strategic în timp de război poate fi astfel salvat și apărut.

**ZIARUL ȘTIINTELOR
ȘI AL CALĂTORIILOR**

LA CHICAGO

REPORTAJ DE I. MARIUS-MIRCU

Pavilionul Călătoriilor și Transporturilor e lung de o mie de picioare. Cu toate astea nu-l siluește nici o fereastră. O fereastră strică mult rostul unei expoziții. Te împiedică să așezi cum îți place, sau să vezi cum vrei.



„Gay-Paris” pavilionul în care se poate trăi în mijlocul Chicago-ului, viața Parisului.

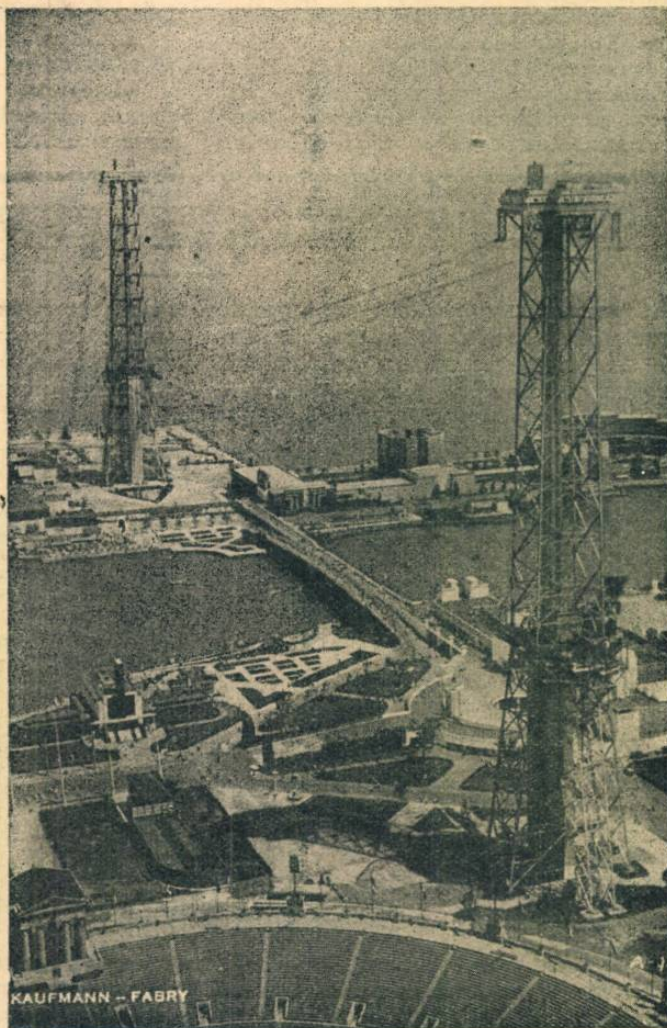
Aici, marile companii de cale ferată din Statele Unite prezintă bilanțul și inventarul însuflețit al producțiilor respective. La fel celelalte companii de transport pe uscat, pe apă, în aer. Cirezi întregi de locomotive, corăbii cu aburi, avioane de tot felul, îi dau o însuflețire naturală, închipuind în ordine cronologică cele șase etape în care a fost împărțită istoria transporturilor în America.

Iată mai întâi toată genealogia automobilului, cu toți moșii și strămoșii, cu toate neamurile și toți vecinii, de la primul automobil care strănută violent și gâfâitor pe pământul Americii, până la cele mai noi și mai discrete modele, dela turismul cât o șchioapă și până la uriașele autobuze cu viteză spăimântătoare, compromițând chiar graba și confortul trenului. Unele firme de automobile nu s'au mulțumit cu un cadru restrâns în acest hall și au făcut alături opinie

separată, construind pavilioane aparte. Așa, de pildă, un pavilion bogat și drăguț pentru *Chrysler*, care a cheltuit 12 milioane pentru acest scop; un pavilion al lui *General Motors*, deosebit de impozant și spectaculos, grupând mărcile: *Pontiac*, *Chevrolet*, *Oldsmobile*, *Buick*, pe urmă *Frigidaire*, etc. Au cheltuit peste treizeci de milioane de franci francezi numai ca să instaleze acolo o uzină de automobile (*Chevrolet*) în plină funcționare. Pesele diferite se aduc aci detașate. Îți alegi dintre colecțiile

pildă, a construit o sală vastă, refrigerentă și pe jumătate umplută cu zăpadă. O insulă de gheață în mijlocul unei temperaturi exterioare de 50 de grade! Dacă ești amator, intri în acest frigorifer uriaș și urci într-o mașină ca să-ți dai seama de ușurința cu care sboară această mașină pe un frig de minus zece grade!

Mai mare decât automobilul este trenul! Au și locomotivele standul lor. Iată „antideluvianul” *Rocket*, cu căldarea sa slăbuță și cu biețele sale oblice; iată și vestitele mașini din *Far-West*, venerabilele mașini cu vatră de lemn și cu coșul în formă de pâlnie, ca să oprească scânteile locomotivei, să nu se aprindă prețiile. Iată și năz-



Sky-Ride, trenul-rachetă, despre care se va vorbi în numărul viitor

foarte bogate ce motor vrei, ce cutie de viteză, îți alegi toate măruntaele mașinei, șoferul, chiar și claxonul, după pofta inimei și aproape într-o singură oră dela comandă ei ți-au și fabricat mașina dorită gata să calci de-acum cu ea pe ori-cine!

Un alt constructor a avut altă idee ingenioasă, plină de haz. Ca să se poată convinge oricine de calitățile mașinilor sale pe vreme de frig, de